

**NAJTAŃSZA
Z NAJLEPSZYCH**



ul. Batalionów Chłopskich 25, 82-500 Kwidzyn, tel./fax (055) 279-72-40



**JUŻ
BUDUJEMY
Twój Dom**
szczegóły str 11

Prabucka sonda

Ostatnio wiele kontrowersji wzbudzała sprawa prabuckiego szpitala. W tym tygodniu postanowiliśmy więc zapytać, co o fuzji szpitali prabuckiego i kwidzyńskiego myślą mieszkańcy Prabut.

**Teraz...
279-11-22
ZA BARMO!**
Sprawdz różnicę, szczegóły na
www.kwidzyn.top.pl
...A CZAJ WŁÓDKA

!!! UWAGA !!!
TELEKARTY SIMPLUS
TERAZ RÓWNIEŻ
W WYBRANYCH PUNKTACH
NA TERENIE KWIDZYŃNA
I PRABUT
ORAZ NA STACJACH
BENZYNOWYCH

KURIER

widzyński

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

ROZK
AUTORYZOWANY DEALER
PROMOCJA

era
GSM

KWIDZYŃ UL. TARGOWA 26
tel./fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, RYJEWO

ROK VIII • NR17/408 • TEL/FAX 279-40-63, TEL. 279-22-64, 279-30-59 • 29.04.1999 R • ISSN 1232-0099 • NAKŁAD 8000 • INDEKS 324965 • CENA 1,30 zł

Zawsze coś się dzieje ..

**SYNAK
MEBLE**

Przypominamy - trwa promocja na meble dla firm i instytucji.

**ROZPOCZYMY KONKURS
Z NAGRODAMI DLA KUPUJĄCYCH
ZESTAWY KUCHENNE**

szczegóły w dzisiejszym wydaniu

AUTOALARMY

BLOKADY SKRZYŃ BIEGÓW
CENTRALNE ZAMKI
MONTAŻ ALARMU
ZESTAWÓW GŁOŚNOMIĄCZYCH

MAGNETYZERY
RABATY, ATESTY

**Autoryzowany Zakład
AUTO SYSTEM**

Kwidzyn - Mareza, ul. Długa 59 A
tel.(055) 279-72-82, 0 801 684 053,
Zapraszamy: piątek od 15.30 do 20.00

Formula 1
The Challenge

WIELKI KONKURS

BRIDGESTONE Firestone

**Firma Usługowo-Handlowa
E.J. Cegłowsky**

Wystarczy zakupić co najmniej 2 opony firm
BRIDGESTONE, FIRESTONE, EUROPE II

Do wygrania:
→ 3-dniowy, w pełni opłacony
wyjazd na Węgry na
MISTRZOSTWA FORMUŁY 1,
→ komplet opon do samochodu osobowego,
→ 2 opony samochodowe,
→ oraz 10 nagród niespodzianek

Kwidzyn, ul. Młynarska 4,
tel. (055) 279-73-63, 279 03 33, 090 52 46 93

Sprawcy napadu na stację paliw zatrzymani

SUKCES KWIDZYŃSKICH I IŁAWSKICH POLICJANTÓW
Policja zatrzymała czteroosobową grupę przestępczą, która dokonała w lutym bieżącego roku napadu z bronią w ręku na stację paliw w Rakowcu. Po steroryzowaniu pracownika stacji zrabowano wówczas 6000 złotych.

Zatrzymanie sprawców było wynikiem współpracy Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie z policjantami KPP w Iławie. Czteroosobowy gang tworzyli osoby w wieku 24-29 lat. Napadu na stację paliw dokonali 17 lutego około godz. 23.00. Przy użyciu broni obeszli sprzedawcę i zmusili go do wydania pieniędzy - około 6000 złotych. Sprawcy napadu odjechali samochodem. Pracownikowi stacji paliw nie sienie stało. Bandyci, jak ustaliła policja, poszukiwali się bronią palną krótką. Sprawców zatrzymała policja w Iławie. Jak się okazało, wszyscy są mieszkańcami powiatu iławskiego. Sąd Rejonowy w Iławie zdecydował, że sprawcy zostaną objęci aresztem tymczasowym na okres trzech miesięcy. Wszystkim za napad z bronią w ręku grozi kara więzienia od trzech lat wzwyż. J.K.

Duchowo i organizacyjnie

Jan Paweł II odwiedzi Elbląg 6 czerwca. W przygotowania do przyjęcia Ojca Świętego zaangażowali się także kwidzyńscy.

Do Elbląga papież przyjeździe po południu prosto z Pelplina. Przed tym spotkaniem odbędą się przygotowania liturgiczne. O godzinie 14.30 rozpocznie się nabożeństwo w oczekiwaniu. Godzinę później mszę św. odprawi ks. kard. H. Gulbinowicz. Po kolejnym nabożeństwie oczekiwania przewidywany jest przylot papieża, którego helikopter wyląduje na elbląskim lotnisku o godzinie 17.10. Wyznaczoną wśród sektorów trasą Ojciec Święty przejedzie „Papa Mobile”, by następnie przygotować się w zakrytych do mszy. O godzinie 17.30 odbędzie się nabożeństwo ku czci Najświętszego Serca Jezusowego, celebrowane przez Jana Pawła II. Po mszy papież odleci do Lichenia.

c.d. na str.3

NAGRODA ZA POMOC W UJĘCIU ZABÓJCÓW

Miasto przeciwko przestępczości
25 tysięcy złotych nagrody przeznaczyły władze Kwidzyna dla osoby, której informacja przyczyni się do ujęcia zabójców właściciela kantoru. Zarząd Miasta zdecydował, że zaproponuje Radzie Miejskiej rozwiązania, które poprawią stan bezpieczeństwa w mieście.

Uważamy, że nie możemy stać z boku, dlatego chociaż w ten sposób postanowiliśmy pomóc policji w ujęciu zabójców - powiedział Mirosław Potulski, przewodniczący Rady Miejskiej, po zakończeniu specjalnego posiedzenia Zarządu, podczas którego omawiano sprawę brutalnego morderstwa.

c. d. na str. 3

Podpalacz zatrzymany

W Nebrowie Małym (gmina Sadlinki) policjanci z komisariatu w Sadlinkach zatrzymali podpalacza. 45-letni Stanisław S. podpalił budynek, w którym znajdowały się bar i mieszkanie.

Kilka minut po godzinie pierwszej w nocy 21 kwietnia Stanisław S. wybiłszybę wystawową w barze „Feniks” i wrzucił do środka butelkę z łatwopalnym płynem. Hałas zaalarmował mieszkańców, którzy powiadomili policję i przystąpili do gaszenia pożaru. Policjanci z Sadlink, z pomocą mieszkańców, szybko ustalili sprawcę podpalenia. W wyniku pożaru spaliło się biuro baru. Mieszkańca zostały uratowane. Nikt z lokatorów nie ucierpiał. Motywy podpalenia pozostają nieznane. Straty oszacowano na około 5000 zł. J.K.

Most w komitecie

Siedemnastu przedstawicieli władz samorządowych, w tym Kwidzyna i Gniewa, weszło w skład komitetu, który chce doprowadzić do końca sprawę budowy mostu na Wiśle w okolicy Kwidzyna. Samorządowcy mają pracować w ramach Stowarzyszenia Budowy Mostu Gniew -

Kwidzyn. Posiedzenie założycieli Stowarzyszenia odbyło się w komnatach kwidzyńskiego zamku 20 kwietnia. Zarówno burmistrz Kwidzyna Andrzej Krzysztofiak, jak i burmistrz Gniewa Jan Urbański podkreślają, że most spowoduje rozwój obu miast oraz całego regionu. Budowa mostu na Wiśle ma również poparcie wojewody pomorskiego.

To jednak władze samorządowe Kwidzyna zlechy opracowanie analizy ekonomicznej, która uzasadni kosztowną inwestycję. Opracowanie jest wstępem do dalszych prac, w tym projektowych. J.K.

GARDEJA

Śmierdzący problem
Kilka lat temu w Gardce oddano do użytku oczyszczalnie ścieków. Inwestycja na czasie, ponieważ do tej pory wszelkich nieczystości starano się pozbyć w różnoraki sposób.

str.6

Najpiękniejsze na Dolnym Połwie

Dwa tygodnie temu w naszym mieście odbył się konkurs piękności pod patronatem prasowym „Kuriera Kwidzyńskiego”. Dzisiaj przedstawiamy wywiady z najpiękniejszymi kwidzyńkami.

str.4

Czy Kwidzyn jest drogim miastem?

Tej treści pytanie zostało zadane 100 mieszkańcom Kwidzyna.

str.11

Dyplom '99

Przez trzy dni w Zespole Szkół Zawodowych Nr 1 w Kwidzynie można było oglądać prace dyplomowe uczniów V klasy Technikum Mechanicznego.

str.7

**Przedsiębiorstwo
Auto Van s.c.**

SZYBY SAMOCHODOWE, CZĘŚCI ZAMIENNE

PO CO JEZDZIĆ 100 km - a nieś kupisz w cenach hurtowych firm:
AUTO PARTNER, AUTO EURO, FOTA, AKRA, LUCAS

82-500 Kwidzyn, ul. Kościłuski 49A (naprzeciw Komendy Rejonowej Policji), tel. 279 58 60, tel./fax (055) 279-33-13

AUTOALARMY

ZNAKOWANIE POJAZDÓW

AUTORYZOWANY SERWIS

Kwidzyn, ul. 15 Sierpnia 25
Sklep, biuro
ul. 15 Sierpnia 32
tel. 279 9315, 0 802 97 80 81

PROMOCJA!
KARTA + MARKOWY TELEFON AZ OD **199,-**

ZŁOTYCH BEZ VAT
TELE-BOX MACIEJ MIKOŁAJCZEWSKI
UL. BRAT. NARODÓW 40 KWIDZYŃ
TEL/FAX. 055-2795327 TEL.KOM.0601-630481

Trzymaj rękę na Plusie

GŁOŚNA SPRATIA

ROZK
Autoryzowany dealer

Kwidzyn, ul. Targowa 26
tel. (055) 279 32 45

Alcatel One Touch Easy Hands Free
z aktywacją za **149,-**
+ vat

Twoja era

Bezrobocie w marcu

W jedenastu powiatach województwa pomorskiego wzrosła liczba osób bezrobotnych. Na koniec marca było ich 113 tysięcy, w tym 64,5 tysiąca to kobiety. W marcu przybyło 835 osób, z tego w Kwidzynie 187 osób.

Największy wzrost bezrobotnych zanotował Powiatowy Urząd Pracy w Wejherowie - 5,9%. W Kwidzynie liczba bezrobotnych wzrosła o 2,8%. Na koniec marca w Powiatowym Urzędzie Pracy w Kwidzynie zarejestrowanych było 6797 osób bezrobotnych. Jak poinformowała Joanna Haftarczyk, rzecznik prasowy Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Gdańsku, na kształtowanie się liczby bezrobotnych w marcu miała wpływ między innymi mniejsza liczba osób rejestrujących się z powodu chęci nabycia uprawnień związanych z ubezpieczeniem zdrowotnym. W marcu szacunkowa liczba takich osób to 4,6 tys., a w lutym było ich około 7 tysięcy. Najbliższe miesiące mogą przynieść wzrost liczby bezrobotnych. Niektórzy mogą stracić pracę w wyniku różnego rodzaju sytuacji związanych z funkcjonowaniem zakładów na terenie województwa. W marcu ponad 20 zakładów (wśród nich nie było kwidzyńskich) zwalniało pracowników, np. w Wojewódzkiej Kolumnie Transportu Sanitarnego zwolniono ponad 200 osób.

J.K.

Turniej tenisowy nauczycieli

Zarząd Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Kwidzynie zorganizował 16 kwietnia turniej tenisa stołowego mężczyzn. Celem było wyłonienie mistrzów powiatu wśród nauczycieli i pracowników oświaty.

Były to pierwsze mistrzostwa powiatu w tym roku - czytamy w komunikacie ZNP. - Protokolat nad turniejem objął starosta powiatu, który ufundował puchary dla najlepszych zawodników. Wydatny udział mieli także przedstawiciele SP 8 w Kwidzynie, gdzie przeprowadzono zawody - Jadwiga Bębyń i Stanisław Thustochowicz, a także Mariusz Schaefer z SP Orlowice. Organizatorzy wyrażają również szczególne podziękowania zastępcy dyrektora Wydziału Oświaty i Kultury Starostwa - Jerzemu Piórkowskiemu.

A oto wyniki turnieju. Mistrzostw powiatu został Mariusz Schaefer - SP Orlowice. Kolejne miejsca zajęli: Ryszard Kosin - Prabuty, Marek Folga - I LO Kwidzyn, Andrzej Olszak - SP Trumiejkki, Stanisław Thustochowicz - SP 8 (najlepszy w kategorii seniorów, za co otrzymał puchar), Bernard Reks - ZS Prabuty, Ryszard Rutkowski - OSZW Kwidzyn, Janusz Januszewski - SP Sadlinki.

Prezes ZO ZNP w Kwidzynie Jolanta Szale nie kryła zadowolenia z udanej imprezy. Zapowiedziała kontynuację przedsięwzięcia oraz wyraziła uznanie dla tych wszystkich, którzy poprzez swój wkład pracy umożliwili szlachetną rywalizację.

JG

R E K L A M A

„G&C”
NIERUCHOMOŚCI
HANDEL-ZAMIANA-OBROT
POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU
UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI
 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21
 tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

STACJA PALIW
„Primo” S.C.
 ul. Malborska 14, 82-500 Kwidzyn, tel./fax (055) 279-32-46
SPRZEDAŻ PALIW HURT - DETAL
 E 94 P 95 P 98 U 95 ON
 Zapraszamy od 8.00-20.00, SOBOTY 8.00-16.00

SERWIS OGUMIENIA
KORZYSTNE RABATY
 PEŁNA GAMA OLEJÓW - WYMIANA GRATIS!
 SPRZEDAŻ AKUMULATORÓW
Konkurencyjne ceny miła obsługa
 Zapraszamy od 8.00-20.00, SOBOTY 8.00-16.00

Najlepsi w angielskim

Rozstrzygnięto konkurs języka angielskiego zorganizowany przez II Liceum Ogólnokształcące w Kwidzynie. Do konkursu przystąpili najlepsi uczniowie kwidzyńskich szkół podstawowych i ponadpodstawowych.



Młodzież z II LO przygotowała część artystyczną

Konkurs odbył się w III LO we wtorek 20 kwietnia i składał się z części pisemnej i ustnej. Wyniki ogłoszono następnego dnia.

Uroczysty finał i wręczenie nagród odbyły się 22 kwietnia na scenie teatru. Uczniowie II LO przygotowali krótki program artystyczny. Zaprezentowali piosenki oraz krótkie scenki, oczywiście w języku angielskim.

Fundatorem nagród książkowych były kwidzyńskie zakłady International Paper S.A. Nagrody wręczała przedstawicielka IP S.A., Małgorzata Wodejko. A oto nazwiska najlepszych uczestników konkursu.



Uczniowie przedstawili scenki w języku angielskim

Klasy III-IV szkół ponadpodstawowych: Tomasz Barganowski, Katarzyna Zak, Maciej Sawicki, Maciej Pi-

chlak, Sebastian Rogala, Karolina Nitka, Piotr Zieliński. Klasy I - II szkół ponadpodstawowych: Krzysztof Orzędowski, Angelina Zyrnow, Marcin Bojanowski, Izabela Waśniewska, Radosław Dudek, Marcin Kluczek, Magdalena Leszczyńska.

Klasy VII-VIII szkół podstawowych: Dominika Bojanowska, Dagna Wodejko, Bolesław Tokarski, Paulina Szczygielska, Kamil Bednarz, Monika Cybarska, Kamila Szwangruber.

Klasy V-VI szkół ponadpodstawowych: Jakub Korociński, Krystyna Stańkowska, Klaudia Opalińska, Marek Wierucki, Katarzyna Studzińska, Marcin Tomaszewski oraz Agnieszka Adamska.

Gratulujemy wszystkim zwycięzcom.

ja

KRONIKA POLICYJNA

Czwartkowe włamanie

15 kwietnia włamano się do kilku sklepów. W Kwidzynie włamano się do sklepu jubilerskiego przy ul. Piłsudskiego. Ukradziono biżuterię srebrną i pozłacaną oraz pieniądze. Straty oszacowano na około 800 zł. W Zembrowie (gmina Gardaj) włamano się do sklepu i skradziono między innymi alkohol, kawę oraz papierosy o łącznej wartości około 3000 zł. Nieznani sprawcy włamali się do sklepu odzieżowego przy ul. Braterstwa Narodów w Kwidzynie i ukradli bluzki damskie oraz garsonki o wartości około 1500 zł.

Złodzieje w hurtowni

16 kwietnia włamano się do hurtowni nasion przy ul. Śląskiej w Kwidzynie. Złodzieje zabrali cztery kosiarzki elektryczne i jedną spalinową. Policjanci po przeprowadzeniu penetracji terenu odnieśli skradziony towar.

Uderzył w drzewo

16 kwietnia na ul. Kościelnej w Kwidzynie kierujący polonezem Tadeusz J. potrafił 18-letniego Krzysztofa B. Według wstępnych ustaleń policji 18-latek wtargnął nagłe na jezdnię. Pieszy z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Trwa postępowanie w tej sprawie.

Włamywacze na Długiej

18 kwietnia włamano się do sklepu GS „SCh” w Kwidzynie przy ul. Długiej w Marzeje. Sprawcy zabrali papierosy różnych gatunków o wartości około 3000 zł.

Odebrał sobie życie

18 kwietnia na terenie nieczynnej cegielni w Sadlinkach znaleziono zwłoki 65-letniego Józefa B. Według wstępnych ustaleń mężczyzna odebrał sobie życie przez powieszenie. Dochodzenie prowadzi komisariat policji w Sadlinkach.

Okradli szkołę

19 kwietnia włamano się do Szkoły Podstawowej Nr 3 w Kwidzynie. Złodzieje splądrowali pomieszczenia, w których znajdowały się sklepik i radiowezel. Straty oszacowano na około 470 zł.

Złodzieje w PCK

19 kwietnia włamano się do siedziby PCK w Kwidzynie, przy ul. Warszawskiej. Złodzieje zabrali między innymi książkę, proszki do prania, mydło, długopisy oraz pieniądze, które miały trafić do mieszkańców Kosowa. Straty oszacowano na około 6520 zł.

Ciągnikiem do rowu

20 kwietnia w Rakowcu kierujący ciągnikiem 34-letni Sławomir M. wjechał do przydrożnego rowu. W wyniku wypadku dwaj pasażerowie ciągnika - Ryszard C. oraz Karol T. - doznali ogólnych potłuczeń ciała. Policja ustaliła, że mężczyźni byli pijani.

Ukradli fiata

21 kwietnia z parkingu przy ul. Staszica w Kwidzynie ukradziono fiata 126p. Straty oszacowano na około 600 zł.

Zniknęły ubranka dla dzieci

22 kwietnia włamano się do sklepu z odzieżą dziecięcą przy ul. Słowiańskiej w Kwidzynie. Zabrano między innymi dresy, kurtki, spodnie, śpiaczkę i koszulki o łącznej wartości około 15 tys. zł.

STRAŻ POŻARNA

19 kwietnia w mieszkaniu przy ul. 15 sierpnia w Kwidzynie zapaliła się palnica automaty czna. Przypuszczalnie przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. Straty oszacowano na około 200 zł.

URZĄDSTANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 21 dzieci, w tym 11 dziewczynek i 10 chłopców.
Śluby: zawarto 5 związków małżeńskich.
Zmarli:

Kazimierz Schreiber
Krystyna Lemieszek
Anna Jabłońska
Leon Bieluszewski
Stanisław Mieczysław Spyra
Janina Płatek

Biała służba

Harczerze kwidzyńskiego hufca będą pełnić białą służbę podczas wizyty Jana Pawła II w Elblągu.

Biała służba istnieje w naszym mieście od wielu lat - mówi Tomasz Hańdziuk, komendant białej służby w Kwidzynie. Harcerze pomagali przy każdej wizycie apostołskiej, obsługując zgromadzony przed Ojcem Świętym tłum. Biała służba polega na podawaniu spragnionym butelek z wodą, udzielaniu pierwszej pomocy, informowaniu o lokalizacji toalet czy poszczególnych sektorów itp.

W czerwcu pojedzie do Elbląga około pięćdziesięciu harcerzy z Kwidzyna i diecezji z Prabut. Warunkiem pełnienia białej służby było ukończenie 16 roku życia i przynależność do harcerstwa. Młodzież zgłaszała się dobrowolnie. Większość harcerzy jest po kursie udzielania pierwszej pomocy. Do Elbląga pojedą oni pociegiem, prawdopodobnie już 5 czerwca, czyli dzień przed spotkaniem z papieżem.

ap



Nagrody wręcała Małgorzata Wodejko i Mariusz Król

R E K L A M A

łubiński ZEGARKI, ZAPALNICZKI
NAJWIĘKSZY WYBÓR
 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 53
 tel. 279 56 56

Przedsiębiorstwo Prywatne
 Elżbieta Keprowska
 82-500 Kwidzyn, ul. Dworca 37
 tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0602 732 387
USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE
ROBOTY ZIEMNE
 samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200
Przewozy materiałów sypkich:
żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

R E K L A M A

RATY **TECHTRONIK**
JEDYNY W KWIDZYŃNIE AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
CYFRA +
NAJNIŻSZE CENY SPRZĘTU RTV:
DAEWOO
SONY
CANAL +
KOMPUTERY
OPTIMUS Bestseller
 Przykładowe konfiguracje:
Bestseller New Celeron 300A 1849,-
CPU Celeron 300 A, płyta PC 100 7200 ESD-D 100 MHz, pamięć, płyta AT AGP 300B, 37MM, HDD 3.5 GB Samsung, CD/DVD, słuchawki, klawiatura, WYMIENIAMIENIEM
Bestseller New Celeron C 300A 1899,-
Celeron 300 A, płyta Main EX 100 AT, karta grafiki MEB na płycie, słuchawki AT1, joystick (30 wtyczek)

HAGAR
KASETONY SUFITOWE
OD 3,80 zł/m
WYKŁADZINY, TAPETY, DYWANY, DRZWI HARMONIKOWE
Kwidzyn, ul. Torunska 36, tel. 279 59 39

PRAKTYCZNA NAUKA ZAWODU W POWIECIE Wnioski zespołu ekspertów

Starosta Leszek Czarnobaj przedstawił wnioski zespołu ekspertów, którzy zajęli się problemami związanymi z praktyczną nauką zawodu w powiecie. Wnioski okazały się kontrowersyjne, zwłaszcza dla dyrekcji i rady pedagogicznej Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 w Kwidzynie.

Wobec zespołu wysuwane były zarzuty, że w jego składzie nie znajdują się prawdziwi eksperci. Według starosty nie ma znaczenia, jak będzie się nazywała komisja, a on sam nie czuje się ekspertem. L. Czarnobaj powiedział, że komisja pracowała dobrze i przygotowała wnioski, które posłużą do dalszej pracy związanej z tworzeniem oblicza praktycznej nauki zawodu w powiecie.

Komisja licząca 12 osób pracowała w dwóch grupach. Grupa pierwsza, pod przewodnictwem Jerzego Piórczyńskiego, zajmowała się sprawami analityczno-statystycznymi, a druga, której przewodniczył Władysław Piactorek - formułowała wnioski. Pracom komisji przewodniczył starosta L. Czarnobaj. Komisja odwiedziła wszystkie szkoły zawodowe oraz warsztaty.

-Zależy nam, że licea profilowane obejmą 70% młodzieży, natomiast około 30% będzie zdobywała naukę w systemie szkolnictwa zawodowego - stwierdził starosta.

Owe 70% przyjęte zostało przez niektórych jako liczba nierealna. Według starosty w kwidzińskim już około 70% młodzieży kończy naukę z zdaniem matury, jedynie naternekah większych proporcje są odwrócone.

Wnioski i statystyka

W powiecie kwidzińskim w szkołach ponadpodstawowych uczy się ponad 5800 uczniów. Od roku 2002 w szkołach da się we znaki niż demograficzny. W roku szkolnym 2005-2006 liczba uczniów w powiecie wyniesie około 4600. Jest to prognoza dokonana na podstawie liczby urodzeń. Wskazuje ona jednak, że nie ma potrzeby rozbudowy obecnej bazy oświatowej.

-Należy liczyć młodzież przyjmowaną do klasy pierwszej zmniejszyć do trzydziestu. Dzisiaj w klasach pierwszych uczy się 38 a nawet 40 uczniów. Niż demograficzny przynosi korzyści w postaci obniżenia liczby uczniów w klasach do 24, 25.

Jest to pierwszy wniosek zespołu ekspertów. Starosta powiedział, że 25 uczniów to ilość optymalna dla szkół samorządowych i obowiązuje ona także w klasach bogatszych. Mniejsza ilość uczniów oznacza, według starosty, znaczne koszty utrzymania. Rodzice musieliby pokrywać 2/3 wszystkich kosztów. Niż demograficzny niesie także problemy społeczne, związane z zmniejszeniem liczby oddziałów, liczby nauczycieli itp.

W powiecie kwidzińskim nie ma obecnie, jak podkreślił L. Czarnobaj, potrzeby budowania nowej szkoły. Za kilka lat za szkołę ponadpodstawową będzie musiało odejść ponad 50 nauczycieli. Te przewidywania zmuszają dyrektorów szkół do podjęcia działań związanych z polityką kadrową.

-Fakty te musimy wyprzeć, nie czekając do 2002 r.

Praktyczna nauka zawodu

W powiecie kwidzińskim praktyczną naukę zawodu w szkołach lub w warsztatach odbywa każdego dnia ponad 500 uczniów. Założenia reformy mówią, że praktyczna nauka zawodu ma być prowadzona w laboratoriach.

-Główny ciężar praktycznej nauki zawodu ma spoczywać na pracodawcy. Temu mają służyć ulgi dla osób, które zatrudniają uczniów - powiedział starosta.

Dotychczas warsztaty szkolne pełniły rolę zakładów produkcyjnych. Tak było w przypadku warsztatów przy Zespole Szkół Zawodowych Nr 1. Aby sprostać wymaganiom nowego sposobu kształcenia uczniów, rozpoczęto na bazie byłej jednostki w wojewskiej budowę szkolnych laboratoriów. Budowę jednak wstrzymano po przejęciu szkolnictwa ponadpodstawowego przez powiat. Sprawa okazała się kontrowersyjna. Komisja uznała, że liczba miejsc praktycznej nauki zawodu jest wystarczająca. W 11-osobowym zespole zgodności jednak nie było. Dwóch członków zespołu było przeciwnych, a dwóch wstrzymało się od głosu.

-Nie ulega wątpliwości, że największa dyskusja rozgorzała w Zespole Szkół Zawodowych Nr 1 - ze względu na czy- w-

stych. Po pierwsze w 1995 r. podjęto decyzję o budowie szkoły i laboratoriów na bazie obiektów pokoszarowych. Była to wówczas zasadna decyzja - powiedział starosta.

Doład, że już wtedy sugerował wczesnemu kuratorowi elbaskiemu inwestowanie w rozwój bazy dzisiejszego Zespołu Szkół Agrotechnicznych (dawniej ZSMR). Na bazie tej szkoły miałyby powstać laboratoria. Według L. Czarnobaja należy zadać sobie pytanie, czy obecnie jest sens kontynuowania przepaństwa budowy laboratoriów dla ZSZ 1. Koszt dookończenia budowy szkoły wraz z laboratoriami przekroczyłby 5 mln zł.

-Ja rozumiem rozgoryczenie dyrekcji i nauczycieli Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1, ale proszę o spójnienie nie z punktu widzenia własnej szkoły, ale z punktu widzenia pieniędzy starostwa - powiedział L. Czarnobaj.

Rada pedagogiczna ZSZ 1 skierowała do Rady Powiatu pismo z prośbą o zdjęcie z porządku obrad uchwały dotyczącej przyjęcia wniosków zespołu ekspertów. Podczas sesji nie dyskutowano nad uchwałą, ponieważ nie znalazła się ona w porządku obrad.

Rada pedagogiczna ZSZ 1 uznała, że przedstawione wnioski mają charakter zbyt ogólny i nie uwzględniają opracowania przez szkołę dogłębnego projektu rozwoju tej placówki. Poprosiła o ponowne przeanalizowanie sprawy praktycznej nauki zawodu w powiecie i przygotowanie szczegółowych symulacji i alternatywnych kosztorysów. Dyrektor ZSZ 1 Roman Szmelter podkreślił, że szkoła ma opracowaną strategię rozwoju, która była realizowana pod kątem powstającej bazy związanej z budową Zespołu Szkół Technicznych. Dyrektor podkreślił, że sytuacja zmieniła się radykalnie w styczniu, po powołaniu zespołu ekspertów, w którego składzie znalazł się przedstawiciel szkoły, kierownik warsztatów Zbigniew Drelich. Według R. Szmeltera komisja miała zajmować się praktyczną nauką zawodu, a zajęła się restryktacją szkolnictwa w powiecie, koncentrując się głównie na dwóch szkołach: Zespole Szkół Agrotechnicznych i Zespole Szkół Zawodowych Nr 1 w Kwidzynie.

-Nasze postulaty i doświadczenia powinny być wzięte pod uwagę. Powinniśmy w tej transformacji odgrywać rolę decydującą, a nie być dopełnieniem do czegoś lub do instytucji, która nie wypracowała sobie żadnego modelu.

Roman Szmelter dodał, że szkoła może pochwalić się dobrymi wynikami finansowymi oraz przede wszystkim popularnością, gdyż chętnych do nauki w ZSZ 1 nie brakuje. W stosunku do innych szkół w mieście stosunek kandydatów, którzy chcą się nie uczyć wynosi 2:1.

Starosta Leszek Czarnobaj powiedział, że to Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 zapoczątkował zmiany w kształceniu zawodowym. Obiecał, że interes szkoły będzie uwzględniony i będzie ona uczestniczyła w rozmowach na temat przyszłości praktycznej nauki zawodu w powiecie. Uznał, że niepotrzebne są w powiecie jeszcze jedna szkoła i warsztaty, podkreślając, że nie jest to jego zdanie, ale członków zespołu.

Zespół ekspertów po wielu spotkaniach stwierdził we wnioskach, że od roku szkolnego 2001/2002 średnia liczba uczniów przyjętych do klasy pierwszej nie może przekroczyć 30. Ekspertsi uznali, że obecna baza lokalowa do zajęć teoretycznych jest wystarczająca, a jako priorytet powinna zostać potraktowana sprawa dofinansowania bazy naukowej w zakresie wyposażenia w nowośrodki dydaktyczne. Baza praktycznej nauki zawodu jest za duża i powierzonejmu należy dążyć do jej racjonalnego zagospodarowania. Poza tym baza ta wymaga modernizacji i doposażenia w środki dydaktyczne. We wnioskach podkreślono też to, że należy dążyć do jak najszerszego utworzenia Centrum Kształcenia Praktycznego o kierunkach techniczno-mechanicznych, automatyki i elektroniki oraz elektromechanicznych i budowlanych.

Dyskusja podczas sesji Rady Powiatu chwiliami była dość burzliwa. Pokazała, że przekształcenia w szkolnictwie zawodowym w powiecie nie będą proste. Ponieważ wnioski nie przyjęły formy uchwały, dyskusja będzie kontynuowana. Radny Roman Bera powiedział, że problem sprowadza się do pytania, czy w Kwidzynie mają powstać dwa centra kształcenia zawodowego, czy też jedno.

-Śmiem twierdzić, że długo nie będzie w powiecie pieniędzy na dookończenie jakichkolwiek inwestycji.

Na razie pewne jest to, że konkretne decyzje w sprawie oblicza praktycznej nauki zawodu w powiecie kwidzińskim jeszcze nie zapadły.

NAGRODA ZA POMOC W UJĘCIU ZABÓJCÓW Miasto przeciwko przestępczości

Przypominamy, że 26-letni Grzegorz T. 15 kwietnia został zastrzelony przez dwóch mężczyzn. Wargnęli oni do kantoru przy ul. Bratstwa Narodów w Kwidzynie około południa. Po oddaniu jednego strzału sprawcy zbiegli niezgodnie z zabierającymi.

- Jesteśmy wszyscy zbulwersowani tym co się stało. W związku z tym, że policja ma ograniczone możliwości, postanowiliśmy przenieść środki finansowe na nagrodę. Ma ona pomóc ustalić sprawcę tego bestialskiego czynu - powiedział M. Potulski.

Burmistrz Andrzej

Krzysztofak powiedział, że jest to pierwsze z wielu działań, których celem będzie zwiększenie bezpieczeństwa mieszkańców. Na najbliższej sesji Zarząd Miasta zwróci się do radnych o przeznaczenie - jak to określono - znacznych środków na wsparcie działań policji.

- Chcemy wspomóc osobowo i instrumentalnie Komendę Powiatową Policji w Kwidzynie. Jesteśmy w trakcie rozmów z nadkomisarzem Piotrem Mateusiakiem, komendantem KPP, na temat sfinansowania kilku etatów dzielnicowych. Wystukopoto to, aby policja mogła spraw-

niej funkcjonować i po to, żeby funkcjonariusze byli bardziej widoczni w mieście. Jeśli Rada Miejska zaakceptuje pomysł, miasto zakupi nowoczesne środki łączności oraz inny sprzęt ułatwiający pracę policji.

- Mam nadzieję, że nasze działania zyskają akceptację radnych - powiedział burmistrz. Przewodniczący RM wyraził nadzieję, że również mieszkańcy miasta poproszą typurozwiązania.

Podczas najbliższej sesji Rady Miejskiej ma odbyć się debata o stanie bezpieczeństwa. Zostaną na nią zaproszeni przedstawiciele policji, prokuratury i sądu.

- Chcemy od tych osób usłyszeć, co trzeba zrobić, jakie kroki podjąć, aby sytuacja się poprawiła - stwierdził M. Potulski.

Zarząd ma przygotowanych wiele propozycji i dotyczących poprawy bezpieczeństwa zostaną one przedstawione podczas sesji RM. J.K.

Duchowo i organizacyjnie

Jak powiedział nam ks. prałat Wojciech Kruk, który stoi na czele komisji administracyjno-sponsoringowej (jednej z kilkunastu komisji powołanych do przygotowania wizyty Ojca Świętego w Elblągu), prace organizacyjne przebiegają planowo.

Podkreślił, że zmagając się z władzą kościelnymi i samorządowymi Elbląga. Członkom poszczególnych komisji udało się już załatwić wiele spraw, m. in. opiekę medyczną dwóch elbaskich szpitali i trzeciego, rezerwowego w Gdańsku oraz przygotowanie punktów medycznych, które będą obsługiwane przez pielęgniarki. Organizowane są także służby porządkowe: wojsko, policja, BOR, SB. Zgromadzeni tłum obsługiwali także harcerze. Na terenie aeroklubu elbaskiego stanęły ogromny ołtarz, którego rusztowanie właśnie powstają.

Przygotowania przebiegają dwutorowo. Oprócz zaangażowa-

nia organizacyjnego, trzeba się także zaangażować duchowo do przyjęcia Ojca Świętego. Na pierwszy rzut duchowej przygotujemy w miasteczku rekolitację wielkopostnych - twierdzi ks. W. Kruk. Kolejnym ważnym etapem tych przygotowań będą trzyniedniowe rekolitacje intonacji Najświętszego Serca Pana Jezusa, które odbędą się pod koniec maja.

Mysłał przedniepiał grzynek jest hasło „Bóg jest miłością”. Ma ono przypomnieć, że Bóg stworzył świat z miłości, ale właśnie z miłości.

Na spotkanie z Janem Pawłem II pojedzie wielu mieszkańców powiatu kwidzińskiego. Za-

mówiono już specjalny pociąg pielgrzymkowy, który pomieści 1500 pasażerów. Z Kwidzyna pojedzie tym pociągiem około 300 osób, dwarzysty pięć z okolicznych miejscowości. Bilet w obie strony kosztuje 15 zł. Oprawa wizyty apostolskiej pociąga za sobą spore wydatki. datę komisji administracyjno-sponsoringowa mać zrobić. Liczba darczyńców nie jest zbyt duża, na razie ofiarowano około 20 000 zł - mówi ks. prałat W. Kruk. Wśród mieszkańców Kwidzyna mamy kilkunastu ofiarodawców, zarówno indywidualnych jak i przedsiębiorstw.

Chemy poza tym wydać w Kwidzynie album okolicznościowy, upamiętniający wizytę papieża - dodaje ks. prałat. Zwracając na informacje i zdjęcia z historii dziejów elbaskiej, ze szczególnym uwzględnieniem katedry kwidzińskiej. Chcieliśmy zaakcentować w tym albumie miejsca szczególnie powiążane z historią papieża - dodaje ks. W. Kruk.

Bajka w mediotecce i nie tylko

Powszechna komputeryzacja sprawia, że coraz więcej osób, zwłaszcza młodych, pragnie wykorzystać ogromne możliwości tkwiące w komputerach.

Nie wszystkiego jednak można nauczyć się samodzielnie, nie wszyscy też mają komputery. Właśnie dla takich ludzi wymarzone warunki pogłębiania wiedzy z zakresu podstaw informatyki stworzone w Centrum Komputerowo-Językowym w Kwidzynie. Przedzaskolaki, uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych mają możliwość korzystania ze znakomitego wyposażonego pracowni CKJ w ramach prowadzonej przez Centrum kół komputerowych dla dzieci i młodzieży. Każde z kół trwa długo około 30 godzin, rozłożony na pół roku. Zapisy na poszczególne zajęcia odbywają się dwa razy w roku, przy czym chętni na bardziej zaawansowane kursy (m.in. języki programowania) nie mogą być komputerowymi nowicjuszami. Na szczęście koła są tańsze niż w rzeczywistości, że coś dla siebie znajdą zarówno początkujący, jak również bardziej zaawansowani miłośnicy komputerów. Co ważne, uczestnicy zajęć korzystają z nich bezpłatnie. W obecnym semestrze CKJ prowadzi koła pozwalające na poznanie języków programowania, podstaw obsługi komputera, warsztatów GAM (grafika, animacja, muzyka) oraz na zabawę w ramach spotkań z „bajką w mediotecce”. Grupy liczą 8-16 osób. Zajęcia cieszą się dużym zainteresowaniem to na pewno języki programowania: Java, Turbo Pascal i HTML. Z trzech kół

przyuczyć komputera mogą rozwijać swoje umiejętności na warsztatach GAM - Grafika, Animacja, Muzyka. Nauczyć się tam można przede wszystkim wykorzystania technik multimedialnych. Warsztaty GAM skupiają dwie grupy. Centrum Komputerowo-Językowe nie zapominało również o najmłodszym. Z komputerem oswoją się już przedzaskolaki w ramach zajęć „bajka w mediotecce”. Chęć uczestniczenia w tych zajęciach wyraziło tak wiele dzieci, że utworzono aż pięć grup. Dzieci w wieku przedszkolnym do komputera mogą przekonać się dopiero poprzez gry interaktywne w formie bajek, których w mediotecce jest sporo. Większość zajęć odbywa się raz w tygodniu. Po zakończeniu danego bloku uczestnicy otrzymują dyplomy. Zapisy do kół prowadzone będą dopiero wakacyjnie. ap

Wały kontrolowane

Zarząd Powiatu przeprowadził kontrolę wałów przeciwpowodziowych. Wicestarosta Andrzej Fortuna oraz członkowie Zarządu Jan Homa i Arwid Zębicki zapoznali się ze stanem 41 km wałów biegnących wzdłuż Wisły, w granicach powiatu.

Wicestarosta powiedział, że stan wałów jest dobry. Wymagają one jednak silnej konserwacji. Niebezpieczeństwo polega na dokonywaniu bieżących napraw. Na odcinku ponad 5 km wały wymagają napraw różnego rodzaju, co nie oznacza groźby ich przetrwania. Pilnej naprawy wymaga 300-metrowy odcinek wałów w okolicy Janowa. Jak powiedział A. Fortuna, w tym roku na niebezpieczne naprawy wałów nie będzie wiele pieniędzy.

Oprócz wałów kontrolowano stan magazynów w sprzęcie przeciwpowodziowym. Omawiano także odmulnienie Liry na odcinku około 1300 m, w okolicy ul. Wiślańskiej. J.K.

Konwent starostów

W Prusku Gdańskim dziesiętnastu starostów oraz prezydentów miast województwa pomorskiego podpisał akt założycielski dotyczący powołania Konwentu Starostów. Głównym celem powołania Konwentu Starostów jest wspieranie idei samorządu terytorialnego. W spotkaniu uczestniczył wicestarosta Andrzej Fortuna, który powiedział, że Konwent to płaszczyzna wymiany doświadczeń i współpracy. Udział w konwentach jest dobrowolny. Pracą mają charakter konsultacyjny. Podczas spotkań omawiane są różne tematy. Najbliższe spotkanie zostanie poświęcone bezpieczeństwu oraz problemom związanym z przyjmowaniem przez powiat mienia. Obradom przewodniczyć będzie zyskle gospodarz spotkania. Organizatorami spotkań będą starostowie poszczególnych powiatów. Andrzej Fortuna podkreślił, że wymiana doświadczeń ma duże znaczenie, gdyż często przyspiesza rozwiązywanie aktualnych problemów. Podpis pod aktem założycielskim Konwentu Starostów Województwa Pomorskiego złożono 16 kwietnia.

R E K L A M A

> KASKOM <

KASY FISKALNE i NIE TYLKO



tel. 261 09 21
Kwidzyn, ul. Hallera 54

Nowoczesne systemy grzewcze

- Miedz - szeroki wybór kształtek
- "Coprax"
- PIECE - Beretta
- GRZEJNIKI - Elektrolux
- MULTI-SERVICE s.c.
- Wielki wybór armatury sanitarnej i grzewczej po atrakcyjnych cenach
- RABATY DLA INSTALATORÓW
- UPUSTY PRZYZNANE ZAKUPOM KOMPLEXOWYCH!
- RATY

Kwidzyn, ul. Kopernika 25 A (tam byłej jednostki wojskowej).
tel. (055) 279-33-08, biuro (055) 279-63-79
czynne: pon. - piątek 8.00 - 17.00, sob. 8.00 - 14.00

NASI GÓRA

W Gdańsku rozstrzygnięto wojewódzki etap XLIV Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Wystartowało w nim we wszystkich kategoriach 70 wykonawców z województwa pomorskiego. Kwizdyniacy odnieśli niewątpliwą sukces, zajmując dwa pierwsze miejsca.

Jury wytypowało pięć osób do etapu wojewódzkiego: Magdalenę Tarasiuk, Beatę Bielińską, Annę Klimaszewską i Marcina Włodarskiego ze „Sceny 2” oraz Marcina Dąbrowskiego z Zespołu Szkół Zawodowych Nr 2. Poziom konkursu był - zdaniem prezesa Towarzystwa Teatralnego „Scena 2”, Adama Karasia - bardzo wysoki, tym bardziej znaczący jest sukces kwizdyniaków. Na trzy pierwsze miejsca dwa zajęli kwizdyniacy. Magdalena Tarasiuk okazała się bezkonkurencyjna w turnieju poezji i śpiewanej. W turnieju recytatorskim w kategorii dorosłych najlepszym okazał się Marcin Włodarski. Przed nim etap ogólnopolski, który odbędzie się w maju. Konkurs na etapie centralnym turnieju recytatorskiego odbędzie się w Żarach. Turniej poezji i śpiewanej zostanie rozstrzygnięty we Włocławku. Gratulujemy zwycięzcom i życzymy powodzenia w ostatnim etapie konkursu.

ja

Rejon Dróg Wojewódzkich w Sztumie poinformował, że z dniem 23 kwietnia została wznowiona przeprawa promowa na Wiśle w miejscowości Janowo.

NASZA SONDA

Samorząd powiatu kwizdyńskiego wysunął propozycję połączenia szpitala w Prabutach i Kwizdynie. Gdyby projekt doszedł do skutku, powstałby szpital powiatowy z dwiema siedzibami. Co sądzą Państwo o tej propozycji? Takie pytanie zadaliśmy wybranym mieszkańcom Kwizdyna.

Bożena, właścicielka sklepu:

- To zdecydowanie dobry pomysł. Sądzę, że wyszłoby to na dobre zarówno sanatorium, jak i naszemu szpitalowi. Oba szpitale, z tego co wiem, są w złej sytuacji, więc na pewno wyjdzie im to na dobre.

Wojciech, nauczyciel:

- Szczere mówiąc pierwszy raz słyszę, że są takie zamiary. Nie znam się na tym, ale to chyba tak, jak w przypadku normalnych firm. Jeżeli się połączą, to będzie jedna silniejsza.

Wanda, sprzątaczką:

- Mój mąż leżał kilka lat temu w sanatorium, ale wtedy jeszcze było wszystko w porządku. Ja nie wiem jak tam teraz jest i obym się nie dowiedziała. Są mądrzejsi ode mnie, oni decydują. Ważne, żeby ludzie tam nie ucierpieli.

Magdalena, sekretarka:

- Szyszałam od kogoś, że sanatorium ma zostać zamknięte. Szpitale są potrzebne, więc byłaby to duża strata dla pacjentów. Pomysł stworzenia jednego szpitala z tych dwóch wydaje się więc dobry. Przy okazji być może podniesie to poziom usług.

ja

Najpiękniejsze na Dolnym Powiślu

Dwa tygodnie temu w naszym mieście odbył się konkurs piękności, o którym pisaliśmy już wielokrotnie. Koronę Miss Dolnego Powiśla otrzymała Anna Jankowska z Kwizdyna. Wśród kandydatek do tytułu Miss Nastolatek jury najwyżej oceniło Małgorzatę Woźnicką, również kwizdyniankę. Wlemy, że natura nie poskąpiła im urody, ale wielu Czytelników z pewnością chciałoby wiedzieć o nich coś więcej.

informacja w ogóle do mnie nie docierała. Byłam oszołomiona. Dopiero po powrocie do domu i rozpakowaniu nagród zdołałam sobie sprawę ze zwycięstwa. Było to bardzo miłe uczucie.

M.W.: Chociaż tytuł Miss Nastolatek przyznano mi już po raz drugi, byłam zdziwio-



Miss Nastolatek '99

Dlaczego postanowili startować w konkursie, jak czuli się podczas finału - na te i inne pytania dziewczyny odpowiadały w rozmowie z „Kurierem Kwizdyńskim”.

Ania Jankowska, 18-letnia zdobywczyni tytułu Miss Dolnego Powiśla '99, otrzymała w nagrodę m.in. dwutygodniowe wczasy dla dwóch osób w wybranym ośrodku na terenie Polski, Czech lub Słowacji, telefon komórkowy, kurs prawa jazdy i kurs komputerowy. Ma 173 cm wzrostu. Uczy się w klasie maturalnej II Liceum Ogólnokształcącego w Kwizdynie.

Rodzice natomiast obawiali się trochę, że może pogorszą się przez to jej wyniki w nauce. Myślę jednak, że nie zawiodła ich. Anna Jankowska: Umnie zdecydowałam się na to. Moja przyjaciółka, która zawsze dodaje mi odwagi, zgłosiła moją kandydaturę do organizatorów konkursu. Uprzedzałam mnie, że to zrobi, ale nie sądziłam, że mówię poważnie. Zrobiła za mnie pierwszy krok i potem nikt nie musiał mnie już namawiać. Kiedy poszłam na pierwsze spotkanie, dziewczyny nie było zbyt wiele, ale koordynatorka wyborów, pani Elżbieta Boczkowska przekonała nas, że nie powinniśmy rezygnować. Pomyślałam wtedy: co mi szkodzi, mogę spróbować. Startowałam w konkursie piękności po raz pierwszy, ale miałam to ochotę już wcześniej.

„KK”: Jak przyjęliście werdykt jury?
A.J.: Z niedowierzaniem. Nie wierzyłam, że zostałam Miss Dolnego Powiśla. Ta

nie ukrywam jednak, że niecodziennie się cieszyłam. „KK”: Czy startując w wyborach wierzyłyście w to, że to właśnie Wam przypadną korony miss?
M.W.: Z ubiegłorocznych wyborów mam bardzo miłe wspomnienia, ale nie spodziewałam się, że tym razem jury dokona podobnego wyboru.

A.J.: Nie liczyłam na największą pozycję. Brakowało mi pewności siebie. Miałam cichą nadzieję na szarę dru-

giej wicemiss. Teraz czuję się jednak tą samą osobą, nie mam potrzeby wywyższania się z powodu mojej wygranej. Może trochę dodała mi ona wiary w siebie. „KK”: Jak zareagowało Wasze najbliższe otoczenie na wiadomość, że zostałyście tegorocznymi zwyciężczyniami wyborów miss?
A.J.: Rodzina bardzo się cieszyła, wszyscy składowali mi gratulacje. W szkole ludzie reagowali różnie. Część gratulowała szczerze, inni raczej dlatego, że wypadła. Moi przyjaciele dodają mi odwagi, wierzą, że odniosę sukces w kolejnym etapie wyborów. Niektórzy mówią mi teraz, że fajnie znać kogoś takiego, jak ja.

M.W.: Moi rodzice byli bardzo zaskoczeni, ale oczywiście zadowoleni. Nie spodziewali się, że ponownie zwyciężę. To była dla nich niesamowita radość. Nauczyciele gratulowali mi sukcesu. Większość moich znajomych także była zadowolona. Myślę, że ci ludzie cieszyli się razem ze mną.

„KK”: Przed finałem ćwiczyłyście przez kilka tygodni na próbach. Jak wyglądały te przygotowania?
A.J.: Na początku próby odbywały się tylko raz w tygodniu, potem coraz częściej. Przesłaliśmy wyborcom mianowicie cztery próby tygodniowo. Ćwiczyłyśmy układy choreograficzne po dwie, czasem nawet trzy godziny. Wbrew pozorom nie było to tak łatwe. Jednak podobało mi się i nie żałuję, że miałam udział w konkursie.

„KK”: Wyborcy wzięli udział w konkursie, a każdemu konkursowi towarzyszy element walizki. Jak określiłbyście atmosferę panującą wśród kandydatek?
A.J.: Nie wyczuwało się

atmosferę konkurencji. Tworzyłyśmy wszystkie bardzo zgraną grupę. Dodawałyśmy sobie nawzajem otuchy, zwłaszcza przed samymi wyborami. Dziewczyny były bardzo fajne.

„KK”: A jak wspominać sam dzień wyborów?
M.W.: Najgorzej było przed pierwszym wyjściem na scenę. Miałam okropną tremę, jak zresztą pozostałe dziewczyny. Było dużo zamieszania, biegania. Najbardziej stresująca była rozmowa z jury. Później myślałam już tylko o tym, by impreza dobiegła końca. Ogólnie było przyjemnie.

A.J.: Strasznie się denerwowałam, choć wybory były świetnie zorganizowane. Był to dla mnie ogromny stres. Mimo to uważam, że było warto.

„KK”: Wiele dziewcząt startujących w konkursach piękności marzy o karierze modelki, aktorki. Czy Wy także macie podobne pragnienia?
A.J.: Bardzo chciałabym zostać modelką. To moje największe marzenie od wielu lat. Nigdy jednak nie wierzy-

łam, że mam szansę na zrealizowanie tego pragnienia. Obecnie, gdy nadarzy mi się taka okazja, nie zawaham się z niej skorzystać.

M.W.: Ja się do tego nie nadaję. Przede wszystkim moje możliwości ogranicza żyć niski, jak na modelkę, wzrost. A nawet gdybym była wysza, nie wytrzymałbym przyśrodkości z karierą modelki. Wybory miss to dla mnie pewien rodzaj rozrywki, zabawy. Jest to jakiegoś doświadczenie, ponieważ startując w konkursie mogę się w wielu rzeczach nauczyć, poznać ciekawą osobę.

„KK”: Obie jesteście uczennicami szkół średnich. Czy pogodzenie obowiązków szkolnych z przygotowaniem do wyborów nie sprawia Wam problemów?
A.J.: Trochę trudności na pewno jest. Myślę zaprzęgnięte są tym, żeby dobrze wypaść na scenie, a tu trzeba się jeszcze przygotować do szkoły.

M.W.: Ja nie mam większych kłopotów. W szkole jest teraz trochę luźniej, nie ma wielu sprawdzianów, dlatego zdołałam sobie tak rozplanować zajęcia, by zdążyć ze wszystkim.

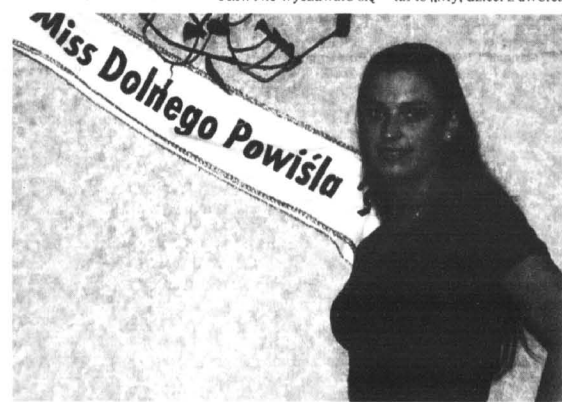
A.J.: Co robisz najpiękniejszą dziewczyną Dolnego Powiśla w czasie wolnym od zajęć w szkole?
A.J.: Poza nauką zajmuję się parapsychologią. Wyczytuje sobie różne ciekawostki z książek o tej tematyce. Lubię też spędzać czas z przyjaciółmi. Teraz jednak nauka jest zdecydowanie na pierwszym miejscu, ponieważ wdrażam w tym roku maturę. Nie wiem, jak mi pójdzie ten egzamin, ale mam nadzieję, że dobrze.

M.W.: Bardzo lubię czytać książki. Mój ulubiony tytuł to „My, dzieci z dworca Zoo”. Przeczytałam tę książkę kilkakrotnie i za każdym razem znajduję w niej coś nowego. Nie mam żadnego konkretnego hobby. Nie należę do osób, które zbierają znaczki czy cokolwiek kolekcjonują. Interesuję się wszystkim po trochu. Wszystko mnie ciekawi, wszystkiego chciałabym spróbować, dotknąć.

„KK”: Jak wyglądają Wasze przygotowania do finału wyborów Miss Wybrzeża, które odbędą się w Gdańsku już za dwa tygodnie?
A.J.: Codziennie weekendy spędzam w Gdańsku na dwugodzinnych próbach.

M.W.: Ja także jeżdżę do Gdańska na próby. Muszę jednak powiedzieć, że różni się one od tych, na które chodziłam w Kwizdynie. Są one bardziej profesjonalne. Jeśli chodzi o poruszanie się, wielu rzeczy muszę się jeszcze nauczyć, żeby dorównać innym kandydatkom. Konkurencja jest bardzo duża. Widać, że dziewczynom bardzo zależy na zwycięstwie.

„KK”: Życzę więc powodzenia podczas finału w Gdańsku i dziękuję za rozmowę.
rozmawiała Anna Pyka



Miss Dolnego Powiśla '99

International Paper - Kwizdyn S.A. sprzedaje mieszkania typu M-2
 przy ul. Reymonta 7/7 o powierzchni 33,87 m²,
 przy ul. Odrowskiego 5/25 o powierzchni 21,9 m²,
 przy ul. Hallera 25/59 o powierzchni 30,2 m².

oraz mieszkanie typu M-3
 przy ul. Staszica 54/3 o powierzchni 37,22 m².

Cena za 1 m² od 1 000 zł do 1 200 zł. Termin składania ofert do dnia 07.05.1999r. na adres International Paper - Kwizdyn S.A. ul. Lotnicza 1 82-500 Kwizdyn. 200225

Hurtownia „SAD”
 Kwizdyn, ul. Ślepa 6

oferuje w dobrej cenie:

- WARZYWA, JABŁKA WŁASNEJ PRODUKCJI
- OWOCY CYTRUSOWE
- NAPOJE: ŻYWIEC, HELLENA, HOSTA, NATA
- WYROBY SPOŻYWCZE: WŁOCLAWEK, KWIZDYN, BONDUELLE, LOWICZ, FRUKTUS

Tel. (055) 261 03 52

MAŁO CZASU, DUŻO PROMOCJI

W salach Auto Systemu już prowadzą w doskonałej atmosferze, pełny wybór samochodów Daewoo i bogactwo promocji. Wszystko po to, by każdy klient mógł na najkorzystniejszych dla siebie warunkach kupić wymarzony model. Aby podjąć umowę w Auto Systemie wystarczy odwiedzić najbliższy 12 lub 2,8% wartości wybranego modelu. W kwiatami kupując Tio, Polnera, Larosa lub Nubler można uzyskać 6 rat do wyboru (ostatniego wykorzystanie 100% spłaty następuje w dogodnym dla klienta terminie - do 30 wiecej). Każda kasa, która zdecydowała się na zakup Tio lub Polnera (o planie 72 miesięcznym) przez 15 miesięcy nie będzie płacić kosztów usługi finansowej. Aż 20 rat w walnych z kosztów przynajmniej Klientom wybierającym Larosa lub Nubler. Za ofertę promocyjną można zainwestować nawet do 1.900 zł! Jedną z atrakcji jest również najnowszy model Daewoo Matiz za 394 zł miesięcznie - w leasingu lub też: Auta dziś w najbliższym salone Auto Systemu podpisz umowę na wybrany samochód Daewoo. Nie zwlekaj, zadzwoni i zarezervuj jedną z 20 promocyjnych umów. Bezpłatnie rezerwacja telefonicznie (numery saloonów poniżej).

* Wyłączenie dotyczy Daewoo Nubler.

Zapraszamy do naszych saloonów:

- CH Gillette Kupców Żulawskich Ebląg, ul. plk. Dąbka 134 tel. (055) 643 84 38
- Market ELZAM Ebląg, ul. Grunwaldzka 2 tel. (055) 239 73 99
- Centrum Handlowe Kwizdyn, ul. Piłsudskiego 46 tel. (055) 279 39 36

AUTO SYSTEM
 Sprzedaje samochody **DAEWOO**

KLASZTOREK**Wycieczka na wyspę**

Wiosna w pełni, a więc czas na wiosenne wycieczki czy spacer. W ramach tych rodzinnych wiosennych, i nie tylko, wycieczek chcemy zaproponować Czytelnikom wyprawę do Kłasztorka, na wyspę.



Ruiny kościoła z XIV wieku

podziwiać wyspę w Kłasztorku, tuż przy ośrodku wypoczynkowym ZEM Kwidzyn, w całej okazałości. Bardzo dobrze zachowana dawna fosa i ziemnewały obronne wygładają fantastycznie. Uroku temu miejscu dodają kilkusietletnie drzewa, których na wyspie i tuż obok niej jest kilkanaście.

Zanim dotrzemy do wyspy, czeka nas przeprawa wąską ścieżką, tuż przy dawnym cmentarzu ewangelickim. Obok niego, na

wzgórzu, pozostały fragmenty między innymi kościoła, wybudowanego w XIV w. Prawie identyczny kościół jak ten w Kłasztorku znajduje się w Trumiejach. W ruinach można znaleźć ślady bytności współczesnych miłośni-

ków ognisk oraz typowe dla naszych czasów nieśmiertelne i zarazem twórcze napisy typu: „Ja tu byłem!”, „I ja też!” lub „Legia - king”, „Widzew górą”.

Chcielibyśmy ostrzec Czytelników - poziom wody w jeziorze jest jeszcze wysoki. Przeprawa ze stałego łądu na wyspę może być trudna, ale to tylko doda wyprawie uroku. Zyczymy wszystkim, którzy wybiorą się do Kłasztorka, wspaniałych wrażeń. RB

Dojście na wyspę obecnie jest zalane

Wiekowe drzewa w Kłasztorku

Czas roku temu jest najlepszy ze względu na to, że drzewa porastające dawne gródzisko ipomniejszy gród obronny nie mają jeszcze liści, a pokrzywy i innemi rośliny nie obudzili się zimowego snu. Właśnie teraz, wiosną, można

Prabucka sonda

Ostatnio wiele kontrowersji wzbudzała sprawa prabuckiego szpitala. W tym tygodniu postanowiliśmy zapytać o to, co o fuzji szpitali prabuckiego i kwidzyńskiego myślą mieszkańcy Prabut.

Helena, emerytka:

- Połączenie dwóch szpitali to dobre rozwiązanie. Przecież kiedyś oba szpitale też funkcjonowały jako jedna placówka i nie było w tym żadnych problemów.

Krzysztof, bezrobotny:

- Najważniejsze, że dzięki połączeniu obu szpitali wiele osób nie straci pracy. Mówiło się przecież, że będzie trzeba zwolnić około trzystu osób. Sam jestem bezrobotny i wiem co to znaczy. Poza tym w szpitalu pracuje moja siostra.

Tomasz, uczeń:

- Niezbyt orientuję się w problemach naszego szpitala. Wiem tylko, że ma olbrzymie długi. Jeśli jednak fuzja coś zmieni, to całkiem ją popieram.

Joanna, sekretarka:

- Dużo mówiono o tym, że nasz szpital może upaść, dlatego każde rozwiązanie, które do tego nie dopuści jest dobre. Ludzie będą mieli gdzie się leczyć, a personel nie straci pracy. Poza tym szkoda by było tak pięknego miejsca.

Zofia, renciarka:

- Nie wiem czy ta fuzja coś zmieni. Cała służba zdrowia jest teraz w opłakanym stanie i pieniędzy brakuje wszędzie, nie tylko w Prabutach. Przez to połączenie będzie jeszcze większy bałagan. Często choruję i dobrze wiem, jak to wszystko wygląda. Żeby sytuacja uległa poprawie, trzeba po prostu przeznaczyć więcej pieniędzy na służbę zdrowia. RaV

RaV

PRABUTY**„MAJÓWKA '99”**

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Prabutach organizuje cykl imprez pod wspólnym tytułem „Majówka '99”.

W tym roku główną atrakcją majówki będzie z pewnością recital Jacka Lecha. Oprócz tego nie zabraknie imprez sportowych i zabaw dla młodzieży. 30 kwietnia (piątek), godz. 16.00 - 21.00, MGOK - dyskoteka dla dzieci i

mlodzieży. 1 maja (sobota), godz. 14.00, sala SP 1 - finał rozgrywek ligi piłki siatkowej. 2 maja (niedziela), godz. 12.00, bosko ZS lub sala SP 1 (w zależności od pogody) - turniej duobasketu. 2 maja (niedziela), godz. 14.30 - 19.00, skwer przy MGOPS - festyn „Majówka 99”, w programie: konkurs piękności, gry i zabawy dla dzieci, recital Jacka Lecha, koncert zespołów muzycznych. 3 maja (poniedziałek), godz. 10.00, stadion miejski - turniej piłki nożnej 7-osobowej. RaV

R

E

K

L

A

M

A

Co dalej z szosą nr 523?

To, co zastaną kierowcy na kilku odcinkach szosy nr 523: Czarne Dolne-Czarne Małe oraz nr 514: Bądko-Kisielice, wola o pomstę do nieba. Jeżeli odcinek szosy Jaromierz-Wandowo można jeszcze w miarę spokojnie przejechać, to za Czarnem Dolnym już nie.

O tym samym odcinku drogi nr 523 pisaliśmy rok temu. Po kilku tygodniach od tamtej publikacji pojawili się panowie w pomarańczowych kamizelkach i polatali dziury. Obecnie tych panów nie widać, za to dziur w jezdni można zobaczyć więcej niż w siatki. Należy podziwiać cierpliwość kierowców i szersze, że nikt nie rozbił samochodu, urwał koła czy wręcz całego zawieszenia. Miejmy nadzieję, że ta publikacja zdoła przynieść decyzyjnych odpowiedzialnych za stan techniczny drogi i dziury znikną, zanim dojdzie do nieszczęścia.

Ryszard Bartosiak

GARDEJA**Przed majowym festyнем**

Jak co roku, Rada Programowa GOKSIR w Gardziej przygotowała się do organizacji obchodów świąt majowych. W dniach 1-3 maja w ośrodku „Kamień” odbędzie się szereg imprez rekreacyjno-sportowych.

Szczegółowy harmonogram ukazuje się na afiszach, ale już teraz wiadomo, że oferta rozrywkowa skierowana jest do szerokiej reprezentacji społeczności lokalnej. Przewiduje się otwarcie konkursu piosenek dziecięcej, turniej plażowej piłki siatkowej, gry i zabawy dla dzieci, inaugurację ligi oldboy - mecz Oldboy Gardėja kontra Oldboy Sadlinki. Oprócz tego zaplanowano konkurs siłaczy (wielobój siłowy), a na koniec zabawę taneczną na deptaku - do północy.

Każdy, kto był w Gardziej na takich imprezach wie, że nagród nigdy tu nie brakowało, jedzenia i napojów także będzie dostatek, stąd Rada Programowa czyni starania i zaprasza na festyнь.

JG

PRABUTY**Mało kandydatów**

W związku z reformą oświaty Zarząd Miasta i Gminy Prabuty rozpisal konkursy na dyrektorów szkół w całej gminie. Termin zgłaszania kandydatów upłynął 20 kwietnia. Co ciekawe, do konkursu na dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 2, która po wejściu w życie reformy będzie największą szkołą w gminie, nie zgłosił się żaden kandydat. W takim przypadku Zarząd może skorzystać z prawa do wyznaczenia dyrektora bez konkursu lub też ogłosić nowy konkurs. Ostateczna decyzja w tej sprawie, a także rozstrzygnięcie konkursów na dyrektorów szkół w Trumiejach (jeden kandydat), Obrzynowie (dwóch kandydatów) i Rodowie (dwóch kandydatów), zostanie podjęta na następnym posiedzeniu Zarządu, po rozmowach ze wszystkimi kandydatami.

RaV

RaV

MEBLE ZOSTAJĄ W RODZINIE

SYPIALNIA DLA RODZICÓW



MEBLE DLA DZIECI



KUCHNIA DLA WSZYSTKICH

SZANOWNI PAŃSTWO

Firmy **SYNAK MEBLE & FOX**

proponują Państwu zakup estetycznych i funkcjonalnych zestawów mebli kuchennych, po korzystnych cenach, w dowolnej konfiguracji.

Osoby, które dokonają zakupu tych mebli za kwotę wyższą niż 500 zł - w okresie od 6 do 30 kwietnia będą mogły wziąć udział w losowaniu atrakcyjnych nagród przydatnych w każdej nowej kuchni.

Szczegółowy regulamin konkursu **FOX '99** znajdują Państwo w salonach meblowych **SYNAK MEBLE**.

4 maja br. rozlosowane zostaną następujące nagrody:

- I nagroda - kuchnia mikrofalowa
- II nagroda - trzy krajalnice elektryczne
- III nagroda - pięć czajników bezprzewodowych.



RADOŚNIEJ W KUCHNI NA WIOSNĘ ...

FOX

PRODUCENT POLSKICH ZESTAWÓW KUCHENNYCH
FUNDATOR KONKURSOWYCH NAGRÓD

**SYNAK
MEBLE**

Kwidzyn, ul. Toruńska 36
tel. (055) 279 50 39

Ku wygodzie naszych Klientów
NOWY SALON MEBLOWY
w centrum Kwidzyna ul. 15 Sierpnia 25

PRABUTY

Samoobsługa

W zeszłym tygodniu w Prabutach otwarty został pierwszy samoobsługowy sklep spożywczy.



Pierwszy sklep samoobsługowy w Prabutach

Sklep przy ulicy Jagiellty trudno wprawdzie nazwać hiper- czy supermarktem, jednak klienci są bardzo zadowoleni. Wcześniej placówka funkcjonowała jako „normalny” sklep spożywczy. Po kilku próbach i powiększeniu powierzchni użytkowej powstał sklep samoobsługowy.

Decyzja o przekształceniu sklepu w samoobsługowy miała na celu przede wszystkim dobro klienta. Wprawdzie sklep nie ma zbyt wielkiej powierzchni, jest jednak dobrze zaopatrzony, a dostęp do wszystkich towarów jest łatwy. Teraz każdy tworożnik może obejrzeć z bliska i co waż-

ne nie trzeba się spieszyć z wyborem. Niemateż obawę, że sprzedawca „wciśnie” klientowi towar przeterminowany lub złej jakości. Dodatkowo można zaoszczędzić trochę czasu, bowiem wszystkie zakupy można zrobić w jednym miejscu. Jedynym minusem sklepów samoobsługowych są częste kradzie-

GARDEJA

Śmierdzący problem

Kilka lat temu w Gardeli oddano do użytku oczyszczalnię ścieków. Inwestycja na czasie, ponieważ do tej pory wszelkich nieczystości starano się pozbyć w różnoraki sposób. Kolejnym etapem proekologicznej inwestycji miała być budowa kolektora ściekowego z całym systemem urządzeń technicznych, pozwalających na zasilenie oczyszczalni w ścieki bytowe.

Gmina wielkich pieniędzy nie miała, stąd powyższe praktykowanie zwyższej pozyskiwania środków pozabudżetowych podjęli także wójt i Zarząd Rady Gminy w Gardeli. Jednak aby móc liczyć na ewentualną pomoc z zewnątrz, należało wskazać udział własny. Z tą myślą powstał komitet kanalizacji. Jego członkowie zebrałi wśród mieszkańców deklaracje z oświadczeniem, że w zamian za przyłączenie ich do ogólnego systemu kanalizacji wpłacą odpowiednią kwotę na konto komitetu. Opłatę określono na 560 zł od rodziny, niezależnie od kosztu pojedynczego przyłącza. Jak wyjaśniał wójt Wacław Szramowski, dokumentowanie obejmowało początkowo przyłączy i miały one być wykonane w ramach własnych zainteresowanych osób. Jednak trudno-

ści techniczne nakazywały zmienić pierwotne założenia o przyłączach, co z kolei wymagało udziału finansowego mieszkańców (owe 560 zł). Według wyjaśnień wójta zakres prac z 11 mld starych złotych rozszerzono do 14 mld starych zł, z czego 3,5 mld zł pochodziło ze środków gminnych, resztę pozyskano.

Można by powiedzieć, że sytuacja wspaniała. Niestety, okazało się - po bliższym przyjrzeniu się sprawie - że coś zaczęło się psuć i śmierdzić. I to dostownie. Pojawiające się coraz częściej krytyczne głosy spowodowały, że 18 kwietnia sołtys wsi Gardelja, zobligowany przez przewodniczącego Rady Gminy, zwołał zebranie wiejskie z udziałem wójta gminy. Okazało się, że 160 osób uczestniczących w komite-

cie kanalizacji częściowo lub w całości nie uregulowało deklarowanej wpłaty i mimo wezwań (także przedsądowe) ze strony wójta, nie zamierza tego uczynić. Kilkadziesiąt osób zgromadzonych w sali GOKSIR słuchało argumentów każdej ze stron. Nie będziemy przytaczać wypowiedzi wszystkich osób, zresztą niektórzy wręcz sobie tego nie życzyli (prasa kłamie!). Ze strony Zarządu była prośba, by uregulować dobrowolnie wpłaty, aby nie działać demoralizująco na inne społeczności lokalne gminy. Drugim ważnym argumentem były powstałe potrzeby inwestycyjne w gminie: oświacie - budowa sali gimnastycznej w Gardeli, a także perspektywy rozbudowy SP Wandowo oraz inwestycji wodno-kanalizacyjne w Czarnem, Olszowie i Zebrowku.

Te żądania tylko podenerwowały zgromadzonych. Rozpoczęło się zgłaszanie pretensji. Wynikało z nich, że wielu mieszkańców kwestionuje podział kosztów przyłączy do poszczególnych domów (różnica w cenie i podziale kosztów do domu wielorodzinnego i jednorodzinnego). Pojawiały się też zarzuty poważniejszego, parapełniania. Kanalizacja w wielu miejscach nie spełnia swoich zadań. Zapadające się ziemia niszczy ciągłość systemu, zalewane ściekami wyjąją piwnice, w niektórych miejscach ścieki wyprowadzane są (podobno celowo)

poza system, w wielu obiektach daje się odczuć smród transportowanych zewsząd ścieków. Kilku mieszkańców informowało wójta o niechlujstwie wykonawcy, brak robót i braku nadzoru ze strony inwestora. Wielu także liczyło na to, że chwila uiszczenia całości wpłaty skorzysta z ulgi polegającej na obniżeniu opłaty za rzut ścieków. Znalazło się także kilka osób, które ze względu na warunki techniczne nie skorzystały z możliwości włączenia się do systemu kanalizacji.

Wszystkie te zarzuty spowodowały, że atmosferę na sali trudno było nazwać oporną, zwłaszcza że wójt stwierdził, iż będzie domagał się zapłaty. Pojawiały się więc stwierdzenia o braku podstaw żądania zapłaty, a sytuacja zaogniała się z minuty na minutę. Wtedy ze strony wójta pojawiały się propozycje, by wszystkie osoby mające zastosowanie prac kanalizacyjnych złożyły na piśmie swoje uwagi w terminie do końca kwietnia. Ponieważ trzytelniowa gwarancja od wykonawcy kanalizacji upływała 31 grudnia tego roku, jest jeszcze nieco czasu, by usterek uisunąć. Wiele osób wzdolowało w tym momencie jakby zadowolonych z obrotu sprawy, choć nie podjęto właściwie decyzji co do zapłaty żądanych kwot - miało to nastąpić zgodnie z treścią pisma do 18 kwietnia.

GARDEJA

Plaga śmieci

Stajały śniegi, obudziła się z zimowego snu roślinność, a przy okazji ujrzaly światło dzienne liczne dzikie wysypiska. Jak się okazuje, na terenie gminy Gardelja takich wysypisk jest bardzo dużo.

O wysypisku tuż za Gardelja, przy drodze prowadzącej do Sadlinków, pisaliśmy już. Przyszła zatem pora, aby - być może - zawstydzić tych, którzy wyrzucają swoje odpadki tam gdzie popadnie. Wielu upodobało sobie szczególnie byle cmentarze ewangelickie. Za niechlubne przykłady mogą posłużyć cmentarze koło Pawłowa, Trumiej czy Ołowca. Sterty śmieci można znaleźć przy poboczach szos. To nie tylko makulatura, zużyte pieluchy, jednorazowe, ale również wszelkiego



rodzaju złom czy gruz. Gdyby ktoś zechciał bardzo dokładnie obejrzeć znajdujące się na terenie gminy lasy, parki i pozostałe cmentarze, zobaczyłby o wiele więcej takich stert śmieci. Kiedy wreszcie odpowiednie służby wezmą się za tych, którzy wyrzucają śmieci gdzie popadnie?

Ryszard Bartosiak

PRABUTY

Fontanna

Pisaliśmy kilkakrotnie o ciekawych zabytkach naszego powiatu. Przyszła pora na Prabuty.

Właśnie w tym mieście, w jego centrum, znajduje się zabytek niezwykle szerzej prezentacji. Jest nim fontanna. Zajmuje ona honorowe miejsce w Prabutach od 1929 r. Zbudowano ją o wiele wcześniej, bowiem już w 1900 r. i to daleko od Prabut - w samej stolicy Nie-

miec, Berlinie. Zdobila tam jeden z placów w centrum miasta. Kie-



Zabytkowa fontanna dyberliczyce zaczęły przebudowywać komunikację, fontanna stanęła im na przeszkodzie i stała

się zbędna. Zapewne uległaby całkowitemu zniszczeniu, gdyby nie prabucy rajcy. Odkupili ją od berlińczyków za znaczną sumę pieniędzy i przewieźli do swego miasta. Tu ustawiono ją w miejscu, w którym stoi do dziś. Fontannę zdobią cztery lwy. Pierwotnie stała na niej jeszcze rzeźba ryceza Rolanda, ale - jak to czasami bywa - ktoś ją ukradł. Fontanna do dziś cieszy oko mieszkańców Prabut i tych, którzy je odwiedzają.

JG

TRUMIEJE

Nagrodzono najlepszych

W tegorocznej edycji konkursu plastycznego „Wiosna” wzięło udział kilkudziesięciu uczniów. Wśród prezentowanych prac znalazły się karty świąteczne, stroiki, palmy wielkanocne oraz rysunki. Jury miało nie lada problem, aby wyróżnić te najlepsze prace. Ostatecznie w kategorii kart świątecznych zdecydowano się nagrodzić w Natalię Misztal, Katarzynę Zaborską, Joannę Łukaszkę, Monikę Lewandowską, Aleksandrę Wąsikę, Natalię Kapusie, Magdalenę Piorkowską, Piotra i Jarosława Miąską oraz Wioletę Hes. Za stroiki i palmy nagrody otrzymali: Joanna i Magdalena Chranzowskie, Małgorzata Rycharcska, Danuta Kończalska, Anna Nadarzewska, Sylwia Łukaszkowska, Ariel Rychalski. Za prace zbiorowe nagrodzono klasy pierwszą i trzecią. W kategorii rysunek nagrodę odebrał Ireneusz Antolak.

RB

SALON SAMOCHODOWY

KIA KIA MOTORS

ŻOCHOWSKI

Grudziądz, ul. Karabinierów 4 (dawna zajezdnia MKZ)
tel. (056) 46 12 337, (056) 46 22 199

SAMOCOHODY:

OSOBOWE DOSTAWCZE

TERENOWE

RATY, LEASING

SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

MOTOCYKLE MOTOROWERY

RATY

WYMIANY GRANICZNE

Firma R. Rybicki

82-500 Kwidzyn, ul. Malborska 112, tel. 279 31 06

10 lat gwarancji

STANLEY

SYSTEMY ZABUDOWY WNEK

Kwidzyn, ul. Czerwona 32, tel. 055 279 48 59

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL

z kopalni „PIAST”

ZAPRASZA DEPOZYTOWY SKŁAD KOPALNI "PIAST" w Sadlinkach

Zapewniamy transport i załadunek.

TEL. (055) 275-75-61

BIURO RACHUNKOWE JA-STA s.c.

Gdańsk Wzrzeszcz, ul. Fiszerza 4 B-C

Zaprasza do nowo otwartej filii w Kwidzynie, ul. Kościuszki 46A, (nad sklepem TEXTINA) tel. 279 94 00.

Biuro prowadzi:

- Księgi przychodów i rozchodów;
- Deklaracje podatkowe,
- Inne usługi o podobnym profilu w warunkach biurowych.

Nasze usługi wykonujemy w oparciu o specjalistyczny program komputerowy i Zapewniamy solidność, umiarkowane ceny, fachowość oraz dyskrecję! Czynne od 1.01.99 r. poniedziałek - piątek w godz. 8.00 - 15.00.

Zapraszamy

OBUWIE

PROMOCJA

Zachowaj paragon! Weźmie on udział w losowaniu atrakcyjnej wycieczki.

Ceny hurtowe importerów i producentów.

OBUWIE PRODUKCJI KRAJOWEJ - 1 rok gwarancji.

OBUWIE PIERWSZEGO GATUNKU NA GWARANCJI

ul. Kraheowa 2 A, ul. Grudziądzka 18, ul. Piłsudskiego, Centrum Handlowe - sklep sportowy

AUTOELEKTRYK

Mieczysław Zebrowski
Kwidzyn, ul. Hallera 28 a,
tel. (056) 279 41 23, 279 36 44

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE samochodów do 3,5 t

WYMIANA OLEJU GRATIS! USŁUGI ELEKTRODIAGNOSTYCZNE

8.00-16.00

Montaż automatycznego włącznika światła do jazdy dziennej dla zapomnialskich

Dyplom '99 w Technikum Mechanicznym

Przez trzy dni w Zespole Szkół Zawodowych Nr 1 w Kwidzynie można było oglądać prace dyplomowe uczniów V klasy Technikum Mechanicznego. Na wystawie znalazło się siedem prac przygotowanych przez 26 uczniów.



Twórcy systemu alarmowego

Oto tematy prac: model chlewni sterowanej centralnie z regulacją atmosfery i zadawania pasz przy pomocy sterownika; model urządzenia do wykonywania nadruków na głowicach tv; model prasy do wykonywania uszczelnienia podkończyci wtryskiwaczy z silników wysokoprężnych; opracowanie i wykonanie

nie modelu instalacji c.o. z zastosowaniem zasobnika ciepła; wykonanie instalacji sprężonego powietrza w laboratorium pneumatyki dla sześciu stanowisk; opracowanie modelu maszyny do transportu, sortowania i liczenia produktów; opracowanie i wykonanie modelu urządzenia alarmowego; zabezpieczającego przed włamaniem, z możliwością zdalnego wysłania sygnału, na przykład do komisariatu policji.



Wszystkie prace zostały obronione przed komisją państwową

O wystawie opowiedział jej opiekun, nauczyciel automatyki Eugeniusz Poczepszy.

Dwie z siedmiu prac nie zostały wystawione w sali, gdyż stanowią wyposażenie budynku, zostały wbudowane w całość. Są nimi system alarmowy oraz instalacja sprężonego powietrza, która zasilają potrzebę pracowni. Koszty wykonania prac częściowo finansuje szkoła. W dużym stopniu pomaga International Paper Kwidzyn S.A., które oddaje nam część niepotrzebnej im aparatury. Niejednokrotnie koszt pracy jest bardzo duży, ale staramy się w miarę możliwości pomagać uczniom. Na przykład do wykonania systemu alarmowego szkoła zakupiła centralkę, pomogła w zakupie kabli, uczniowie pokryli część kosztów (wyniosło ich to od 400 do 500 złotych). Nie spodziewałem się, że uczniowie będą chcieli osiągnąć tak wysoką jakość swoich prac. Wytworzyła się zdrowa rywalizacja. Efektem tej rywalizacji jest właśnie ta wystawa.

wa. Na wykonanie prac dyplomowych uczniowie mieli

czas od maja ubiegłego roku do marca tego roku. Jak wiadomo uczniowie „budzą się” najczęściej w październiku i listopadzie. Dopiero wtedy zabierają się do pracy. Wszystkie prace dyplomowe zostały obronione przed komisją państwową. Trzy z nich otrzymały oceny celujące, trzy bardzo dobre, a jedna została oceniona na dobrą. Oprócz wiedzy i praktycznych umiejętności uczniowie mogli wykazać się zdolnościami prezentacji własnej pracy. Opanowali tą technikę doskonale i w ciekawy sposób opowiadali o wykonanych modelach. Jak mówi Eugeniusz Poczepszy, jest to bardzo ważna umiejętność i trudna sztuka „sprzedania” swojego wyro-

Wiosna w lesie

Większość z nas orientuje się w pracach prowadzonych przez leśników w okresie zimowym. Ale co leśnicy robią wiosną? Wydawałoby się, że o tej ciepłej porze roku ingerencja człowieka jest zbędna. Okazuje się jednak, że Nadleśnictwo Kwidzyn ma pełne ręce roboty.

Wiosną czas porządków nie tylko w domach, ale i w lesie. Trzeba doprowadzić do stanu używalności obiektu turystyczne, czyli leśne postoje, miejsca wycieczkowe i parkingi, które po zimie nie wyglądają najlepiej. W Nadleśnictwie Kwidzyn jest ponad sześćdziesiąt leśnych obiektów turystycznych. W tegorocznych planach przewidziano wykonanie kolejnych. Będą to cztery parkingi: dwa na trasie Malbork-Kwidzyn i po jednym w leśnictwie Piekarniak przy drodze Brokowo-Rakowiec oraz w Jaromierzu w okolicy jezior Kucki i Klecewskie. Do sezonu trzeba też przygotować szereg przyrodniczo-leśną w Sadlinkach. Zanim przyjdą letnie upały należy również zabezpieczyć las przed pożarem. W tym celu mineralizowane są pasy przeciwpożarowe, co w znacznym stopniu chroni przed rozprzestrzenieniem się ognia. W Nadleśnictwie Kwidzyn za-

biegowi temu zostanie poddanych prawie 90 km pasów przeciwpożarowych. Po zimie niezbędne jest ponadto usunięcie drzew ogryzowych, które, jak sama nazwa mówi, są ogryzane przez zwierzęcą leśną. Drzewa ogryzowe, na które przeznaczają się zazwyczaj lipe, sosnę i osikę, odciągają zwierzęce od miejsc, w których mogłyby one poczynić szkody (głównie w uprawach leśnych).

Ludzie często pytają, po co zakładane są takie zielone osłoniaki na drzewa - mówi Marek Kutia, inspektor w Nadleśnictwie Kwidzyn. Ich zadaniem jest chronić drzewa przed podskubującymi je sarnami, które w ten sposób utrudniają roślinie prawidłowy rozwój. Zakładane na wiosnę osłoniaki mają formę tuby, która ogranicza roślinie dostęp światła jedynie do promieni słonecznych padających z góry.

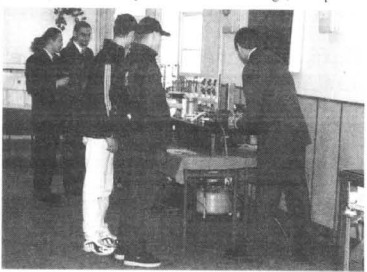
Dzięki tej metodzie dęb w ciągu roku potrafi urosnąć nawet 1,5 metra. Takie drzewo jest wysokie, ale jednocześnie bardzo wiotkie, dlatego konieczne jest podwiązanie go, podobnie jak czyni się w przypadku krzaków pomidora. Miejsce wiosenne to także zabiegi mające na celu ochronę drzew przed owadami: kontrola liczby owadów i ich zwalczanie. Sporządza się wykaz drzewom niewielki owad o nazwie ce-

tynic większy. Żeruje on pod korą osłabionych sosen, gdzie się rozmnaża. Efekty działalności dorosłych osobników cetylicy można zobaczyć na przykład jadąc trasą Kwidzyn-Sadlinki. Wiele drzew mających przyszczyżone korony, co wprawdzie nie doprowadza do obumarcia roślin, ale je osłabia. Aby uchronić drzewostan przed cetylicem, Nadleśnictwo Kwidzyn wyłożyło w tym roku ponad 4000 pułapek. Są to po prostu zwalone drzewa, co kilka dni sprawdzane przez leśników. Gdy już cetylic nie wgrze się na odpowiednią głębokość pod korę, drzewo jest korowane. Zasiedlenie przez szkodliwe owady lub schorowane drzewa są wyznaczane do usunięcia.

Nadleśnictwo Kwidzyn zajmuje się również najmniejszymi mieszkańcami lasu - mrowkami. Wiosną mrowiska są groźne, ponieważ dzięki znajdującej się przyjemności w rozgrzewanym mrowczych kopcach. Bardzo ważnym punktem w grafiku zamierzeń Nadleśnictwa Kwidzyn są prace odnowieniowo-zalesieniowe. Działania te prowadzone są na około 60 ha gruntów porolnych i 250 ha gruntów leśnych po tzw. rębniach zbóżnych. W tej chwili rębna gospodarkę leśną prowadzimy etapami, nie odkrywamy dużych połaci lasu - mówi Marek Kutia. Przeznaczanie do zalesienia gatunki drzew przystosowane są do odpowiedniej jakości gleby. Jednym z zadań o tej porze roku jest zakładanie remiz w monokulturach sosnowych. Zakładanie remiz polega na wprowadzeniu do monokultury gatunków krzewiastych (tarnina, porzeczka, czerechcha, rokitnik, bez, berybrysi inne) na obszarze około 20 arów. Teren ten jest ogrodzony, zbierają się na nim ptaki i drobne zwierzęta, dla których przygotowuje się w remizie pojkę z wodą i miejscem schronienia z kępek chrustu i kamieni. Obecnie Nadleśnictwo Kwidzyn obejmuje dziesięć takich remiz, w planach jest utworzenie jeszcze dwóch podobnych. Wczesną wiosną nie poluje się na zwierzęta, co nie znaczy, że pozostawiana jest ona samopas. Kiedy robi się coraz cieplej, dzięki zrywają niszczyć uprawy rolne.

Dopilnowanie, by takich przypadków było jak najmniej, jest rolą myśliwych. Zaspodowane przez zwierzęcą łowną szkodę w uprawach płacą koła łowieckie. W drugiej dekadzie maja zaczyna się sezon polowań na sarny rogacze. Po określeniu liczby zwierzyzny sporządza się plany odstrzałów.

To tylko niektóre z prac prowadzonych wiosną przez Nadleśnictwo Kwidzyn. Jak widać, leśnicy mają co robić nawet wtedy, gdy wydawałoby się, że przyroda poradzi sobie sama.



Wystawa przyciągnęła wielu widzów

Agenda na seminarium

Założenia ekorozwoju Kwidzyna zostaną przedstawione podczas międzynarodowego seminarium, które odbędzie się na początku maja. Ekorozwoju miasta, który jest realizowany w ramach Agendy 21, to sposób na harmonijny rozwój wielu dziedzin życia, tak aby nie niszczyły one środowiska, w którym żyjemy. Seminarium odbędzie się w dniach 6-7 maja pod hasłem „Kwidzyn - miasto zrównoważonego rozwoju”. Celem seminarium jest podniesienie świadomości ekologicznej mieszkańców. Posłużą one także w wymianie doświadczeń z zaprzyjazanymi miastami w realizacji Agendy 21. Seminarium jest drugim z cyklu „Zielone spotkania”.

Stadnina Koni Nowa Wioska Sp. Z o. o.

82-520 Gardeja

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:

1. Ciągnik Ursus C-385/1204, nr 3/746 WR, rok produkcji 1975, cena wywoławcza 8.000 zł,
2. Ciągnik Ursus C-1201 nr 12/746 WR, rok produkcji 1980, cena wywoławcza 2.800 zł,
3. Ciągnik Ursus C-1201 nr 3/746 NW, rok produkcji 1978, cena wywoławcza 3.000 zł,
4. Ciągnik Ursus U-902 nr 5/746 NW, rok produkcji 1982, cena wywoławcza 3.000 zł,
5. Kiosk handlowy w Rozajnach Małych, nr 1/806, cena wywoławcza 2.500 zł

Przetarg odbędzie się dnia 11.05.1999r. o godz. 10:00 w siedzibie przedsiębiorstwa.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacać w kasie do godz. 9:00. Wadium przepada na rzecz sprzedającego w przypadku, gdy żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia co najmniej równej cenie wywoławczej. Zapłaty dokonuje nabywca w dniu przetargu. Przedsiębiorstwo jest płatnikiem VAT. Zastrzegamy sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Oferowany sprzęt można oglądać w dni robocze w godz. 8:00 - 12:00.



URZĄD MIEJSKI W KWIDZYNI
poszukuje do sekretariatu burmistrza

SEKRETARKI-ASYSTENTKI

Do obowiązków osoby zatrudnionej na tym stanowisku należeć będzie między innymi uzgadnianie i koordynacja spotkań i narad, samodzielne prowadzenie sekretariatu oraz prowadzenie korespondencji burmistrza. Od kandydatki na powyższe stanowisko oczekujemy: wysokiej kultury osobistej, komunikatywności, minimum średniego wykształcenia, wiek od 30 do 40 lat, 3 letniego doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku, uporządkowania i dobrej organizacji pracy własnej. Dodatkowym atutem będzie ukończony kurs sekretarek. Wybrana kandydatka może oczekiwać pełnej wyzwań, prestiżowej pracy, konkurencyjnego wynagrodzenia i stabilności zatrudnienia. Zainteresowane kandydatki prosimy o przesłanie dokumentów (CV, list motywacyjny, zdjęcie) pocztą na adres: Urząd Miejski, ul. Warszawska 19, 82-500 Kwidzyn, do dnia 10 maja br.

HANDEL OPAŁEM

FALKOWSKI - KIELAR

KWIDZYN, ul. Łąkowa - tel. 279 48 74

WIOSENNO - LETNIA OFERTA

SPRZEDAŻY WĘGLA

ORZECH gat I - 300 zł/t

KOSTKA gat I - 320 zł/t

RATY BEZ PORĘCZYCIELA

CZYNNE: poniedziałek - piątek 7.00-15.00
sobota 8.00-13.00

KOPALNIA „PIAST”
ZAPRASZAMY

PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA
DO DEPOZYTOWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY

WĘGLA KOPALNI „PIAST”

POSEZONOWA OBNIŻKA CEN
ORZECH, gat. I - 310 zł/t
KOSTKA, gat. I - 330 zł/t
TRANSPORT I ZAŁADUNEK
BEZPŁATNY

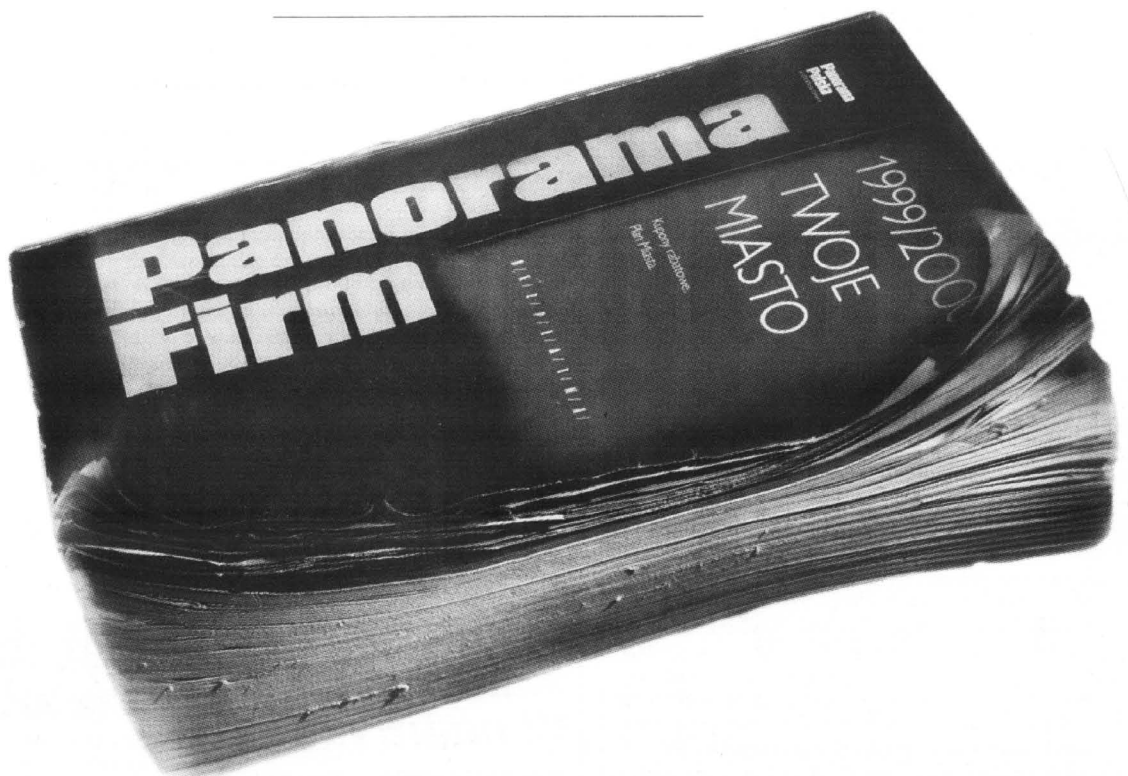
KWIDZYN, UL. MOSTOWA 2
tel. 279-79-96

Czy wszyscy na Pomorzu znają już Twoją firmę?

Jeśli chcesz zareklamować Twoją firmę, nie zwlekaj! W Panorami Firm Gdańsk jest jeszcze miejsce na Twoją reklamę. W tym roku po raz pierwszy w Panorami Firm Gdańsk znajdą się firmy z Malborka, Kwidzyna i Nowego Dworu Gdańskiego. Tylko do 30 kwietnia możesz zamieścić ogłoszenie w wydaniu książkowym lub elektronicznym Panoramy. Już dostępna bezpłatna płyta CD ROM z bazą Panoramy Firm!

Telefon lokalnego biura wydawcy Panoramy Firm: (058) 551 85 11.

www.panoramafirm.com.pl



Rozejrzyj się z Panoramą Firm

Ogłoszenia drobne ekspresowe

Domy

KUPIĘ dom jednorod. do 120 m², wolno stojący, z garażem. Wiadomość: tel. 279 48 78.
K03/01/16.04.

Działki

SPRZEDAM działkę budowlaną 1000 m², z rozpoczętą budową (strop nad piwnicą) w miejscowości Mareza. Tel. 279 68 86 po 16.00.
K03/02/16.04.

Garaże

SPRZEDAM garaż-ul. Mickiewicza, tel. 279 21 99, po 17.00.
K03/12/12.04.

Lokale

MIESZKANIE spółdzielcze 3-pokojowe - 68 m², na parterze, w Sadlinkach pilnie sprzedam. Tel. 0 601 653 317.
K03/02/2.04.

MIESZKANIE na parterze przy ul. Chopina lub Grudziądzkiej w Kwidzynie, może być zadłużone - kupię. Tel. 277 43 92 po godz. 19.00.
K03/03/6.04.

ZAMIENIĘ mieszkanie 37 m², parter, na nieco większe. Tel. 279 95 62.
K03/12/12.04.

SPRZEDAM M 2-pokojowe 46 m², z wygodami, I piętro, garaż; cena dostępna. Kwidzyn Górki tel. 279 60 43.
K03/02/26.04.

ZAMIENIĘ na domek lub sprzedam dwupokojowe M-4 - 67,01 m², Kwidzyn tel. 279 62 56.
K03/04/9.03.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, I piętro. Tel. 279 47 46.
K03/02/21.04.

MIESZKANIE własnościowe M-5 zamienię na M-3, może być stare budownictwo. Kwidzyn, ul. Korczaka 5/13.
K03/03/21.04.

SPRZEDAM mieszkanie 120 m², garaż, CO gazowe, stare budownictwo, centrum. 279 43 89; 0 601 304 389.
K03/05/20.04.

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze 68 m² w Sadlinkach, I p. z balkonem, na 2-pokojowe w Kwidzynie. Tel. 601 663 036 i 275 75 57.
K03/02/23.04.

SPRZEDAM M-3, 50,3 m², I piętro. Tel. 279 17 83.
K03/03/23.04.

SPRZEDAM M-4 własnościowe, 3 pokoje. Tel. 279 71 95.
K03/10/26.04.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe - 34 m². Tel. 279 07 94.
K03/10a/26.04.

Motoryzacyjne sprzedaz

126p, 80 r. Tanio. Tel. 279 56 17.
K03/11/26.04.

PILNIE sprzedam BMW 316, 1982, zielony metalik, RM, 2 drzwi; cena do uzgodnienia. Tel. 279 79 40.
K03/01/19.04.

HONDA accord 2.0i, 93 r., bogato wyposażona - pilnie sprzedam. 279 33 49.
K03/01/23.04.

FORD fiesta '81. 279 59 20.
K03/03/26.04.

NYSA - benzyna, gaz, 1980 r. produkcja, 1000 zł. Tel. 279 29 55 lub 279 15 23.
K03/04/26.04.

FIATY 126p 1989 i 1990. Tel. 279 61 40; 279 17 95.
K03/05/26.04.

MITSUBISHI galant 1,8 TD. Tel. 261 06 03.
K03/07/26.04.

FIAT 126p elegant, rocznik 1995. Tel. 279 99 64.
K03/08a/26.04.

FIAT cinquecento 700, rocznik 1993, garażowany. Tel. 0 601 647 206.
K03/08/26.04.

OPEL kadett sedan, r. 1990, poj. 1.6. Tel. 279 99 28.
K03/09/26.04.

Nauka

ANGIELSKI - korepetycje. Kwidzyn 261 05 37.
K03/15/15.03.

Praca

PRACA dla absolwentów technikum wikliniarskiego. Tel. 278 20 09 w. 371.
K03/01/22.04.

ZATRUDNIĘ sprzedawcę na stoisku perfumeryjnym w Kwidzynie. Zgłoszenia korespondencyjne: Grudziądz, ul. Derdowskiego 8/14. Dodatkowe informacje 0 601 660 491.
180047

TOWARZYSTWO Emerytalne „Epoka” zatrudni przedstawicieli handlowych z terenu Kwidzyna, Prabut i Gardel. Atrakcyjne wynagrodzenie, także dla pracujących. Tel. 279 62 04, 279 02 73.
180048

Różne

KOLONIE letnie: Kudowa, Kołobrzeg, Włochy - od 450 zł. Tel. 279 91 87.
K03/01/1.04.

Sprzedaz

NARYBEK karpia i amura sprzedam. Kwidzyn, ul. Młynarska 6, tel. (055) 279 41 25.
K03/06/22.03.

ZWIR plus transport - tanio. Tel. (056) 466 34 93.
K03/01/8.04.

Sprzet rolniczy

SPRZEDAM przetrząsaczozgrabiarkę pięciogłową z kołową. Wiadomość: tel. 275 18 65.
K03/10/19.04.

Usługi

MALOWANIE, cokolowanie, wstawianie okien i drzwi, naprawa dachów. Tel. 278 16 40.
180044

MALARZ pokojowy wykonuje różne prace malarskie. Kwidzyn, tel. 275 18 50, po 18.00.
K03/02/20.04.

REMONTY solidnie, niedrogo. Kwidzyn, Kopernika 7, 279 54 50.
180049.

WYKONAM usługi remontowo-budowlane. Tel. 0 602 129 610; 0 602 776 061.
180050

Wynajem

TANIO wynajmę I i II piętro o łącznej pow. 800 m². Tel. 261 05 74 Kwidzyn, 11.00-21.00.
180046

KAWALERKA do wynajęcia. Tel. 279 77 22.
K03/01/21.04.

WYNAJMĘ pomieszczenie na cele gospodarcze, ul.

Toruńska. Tel. 0 601 628 300.
180050

DO wynajęcia mieszkanie 4-pokojowe w nowym budownictwie (ok. 80 m²). Tel. 279 21 23.
K03/02/21.04.

LOKAL do wynajęcia, centrum miasta. Tel. 279 16 74 po g. 18.00.
K03/01/26.04.

MADONNY EUROPY

Nieczęsto mamy w naszym mieście okazję obejrzyć wystawę malarską czy fotograficzną. Niedługo będziemy mieli taką szansę, a to za sprawą Stowarzyszenia Rodzin Katolickich oraz Komisji Polityki Prorodzinnej Rady Powiatu Kwidzyńskiego.

Wyżej wymienione Stowarzyszenie oraz Komisja planują otwarcie wystawy „Madonny Europy” w kwidzyńskiej katedrze. Przygotowana przez Fundację Ave Maria oraz Wydawnictwo Rosikon Press ekspozycja to 117 fotografii w formacie 50x70 cm. Przedstawiają one europejskie sanktuary maryjne i do Portugalii po Ural. Autorem zdjęć

jest Janusz Rosikoń, znany artysta-fotograf. Wystawa miałaby trwać od 1.05. do 16.05.

Nie wiadomo jednak, czy dojdzie ona do skutku, bo wbrew za udostępnienie fotogramów Fundacja pobiera opłatę w wysokości 2.500 zł plus 22% podatku VAT. Dlatego organizatorzy zwracają się z prośbą o wsparcie finansowe do wszystkich tych, którzy chcieliby przyczynić się do zorganizowania wystawy „Madonny Europy” w Kwidzynie. Oprócz datków pieniężnych niezbędny jest transport fotogramów z Warszawy-Izabelina do Kwidzyna w ostatnich dniach kwietnia. Na przewóz czeka sześć skrzyń o wymiarach 70x70x60 cm i drugie tyle skrzyń o wymiarach 220x50x15 cm. Z organizatorami można się skontaktować telefonicznie: (0-55) 279-35-85, 275-76-03, fax 279-98-50. Wpłaty na organizację wystawy można kierować na konto Stowarzyszenia Rodzin Katolickich: BIG Bank Gdański SA II Oddział Kwidzyn Nr 11601276-78474-132. Z dopiskiem „wystawa” ap

R E K L A M A

Zarząd Miejski w Kwidzynie ogłasza

PIERWSZY PRZETARG USTNY NEOGRANICZONY

na działki przeznaczone do sprzedaży na własność z przeznaczeniem pod budowę budynków mieszkalnych jednorodzinnych, położone w Kwidzynie na Osiedlu Zacisze - wyszczególnione poniżej. Przetarg odbędzie się w dniu 7 maja 1999 r. o godzinie 10.30 w sali nr 28 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie. Wadium należy wpłacić w kasie urzędu - pokój nr 48 - gotówką lub czekiem potwierdzonym w dniu 4 maja 1999 r. do godziny 13.00. Koszty związane z zawarciem umowy notarialnej pokrywa nabywca.

Położenie	Nr działki	Powierzchnia (m ²)	Cena wywoławcza	Wysokość wadium
Zacisze	59/10	1156	24,883	4,700
Zacisze	57/19	1682	32,570	6,500
Zacisze	57/21	1639	31,764	6,300
Cicha	57/22	1076	19,324	3,800
Cicha	70/15	1190	19,243	3,800
Cicha	70/16	1170	20,925	4,000
Cicha	70/17	923	15,150	3,000
Cicha	57/11	749	13,755	2,500
Cicha	57/23	875	15,901	3,000
Cicha	70/18	916	15,042	3,000
Cicha	70/19	986	46,115	3,200
Cicha	70/20	1201	19,411	3,800
Wspólna	57/24	788	14,420	2,800
Wspólna	57/25	1006	18,132	3,600
Wspólna	57/4	1006	18,132	3,600

Dodatkowych informacji udzielają pracownicy
tut. urzędu - pokój nr 1 lub pod telefonem
(0-55) 279-42-31 wew. 317.

OKNA
PCV i ALUMINIOWE
DREWNIANE
DACHOWE

DRZWI
WEWNĘTRZNE
ZEWNETRZNE
ANTYWŁAMANIOWE

BRAMY
GARAŻOWE
PRZEMYSŁOWE

PANELE PODŁOGOWE

SIDING

KOSTKA BRUKOWA

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

ROLETY, ŻALUZJE

PUH LUNAR
Kwidzyn, ul. Żwirłowa 10,
tel. 279 63 31, 279 00 58

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

PEC-KAL-LUD-BONBUŁ

KWIDZYN,
ul. Toruńska 21c,
tel./fax 279 40 76, tel. 261 12 33

WIOSENNA PROMOCJA

CEMENT PORTLANDZKI z dodatkami
cena brutto **208,05 zł/tona**

WAPNO SUCHOGASZONE
cena brutto **258,40 zł/tona**

STYROPIAN
CENA BRUTTO ZA 1 m³ SPECYFIKACJA

FS - 12 (M 15)	68,08
FS - 15 (M 20)	88,32
FS - 20 (M 30)	115,92

WELNA MINERALNA GR 5 cm JUŻ ZA 3,28 zł/m²

GAZOBEON 24x24x59 JUŻ ZA 4,20 zł/szt.

Papa, lepek, okna, drzwi zew. i wew. płytki ceramiczne, bloczki fundamentowe, cokol, pianki, silikon, farby emulsyjne.

PROWADZIMY SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH FIRMY LEIER W CENACH PRODUCENTA

PRZYJDŹ, SPRAWDŹ - TO CI SIĘ NAPRAWDĘ OPLACI

ZAKŁAD Handlowo-Usługowy TAR-MAL SKLEP

z artykułami drewnianymi

KWIDZYN ul. Braterstwa Narodów, tel. 279 39 98

- **sklejki, piłsnia**
- **deski podłogowe**
- **podłogi do samodzielnego ułożenia bez kleju typu "Hajnowka"**
- **podłoga "szwedzka" od 36,90 zł/m²**
- **panele ściennie od 14,90 zł/m²**
- **listwy konstrukcyjne**
- **boazera drewniana**
- **listwy wykończeniowe (duży wybór)**
- **impregnaty, lakiery**

rabaty - niskie ceny

MÓJ BIZNES

Jestem optymistką

Z natury jestem optymistką. Jak w coś się angażuję, to idę na całego - mówi Barbara Goc, właścicielka hotelu, restauracji i pubu pod wspólną nazwą BARBARA.



Barbara Goc osiedliła się w Kwidzynie ponad trzydzieści lat temu. Przez wiele lat, zgodnie z wykształceniem, jakie zdobyła w szkole gastronomicznej, pracowała w tutejszych restauracjach i hotelach. Po latach szefowania w kuchni zdecydowała się wraz z kolegą na wzięcie w agencję hoteli i restauracji „Kaskada”. Przejakiś czas prowadziła także kawiarnię „Mila”. Od siedmiu lat związana jest z restauracją BARBARA. Na początku dzierżała lokal od Komendy Rejonowej Policji, po dwóch latach kupiła obiekt. Raty spłaca do dziś.

Gdy tylko stałam się właścicielką budynku, to pomyślałam o tym, by na piętrze zrobić hotel - mówi Barbara Goc. Myśl o pubie pojawiła się trochę później. Zawsze pociągały ją hotelarstwo i gastronomia, dlatego nie snuła marzeń o jakiegokolwiek innej formie działalności gospodarczej. Czasem planuje odpocząć od codziennych krzątania w BARBARZE, ale nie udaje jej się zbyt długo wyjechać bez zajęcia do restauracji czy hotelu. Jej wypocząć trudno nazwać urlopem, ponieważ zwykle wyjeżdża na zaledwie dwa, trzy dni. Zdarzają jej się pojedyncze dni, kiedy nie przychodzi do pracy, ale nie dlatego, że nie chce, tylko dlatego, że nie może - opowiada pani Barbara. Nieraz zostaje w domu, by pobyć z wnukami.

Bardzo lubię swoją pracę - podkreśla. Jej zdaniem, człowiek, który nie lubi swojego zajęcia, nie sprawdzi się w nim. Właśnie to, że jest pasjonatką pozwoliło jej przetrwać generalny remont obiektu na początku działalności. Trzeba było zburzyć wiele ścian, przenieść sanitariaty, zlikwidować kraty (poprzednim właścicielem budynku była policja). Późniejszą aranżację wnętrza wspomina bardzo przyjemnie. Wystrój lokalu zaplanowała sama, nie korzystała z pomocy dekoratorów, ani nawet z pomysłów proponowanych przez fuchowe magazyny. Od tamtego czasu niewiele zmieniła, co pewien czas zmienia tylko drobne elementy dekoracji. W restauracji odbywają się przyjęcia z okazji chrztów, komunii, imienin, urodzin, a nawet skromne wesela. Restauracja była pierwsza, potem powstał hotel. Z przyczyn finansowych nie mógł powstać od razu, ale pani Barbara robiła wszystkie kredyty - zaznacza. Przyznaje jednak, że nie było to takie proste, bo aby otrzymać kredyt musiała mieć odpowiedniej wysokości dochody. Gdy już spełniła warunki, które pozwoliły jej na zaciągnięcie kredytu, natychmiast udała się do banku. Nie boję się kredytów - wyznaje B. Goc. Uważa ona, że opłaca się brać po-

życzki. Jej marzeniem o hotelu spełniło się. W BARBARZE jest sześć pokoi różnej wielkości i jeden apartament. Barbara Goc zauważyła, że ostatnio duże wzięcie mają pokoje jednoosobowe. Sądzi ona, że korzystniej byłoby przerobić apartament na dwa mniejsze pokoje, ale nie pozwalają na to warunki techniczne.

Ogólnie pani Barbara nie narzeka na brak gości hotelowych. Jest dobrze, w pubie jeszcze lepiej, jedynie sytuacja w restauracji jest trochę gorsza - twierdzi. W pubie jest 40 miejsc siedzących. Pani Barbara żałuje, że nie zrobiła przed remontem zdjęć piwnicy, w której mieści się pub. Nikt nie wierzyłby, że to pomieszczenie było w tak opłakanim stanie - uważa. Aż strach było wejść: rolę posadzki spełniał ubity piach przemieszany z gruzem, ścia-

ny były czarne, osmolone, a okien nie było wcale. Teraz gromadzi się tu młodzież z całego miasta. Przez pierwszych kilka miesięcy klienci zaglądali do pubu nocnej zdatko. Pani Barbara nie reklamowała nigdzie nowego lokalu, ponieważ nie przywiązuje wagi do promocji przedsiębiorstwa. Jej metoda na przyciągnięcie klienta to wyjść naprzeciw jego oczekiwaniom.

Ludzi trzeba mile zaskoczyć, poczęstować gratisowo kuflempiwa. Nie od razu kontakty z młodzieżą przychodzą do pubu były tak dobre jak obecnie. Początkowo młodzi ludzie niszczyli wystrój i wyposażenie pubu. Teraz pani Barbara nie da głębia słowa powiedzieć o ludziach przychodzących do jej lokalu. Zartuje, że najbardziej podobają się klientom toalety.

To dlatego, że są zawsze czyste i jak długo będzie tu ten pub, toalety muszą być w idealnym stanie - twierdzi B. Goc. Przyznaje, że BARBARA kupiła wszystkie generacje: starsi korzystają z restauracji, młodzi z pubu, goście hotelowi to zarówno ludzie starsi, jak i młodzież.

Na przestrzeni lat Barbara Goc zauważyła, że coraz mniej ludzi zaglądają do restauracji. Młodzi lubią miejsca bardziej kameralne, a wśród dorosłych chęć uszupienia i uległa klasa średnia, która dawniej często przychodziła do restauracji.

Niedawno B. Goc kupiła garaże usytuowane w pobliżu budynku hotelowego, właśnie z myślą o gościach hotelowych. Koło BARBARY jest również parking strzeżony i myjnia samochodów.

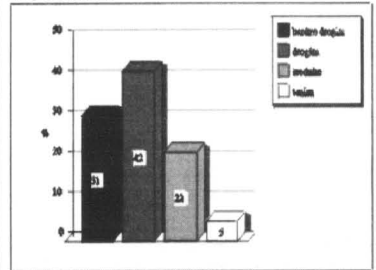
Marzeniem pani Barbary jest dłuższy odpoczynek nad wodą, w lesie, bez telefonu komórkowego i telewizora.

Jej zdaniem prywatni przedsiębiorcy powinni być przede wszystkim punktualni, zdyscyplinowani i dyspozycyjni. Oprócz twardego charakteru trzeba jednak mieć także kogoś, kto poprze nas w śmiałych zamierzeniach i ich realizacji. A najważniejsze to myśleć, że jakoś tam będzie - radzi Barbara Goc. **ap**

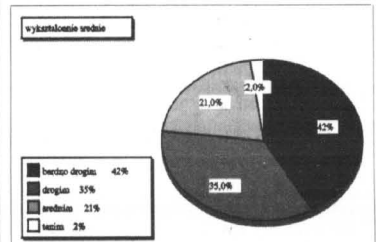
Czy Kwidzyn jest drogim miastem?

Tej treści pytanie zostało zadane 100 mieszkańcom Kwidzyna. Sondaż przeprowadzono próbą losową i reprezentatywną. Wszyscy cieszymy się z dużej ilości inwestycji w naszym mieście.

Dzięki temu budżet miasta nie należy do najskromniejszych. Jaki to ma wpływ na codzienne koszty życia kwidzyńskich? Trudno na to pytanie jednoznacznie odpowiedzieć. Jednak w sposób prosty można dowiedzieć się, czy Kwidzyn jest drogim miastem.



Okazuje się, że nasi mieszkańcy mają świadomość wysokich kosztów życia. Ogromna większość zdecydowanie stwierdza, że Kwidzyn jest drogim miastem. Wymerne jest również to, iż 31% zalicza miasto do bardzo drogiego.



Mieszkańcy ze średnim wykształceniem są jeszcze bardziej zdecydowani w ocenie. Tutaj aż 42% jest przekonanych, że Kwidzyn jest bardzo drogi. Relacje w tej grupie są odwrotnie proporcjonalne do odczuć przedstawionych w grupie z wyższym wykształceniem.

NAPISALI DO NAS

Pieniężny bilans

Mieszkańcy Kwidzyna często pytają mnie, czy nasze miasto jest dobrze rządzone. Znam na to pytanie kilka odpowiedzi, z których każda ma swoje uzasadnienie. Osobście patrzę na to przez pryzmat pieniędzy. Jest porażką, które mówi, że jak nie wiadomo o co chodzi, to na pewno chodzi o pieniądze. To samo powtarzanie można odwrócić i sparafrazować: jeśli chcesz wiedzieć coś więcej, to spójrz na pieniądze. Małe właśnie dlatego notorycznie nadaje pytanie, ile to kosztuje i o co tego będziemy mieli?

Ostatnio Rada Miejska uchwaliła budżet. Ustalono wydatki w wysokości 66.209.312 zł. Czy są to duże pieniądze? Dla mnie odpowiedź jest prosta. Gdyby nie było samorządu i trzeba by utrzymać w jakiś sposób miasto, to jedynym wyjściem byłaby zruka każdego mieszkańca na ten zany cel i powołanie sprawnego menedżera, skłonnego zarządzać tym miastem. I wtedy właśnie zapłaciłbym owego kandydata na zarządcę, ile chce na to od mieszkańców pieniędzy.

Kwidzyński samorząd wyda w tym roku, w przeliczeniu na jednego mieszkańca około 1.655 zł (czyli innymi słowy ponad sześćnastę milionów złotych na łepka). Wychodzi na to, że miesięcznie każdy kwidzyński „konsument” grubo powyżej 130 zł. To jest jedna strona medalu. Druga strona jest odpowiedź na pytanie: co mamy za tę sumę?

Gdy przyglądamy się wydatkom na administrację samorządową i to jedynie w kontekście Urzędu Miejskiego, okazuje się, że na ten cel przeznaczamy w

bieżącym roku 3.362.900 zł. a na same wynagrodzenia osobowe (ubrutuowane) wraz z nagrodami 2.186.640 zł. Stanowi to ponad 5% wydatków miasta. Warto również pamiętać, że inflacja osiągnęła poziom jedności, ale pomimo tego nasi samorządowcy planują wydatki na poziomie wyższym od ubiegłego roku prawie o 15%. Czy jest zdrowa tendencja?

aktualnie Zarząd Miasta składa się z sześciu osób, w tym pięć osób to etatowi pracownicy sa-

morządu z wynagrodzeniem odpowiadającym zaszerogowaniu przysługującym tzw. sferze burmistrzowskiej. Inajgorze jest to, iż właśnie nowa Rada Miejska zaakceptowała poszerzenie tej sfery. Taka była polityczna wola?

Tematem dyżurnym wszystkich polityków jest bezpieczeństwo publiczne. My narazie chcemy wydać 757.900 zł - o ponad 2% więcej niż w roku ubiegłym. Dla porównania: za wielkość jest ponad czterokrotnie mniejsza od wyżej przytoczonych wynagrodzeń Urzędu Miejskiego.

Otoż pieniądza to nie tylko srodek płatniczy, to również papiererek lakmusowy.

Marek Sidor

Technologia szkieletu stalowego



Twój Dom

Dom, na który Cię stać



“Pod klucz” za 1500 zł/m²
Stan surowy zamknięty od 850 zł/m²

Domy trwałe jak z cegły, ciepłe jak z drewna !!!

Już budujemy w Kwidzynie na ul. Wąbrzeskiej ZAPRASZAMY

(055) 279 57 92
0 601 941 572

Zarząd Miejski w Kwidzynie ogłasza przetarg

pierwszy ustny nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste w udziale 1/9 części w działce nr geodezyjny 142/2 o powierzchni 161 m² z przeznaczeniem pod wybudowanie budynku handlowego w zabudowie szeregowej położonej w Kwidzynie przy ul. Kamiennej.

Przetarg odbędzie się w dniu 7 maja 1999 r., o godz. 10.00 w sali nr 28 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie. Cena wywoławcza 1/9 części wynosi 4.600 zł. Wadium w wysokości 2.000 zł należy wpłacić w kasie urzędu, pokój nr 48 - gotówką lub czekiem potwierdzonym w dniu 4 maja 1999 r. do godziny 13.00. Koszty związane z zawarciem umowy notarialnej pokrywa nabywca. Dodatkowych informacji udziela pracownicy tut. urzędu - pokój nr 1 lub pod telefonem (0-55) 279 - 42 - 31 wew. 317.

82-500 Kwidzyn, ul. Kamienna 11B, tel./fax (055) 279-40-34

PHU **1111**

OKNA SZUKASZ?
CZEMU DO NAS NIE ZAPUKASZ?

OKUCIA ROTO Profil: roplasto aluplast
FACHOWY MONTAŻ

5 lat gwarancji **aluplast** **RATY**

GE Capital Bank

- KREDYTY GOTÓWKOWE - do 4000 zł bez poręczycieli.
- KREDYTY SAMOCHODOWE
- LEASING samochodów, maszyn i urządzeń - roczny koszt już od 8,5 %

Zapraszamy: T.P. D.K. ACONTI, 82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279-62-00, 261-08-88

SPRZEDAŻ OPON UŻYWANYCH

DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, LETNIE, ZIMOWE, RÓŻNE ROZMIARY

ATRAKCYJNE CENY

KWIDZYN, ul. Łąkowa 29 D, tel. 279 32 78
 8.00 - 16.00 (automyjnia)

Wycieczka z LIWA

Trasa trzeciej wycieczki dydaktycznej, zorganizowanej przez Towarzystwo Turystyczne LIWA, przebiegała przez tereny zespołu parków krajobrazowych, których siedziba znajduje się w Jerzwałdzie.

r. przez Armię Czerwoną, teraz powoli jest odbudowywana. W Kamieńcu i Szymbarku zachowały się resztki przypałacowych parków. Ostatnim etapem wycieczki była leśna ścieżka dydaktyczna w Jerzwałdzie. Uczniowie zapozna-



Jej uczestnicy poróżnowali przez Prabut, Obrzynowo, Kamieniec, Szymbark Jerzwałd. W wycieczce, którą prowadził Krzysztof Kulik z TT „Liwa”, wzięło udział ponad

Liwieńce. Z Prabutu udano się do Obrzynowa, gdzie znajduje się unikatowa budowla wiejska - chata podcieniowa. Kolejnym przystankiem był Kamieniec z ruinami wspa-

li się z „kuźnią dzieciątka”, sposobem prowadzenia współczesnej leśnej gospodarki. Ścieżka wiedzie tuż przy unikalnym w Polsce jeziorze z bardzo czystą i kwa-



40 uczniów ze szkół w miejscowościach: Morawy, Trumieje, Czarne Dolne i Cygany. Uczestnicy wycieczki mogli poszerzyć swoją wiedzę historyczną, biologiczną i geograficzną.

Początek wprawy zawiódł wszystkich do Prabutu. Tam zwiedzano zachowane resztki Starego Miasta, fragmenty zachowanych murów obronnych. Uczniowie podziwiali wspaniałe widok na jezioro

niałego niegdyś pałacu wzniesionego przez rodzinę Finck von Finckenstein. W Kamieńcu przejął wycieczkę pracownik zespołu parków krajobrazowych w Jerzwałdzie. Uczestnicy autokarem pojechali do Szymbarku. Tam

Na koniec wycieczki organizatorzy przewidzieli, który podsumował ten dzień pełen atrakcji. Pisano na świeżym powietrzu, co wpłynęło zapewne na bardzo dużą ilość trafnych odpowiedzi.



Zwycięzami testu okazali się uczniowie ze szkoły w Morawach, którzy zdobyli 12 punktów. Miejsce drugie przypadło uczniom z Trumie-

- 11,5 pkt, trzecie uczniom z Czarnego Dolnego - 11 pkt. Na miejscu czwartym uplasowała się szkoła z Cygan - 10 pkt. Konkurs na spostrze-

gawczość wygrała Anna Misztal ze szkoły w Trumiejach. Nagrodą była koszulka Towarzystwa Turystycznego „Liwa”. **RB**

PCK przekazało pieniądze

W poprzednim wydaniu „Kuriera Kwidzińskiego” informowaliśmy o kradzieży pieniędzy zebranych w ramach akcji Polskiego Czerwonego Krzyża na rzecz uchodźców z Kosowa.

Kwidziński oddział PCK zdecydował jednak o przekazaniu z funduszy własnych 1640,80 zł, czyli kwoty odpowiadającej zebranej przez wolontariuszy. Pieniądze wpłynęły na specjalne konto Zarządu Głównego PCK. Przypominamy jego numer: BIG Bank Gdański O/Kwidzyn Nr 11601276-78070-132 z dopiskiem „Dla Kosowa”. **ap**

Groźny wirus

W sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego odbyło się spotkanie szkoleniowe poświęcone wirusom zapalenia wątroby typu B oraz Fundacji Promocji Gmin Polskich.

Organizatorami konferencji były Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kwidzynie, Polskie Towarzystwo Oświaty Zdrowotnej w Gdańsku oraz firma farmaceutyczna SmithKline Beecham. Spotkanie adresowane do przedstawicieli urzędów gmin oraz Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kwidzynie. Podczas konferencji omówiono trzy podstawowe tematy. Powiatowy inspektor sanitarny w Kwidzynie, ajednocześnie specjalista II stopnia chorób zakaźnych, Jolanta Mielniczak, omówiła epidemiologiczną i kliniczną charakterystykę WZW typu B. Przewodnicząca Polskiego Towarzystwa Oświaty Zdrowotnej oraz przedstawiciel Oddziału Oświaty Zdrowotnej Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Gdańsku, Maria Bank mówiła na temat realizacji programu zapobiegania WZW typu B w byłym województwie gdańskim. Jako kolejną głos zabrala Dorota Borys, przedstawicielka nauki firmy SmithKline Beecham. Mówiła ona o profilaktyce zdrowotnej i promocji zdrowia w zadaniach samorządowych. Obecnie w Polsce dwie choroby zakaźne stanowią istotny problem epidemiologiczny. Są nimi gruźlica i WZW typu B. WZW typu B jest ostrą chorobą zakaźną i zaraźliwą. Wirus WZW typu B (HBV), czyli hepatitis B wirus, ma budowę sferyczną o średnicy 42 nm. HBV jest odporny na czynniki zewnętrzne. Nie zabija go temperatura wrzenia wody.

Do zabicia wirusa konieczne jest stosowanie pary pod ciśnieniem w autoklawie lub sterylizacja gazowalnikami etylenem. Wirusa inaktywują środki chemiczne, takie jak związek chloru, aldehyd glutarowy, aldehyd mrówkowy (formaldehid), które wchodzi w skład środków dezynfekujących. Wirus WZW typu B może przetrwać kilka lat w temperaturze pokojowej i w stanie zamrożenia. Okres wylegania wahają od 28 do 180 dni (średnio trwa od 60 do 90 dni). Zakażenie szerzy się drogą naruszenia ciągłości tkanek np. preparatów krwiopochodnych pochodzących od zakażonych osób; przez szczepienie zakażonych tkanek, narządów oraz przez zapiódnienie naniem pochodzącym od zakażonych osób; zabiegami medycznymi i niemiedycznymi, w tym także iniekcji (zwłaszcza dożylnie) dokonane niesterylnymi narzędziami, którymi wcześniej dokonywane były zabiegi osobom zakażonym; zakażenie horizontalne - przez bliski kontakt z osobą zakażoną, w tym szczególnie przez kontakt seksualny, zwłaszcza homoseksualny; zakażenie wertykalne, czyli zakażenie płodu lub małego dziecka od matki, do zakażenia najczęściej dochodzi w trakcie akcji porodowej. Do grupy ryzyka należą wielokrotni biocy krwi, chorzy na hemo filii, osoby poddawane dializom, osoby często korzystające z usług służby zdrowia, noworodki matek zakażonych HBV, markomani uzależnieni od preparatów

dożylnych, pracownicy służby zdrowia, osoby mające wielu partnerów seksualnych oraz osoby przebywające w bliskim kontakcie z zakażonymi wirusem HBV. Statystyki Światowej Organizacji Zdrowia podają, że rocznie na świecie rejestruje się około 2 mln ostrej zachorowań na WZW typu B. U 2 mlrd osób stwierdza się serologiczne markery zakażenia wirusem hepatitis B, a 350 mln jest nosicielami tego wirusa. Nosiciele wirusa stanowią olbrzymi rezerwuar zarazki i zagrożenie stałego szerzenia zakażeń. Duże odsetki nosicielstwa są skojarzone z dużą częstotliwością występowania raka pierwotnego wątroby. Co roku 2 mln zgonów związanych jest bezpośrednio z zakażeniem HBV, a przyczyną tych zgonów bywa w 5% piorunujące zapalenie wątroby, w 25% - ostre zapalenie wątroby, w 20% - przewlekłe zapalenie wątroby, w 35% - marskość wątroby i w 15% - pierwotny rak wątroby. Uważa się że, HBV jest po tytoniu drugim z kolei najczystszy czynnikiem rakotwórczym. Według niektórych autorów na trzy przypadki zakażeń wirusem HBV, dwa przebiegają bez zóftaczki, a według innych 50% zakażeń wirusem HBV przebiega bez zóftaczki i często są one nierozpoznawalne. Praktycznie bezobjawowe są tak samo zakażenia w przypadku pełnoobjawowe. Noworodki i małe dzieci nie mają dojrzałego układu immunologicznego i dlatego zakażenie wirusem HBV często przebiega u nich bezobjawowo, przechodząc następnie w przewlekłe nosicielstwo. Prawdopodobieństwo wystąpienia nosicielstwa jest większe, im młodsze dziecko zostało zakażone. U dzieci zakażonych przed upływem pierwszego roku życia nosicielstwo rozwija się w 70-90%. Prawdopodobieństwo wystąpienia nosicielstwa w wyniku zakażenia między 2-3 rokiem życia wynosi 40-70%, między 4-6 rokiem 10-40%, a dzieci powyżej 6 lat odpowiadają na zakażenie tak samo jak dorośli i nosicielstwo rozwija się u nich w 5-10% zakażeń. Zakażenia HBV są rozpowszechnione na całym świecie z różnym nasileniem. Polska należy do strefy średniego nasilenia nosicielstwa. Częstość występowania nosicieli w naszym kraju wynosi od 1,5% do 3%, stanowią oni potencjalne źródło zakażenia. W Polsce w szerzeniu zakażeń główną rolę odgrywają zabiegi medyczne związane z naruszeniem ciągłości tkanek. Więcej niż 60% zakażeń wśród dorosłych oraz 80% zakażeń wśród dzieci następuje w za-

kładach służby zdrowia. Przyczyną tak wysokiego odsetka zakażeń przez służbę zdrowia jest brak nawyku przestrzegania przez personel zasad bezpieczeństwa higieny pracy, brak nawyku mycia rąk, niewłaściwe postępowanie ze zużytym sprzętem medycznym, nieskuteczne procesy sterylizacji, brak kontroli procesów sterylizacji, niedostateczne mycie i dezynfekcja sprzętu przed sterylizacją, zła dezynfekcja i sterylizacja skomplikowanego sprzętu zabiegowego oraz zła higiena szpitalna. Ryzyko zakażenia przez przypadkowe ukłucie igłą zakażoną krewią zawierającą HBV wynosi od 15% do 45%. Przewlekłe zapalenie wątroby leczy się interferonem, ale skuteczność tego leczenia według różnych autorów wynosi od 30% do 60% i jest niemiernie kosztowne. Ponadto terapia interferonem wywołuje efekty uboczne. Podejmowane od wielu lat działania przeciwepidemiczne skierowane na przecięcie dróg szerzenia się zakażenia HBV nie przyniosły oczekiwanych efektów. Wobec utrzymującego się wysokiego współczynnika zapadalności na WZW typu B - zwłaszcza wśród pracowników służby zdrowia oraz dzieci - w najbliższym czasie wieku - podjęto decyzję o wprowadzeniu szczepień przeciwko WZW typu B. W latach 1989-1990 szczepieniami objęto pracowników służby zdrowia, studentów akademii medycznych i noworodki urodzone przez kobiety zakażone wirusem HBV. W 1993 roku rozszerzono szczepienia na kolejne grupy ryzyka, czyli osoby przygotowywane do planowanych zabiegów operacyjnych oraz osoby mające styczność z nosicielami HBV. W latach 1994-1996 szczepieniami objęto wszystkie noworodki, jak również osoby by przewlekłe chore i otoczenie osób chorych na ostre WZW typu B. Wprowadzenie szczepień przeciwko WZW typu B przyniosło poprawę sytuacji epidemiologicznej i spadek współczynnika zapadalności z 40,3/100 tysięcy w 1989 roku do 16,6/100 tysięcy w 1996 roku. Dla większego przyspieszenia spadku zapadalności na wirusowe zapalenie wątroby typu B oraz zabezpieczenia przed groźnym zakażeniem HBV niezbędne jest prowadzenie zaprogramowanej działalności edukacyjnej, motywującej do podejmowania szczepień oraz organizacyjne zapewnienie możliwości wykonywania tych szczepień. Materiały wykorzystane podczas konferencji udostępniliśmy nam Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Kwidzynie. **ja**

maWex
 MALBORK, ul. Kochanowskiego 106, tel. (055) 272-51-28
 sprzedaż hurtowa i detaliczna nowych i używanych opon samochodowych prod. zachodniej i krajowej wulkanizacja i komputerowe wyważanie kół

TRANINY OBICIOWE RITZ
PLUSZ FLOK ŻAKARD
ARTYKVEY TAPICERSKIE
 Kwidzyn, ul. Kopernika 25 a, 279 59 18
 CENTRUM HANDLOWE "JAMNIK"

SONIK
 sklep meblowy
 Największa ekspozycja i studio kuchenne w naszym regionie
 2 000 m²
 zapraszamy przez 7 dni w tygodniu
 Elbląg, ul. Grunwaldzka 60-66, tel. (051) 233 99 85
 wjazd od ul. Dębowej

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Wiosna porażek

Wciąż bez zwycięstwa na wiosnę pozostają piłkarze kwidzyńskie...

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Lists results for various football matches.

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Continues football results.

Awans za rok?

Tydzień temu zwycięzcy MMTS Kwidzyn zakończyli...

"Kurier Kwidzyński": Czy jest pan zadowolony z czwartej pozycji...

"KK": W tym roku byłoby więcej zwycięstw...

"KK": Czy w przyszłym sezonie przewidywane są jakieś zmiany...

"KK": Czy na pewno jakieś zmiany będą...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

"KK": Czy nie obawia się pan o kwidzyńskich juniorów...

Wszyscy ludzie MMTS

W 21 meczach, które MMTS rozegrał w sezonie 1998/99...

Poniżej przedstawiamy każdego z nich. W kolejności podajemy...

Robert Stasiński, "Kunta" - bramkarz, 31 lat, 186/89, 20 meczów...

Tomasz Grodzki, "Dyńnia" - skrzydłowy, 19 lat, 175/71, 12 meczów...

Andrzej Jaskiewicz, "Jasiu" - obrotny, 21 lat, 180/80, 18 meczów...

Dariusz Kawczyński, "Kawa" - rozgrywający, 19 lat, 194/89, 4 meczów...

Marek Boneczko, "Bony" - obrotny, 25 lat, 190/90, 19 meczów...

Dariusz Skup, "Leser" - rozgrywający, 32 lata, 182/80, 21 meczów...

Włodzisław Maciejewski, "Wit" lub "Pawak" - rozgrywający, 27 lat, 190/91, 21 meczów...

Leszek Elbicki, "Elba" - skrzydłowy, 36 lat, 185/82, 15 meczów...

Maciej Klemm, "Klemk" - skrzydłowy, 21 lat, 178/70, 21 meczów...

Firma Reklamowa STYL - Jarosław Doros 21. Sklep Muzyczny MUSIC-BOX - Grzegorz Ludew, ul. Pilsudskiego...

20. Sklep Muzyczny MUSIC-BOX - Grzegorz Ludew, ul. Pilsudskiego...

21. Sklep Muzyczny MUSIC-BOX - Grzegorz Ludew, ul. Pilsudskiego...

22. Zbigniew i Jolanta Kubiak 23. TELE-BOX - Maciej Mikołajewski...

24. ELBA s.c. - Barbara, Mirosław Potulscy 25. Kino TEATR - Zbigniew Bienkowski...

26. ZYGGI'S PIZZA - Zygmunt Bogusławski 27. Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe JUREX...

28. VALOLI - Artkuły Wielobranżowe - Waldemari Marzena Hryniuk 29. Firma ADAMS - Adam i Dorota Kref...

30. Cukiernia MAGNOLIA - Maciej Split 31. Sklep JACEK i AGATKA - Zbigniew Szramowski...

32. Towarzystwo Asekuracyjne POLISA 33. Bank Gdański 34. Hurtownia papiernicza ELBO s.c...

35. Spółdzielnia Pracy POWIŚLE 36. Firma BADUR s.c. - Grażyna i Roman Badur, Prabuty 37. Sklep WRANGLER - LEE - Jolanta Wódk...

38. Elżbieta Strzelczyk 39. Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe PIKROSKI 40. RM FFM 41. KURIER KWIDZYŃSKI 42. DZIENNIK BAŁTYCKI 43. Przedsiębiorstwo Usługowe - Hanna i Zbigniew Stopkiewicz

organizatorzy 180045

Z HACZYKIEM W HERBIE

W ostatnich "Haczykach" publikowaliśmy listę do redaktora naszego...

Maciej Mroczkowski, "Mroczek" - bramkarz, 31 lat, 186/89, 20 meczów...

Andrzej Jaskiewicz, "Jasiu" - obrotny, 21 lat, 180/80, 18 meczów...

Dariusz Kawczyński, "Kawa" - rozgrywający, 19 lat, 194/89, 4 meczów...

Marek Boneczko, "Bony" - obrotny, 25 lat, 190/90, 19 meczów...

Dariusz Skup, "Leser" - rozgrywający, 32 lata, 182/80, 21 meczów...

Włodzisław Maciejewski, "Wit" lub "Pawak" - rozgrywający, 27 lat, 190/91, 21 meczów...

Leszek Elbicki, "Elba" - skrzydłowy, 36 lat, 185/82, 15 meczów...

Maciej Klemm, "Klemk" - skrzydłowy, 21 lat, 178/70, 21 meczów...

Firma Reklamowa STYL - Jarosław Doros 21. Sklep Muzyczny MUSIC-BOX - Grzegorz Ludew, ul. Pilsudskiego...

20. Sklep Muzyczny MUSIC-BOX - Grzegorz Ludew, ul. Pilsudskiego...

21. Sklep Muzyczny MUSIC-BOX - Grzegorz Ludew, ul. Pilsudskiego...

22. Zbigniew i Jolanta Kubiak 23. TELE-BOX - Maciej Mikołajewski...

24. ELBA s.c. - Barbara, Mirosław Potulscy 25. Kino TEATR - Zbigniew Bienkowski...

26. ZYGGI'S PIZZA - Zygmunt Bogusławski 27. Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe JUREX...

28. VALOLI - Artkuły Wielobranżowe - Waldemari Marzena Hryniuk 29. Firma ADAMS - Adam i Dorota Kref...

30. Cukiernia MAGNOLIA - Maciej Split 31. Sklep JACEK i AGATKA - Zbigniew Szramowski...

32. Towarzystwo Asekuracyjne POLISA 33. Bank Gdański 34. Hurtownia papiernicza ELBO s.c...

35. Spółdzielnia Pracy POWIŚLE 36. Firma BADUR s.c. - Grażyna i Roman Badur, Prabuty 37. Sklep WRANGLER - LEE - Jolanta Wódk...

38. Elżbieta Strzelczyk 39. Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe PIKROSKI 40. RM FFM 41. KURIER KWIDZYŃSKI 42. DZIENNIK BAŁTYCKI 43. Przedsiębiorstwo Usługowe - Hanna i Zbigniew Stopkiewicz

organizatorzy 180045

Dodatkowych informacji udzielają pracownicy tut. urzędu - pokój nr 1 lub pod telefonem (0-55) 279-42-31 wew. 317.

REKLAMA OKNA PCV DRZWI PODŁOGA SZWEDZKA PRACE REMONTOWE TRANSPORT

Zarząd Miejski w Kwidzynie ogłasza pierwszy ustny nieograniczony na działki przeznaczone do sprzedaży na własność z przeznaczeniem pod budowę budynków mieszkalnych jednorodzinnych...

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Ziem Północnych

Nr 17 (315) POMORSKIE • POMORSKO-KUJAWSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE 29.04.1999 r.

Lubiana z laurem

Ponad pięćdziesiąt firm z całej Polski nominowano do grupy finalistów tegorocznego konkursu „Wybitnego Polskiego Eksportera”. Łącznie sprzedały one w ub.r. za granicę swoje towary i usługi o wartości blisko 10 mld zł. Trudno jest w tej „konkurencji” wskazać jednego zwycięzcę, dlatego też laureatów było w tym

roku 18, a drugie tyle wyróżnionych. Do tego po raz pierwszy przyznano trzy równorzędne nagrody „Laur Eksportera”, który przypadł w udziale m.in. kaszubskiemu Zakładom Porcelany Stołowej Lublina. „Laur” jest wyrazem uznania dla przedsiębiorstwa wyróżniającego się dynamiką eksportu.

Zarabianie na benzynie

Rafineria Gdańska, mimo że w ub.r. osiągnęła przychody w wysokości 3718 mln zł, zysk brutto 241 mln i zysk netto 165 mln zł przy przerobieniu ponad 3,5 mln ton ropy, ani myśli o zahamowaniu podwyżek cen swoich paliw. Podobno bez podwyżek w br. zyski te musiałyby spaść o prawie połowę.

„Puste” akcje portowców

Niewykluczone, że polskie porty jako spółki akcyjne, będą mogły wkrótce przystąpić do przyjmowania majątku od „starych” zarządców, a to dzięki zapowiedzi przystąpienia w Sejmie

do nowelizacji ustawy o portach i przystaniach morskich. Stworzyć ma ona podstawę prawną do nieodpłatnego nabycia akcji przez pracowników.

cd. na str. 2

**SZYBKO I SKUTECZNIE
UZYSKASZ ŚWIADCTWO
SZKOŁY ŚREDNIEJ**

**KURS EKSTERNISTYCZNY
2 SEMESTRY**

Gdańsk	302 98 88
Reda	678 35 29
Tczew	531 55 16
Kościerzyna	686 35 89
Sztum	277 22 46

29/31
po 14 00

Misericordia

Kwidzińska Fundacja Misericordia jest jedyną instytucją, w której można nieodpłatnie wypożyczyć sprzęt rehabilitacyjny, np. wózki, łóżka, kule, chodziki, aparaty inhalacyjne, materace przeciwoleżynowe.

Giełda rolna dopiero latem

Na koniec maja przesunięto otwarcie pierwszego obiektu Pomorskiego Hurtowego Centrum Rolno-Spożywczego w podgdańskich Barniewicach. Całość - o powierzchni 20 tys. m. kw. gotowa ma być w połowie lata. Trzy hale (kwiato-wa, ogólnospożywcza i warzywniczo-owocowa), biurowiec i parking kosztować będzie ok. 75 mln zł, z czego 75 proc. to kredyt z Banku Śląskiego. Prawie 12 mln zł pochłania budowa dodatkowego węzła drogowego, wymuszona protestami okolicznych mieszkańców, obawiających się uciążliwego ruchu w obrębie osiedla domków jednorodzinnych.

No, i stało się, co się stać musiało: z głębi kraju - gdzie wiosna w przyrodzie daje o sobie znać nieco wcześniej - dotarły także na północ Polski chmury pyłków z kwitnących roślin, a z nią uczuleniowe „katary” u ludzi. Naukowcy nie potrafią jeszcze tego wytłumaczyć, niemniej pozostaje faktem, że błyskawicznie rośnie liczba alergików. Gdańscy lekarze szacują, że wskutek zetknięcia się nie tylko z pyłkami roślin, ale także z kurzem i sierścią zwierząt, różnymi dolegliwościami reaguje już co drugi mieszkaniec.

ZAPYLONA WIOSNA



Niewątpliwie trzeba tu mówić o chorobie. Wprawdzie jest ona coraz powszechniejsza, ale nie jest już groźna. Współczesna medycyna wskazuje, iż - niestety - trzeba się nauczyć z nią żyć,

gdyż znane dotychczas środki nie są w stanie ani jej całkowicie zapobiec, ani uleczyć. Przynoszą natomiast ulgę w tej odmianie, czy raczej - dodatku astmy. - W czasie ataku astmy - tłumaczy prof. dr hab. Wacław Droszcz z Kliniki Pneumologii

AMG - oskrzela przypominają posklejany balonik, z którego częściowo uszło powietrze. Są skurczone i blokują przepływ powietrza. Chory ma trudności z wypuszczeniem go z płuc i nabraniem świeżego z zewnątrz, dlatego się dusi. cd. na str. 4

30/12/300015



SWIFT 1.3 GLX
2 poduszki gratis!

niezawodny • ekonomiczny • funkcjonalny • dynamiczny



Zalecamy oleje
Mobil



Twój gdański dealer

INTERMOTO

ul. Matemblewska 2/3,
tel. 345 14 54, 347 79 17



PROWADZISZ FIRME?!

CHCESZ WYMIENIĆ OBECNY SAMOCHÓD NA NOWY?!

ZOSTAWIAJĄC SWÓJ DOTYCHCZASOWY MOŻESZ MIEĆ NOWY

LEASING - MINIMUM FORMALNOŚCI, MAKSYMUM SATYSFAKCJI

CARCADE

GDAŃSK 305 83 02, GDYNIA 699 02 56, ELBLĄG 234 46 39

29/71

KREDYT NA SYSTEM GOSPODARCZY

Nowym rodzajem kredytów mieszkaniowych zaferował Wielkopolski Bank Kredytowy (oddziały także na Pomorzu). Bank proponuje teraz finansowanie budowy mieszkań systemem gospodarczym, kredyt na zakup działki budowlanej, kredyt na zakup mieszkań od gmin i

zakładów pracy, a także kredyty na nadbudowę, przebudowę i rozbudowę już istniejących lokali i domów. Dodatkowo w WBK można ubiegać się o pożyczkę na adaptację pomieszczeń niemieszkalnych.

Oprocentowanie nowych kredytów jest już zmienne, aktualnie wynosi 17,2 proc. w ska-

li roku. Minimalny wkład własny ubiegającego się o kredyt klienta musi wynosić najmniej 30 proc. kosztów budowy. Jeżeli wkład własny przekracza 50 proc. kosztów postawienia domu czy mieszkania, wówczas bank może zaferować obniżone o 0,5 pkt. proc. oprocentowanie kredytu.

Skok na bank

Według Komendy Głównej Policji, w ubiegłym roku dokonano w Polsce czterdziestu napadów na banki. Podczas trzydziestu sześciu napadów użyto broni palnej, raz granatu, dwa razy atropiny bomb, raz noża. W większości napastnicy byli zamaskowani, a reguły działały w dwóch, trzech. Nie było ofiar śmiertelnych, ale trzy osoby odniosły rany. Straty banków z tytułu napadów wyniosły około 2,5 mln zł. Zatrzymano dwudziestu dwóch sprawców. Największą zrabowaną kwotą było 650 tys. zł. Od początku tego roku dokonano już ponad dwudziestu napadów na banki, a straty wyniosły ponad 620 tys. zł. Bank Gdański w tej statystyce znajduje się na szczycie na końcu tabeli - z jednym zanotowanym napadem w ubiegłym roku.

(mic)

Jeepy w błocie

Zakończył się Rajd Samochodów Terenowych „Kaszuby nocą”. Uczestniczyło w nim 20 jeepów z województwa pomorskiego. Organizatorem był Gminny Ośrodek Kultury w Somoninie.

Największe emocje wzbudziło pokonywanie 24-kilometrowego odcinka, tzw. trialu. Chodziło o pokonanie trasy nocą w trudnym terenie leśnym. Przy pomocy mapy należało odszukać cztery punkty kontrolne.

(mic)

Prabucki szpital uratowany

Samorząd powiatu kwidzińskiego zaproponował utworzenie jednego szpitala powiatowego z dwiema siedzibami: w Prabutach i Kwidzynie. Dzięki temu szpital w Prabutach zostałby uratowany. O perypetiach szpitala już informowaliśmy. Jeśli nie podejmiemy się natychmiastowych dzia-

łań to zwolnionych zostanie 200 pracowników tej placówki. Samodzielny Publiczny Specjalistyczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Prabutach został zakwalifikowany do drugiego poziomu referencyjnego i pozostaje w gestii marszałka Sejmiku Samorządowego Województwa Pomorskiego.

(mic)

BGŻ w sieci Visa

Od końca marca w bankomatach Banku Gospodarki Żywnościowej na terenie województwa pomorskiego można dokonać wpłaty gotówki, korzystając z

karty płatniczej Visa. Bank BGŻ jest członkiem Stowarzyszenia Visa od blisko 3 lat. Od czerwca ubiegłego roku wydaje kartę Visa Classic typu charge.

(mic)

„Puste” akcje portowców

cd. ze str. 1

Jednak w nowych spółkach większość, bo 51 proc. akcji posiadała na Skarb Państwa, a 34 proc. - gminy, choć na razie Gdynia, Łeba i Władysławowo nie uporządkowały jeszcze w wniesieniu aportu w postaci gruntów portowych.

W trzech największych polskich portach morskich (Gdyni, Gdańsku i Szczecinie-Świnoujściu) akcje otrzyma około 20 tys. pracowników. To, że portowcy dostaną akcje, nie oznacza wcale, że będą mogli czerpać korzyści z ich posiadania. Ustawa uznaje bowiem nowe zarządy za organizacje non profit, które nie mogą wypłacać dywidendy (cały zysk muszą reinwestować). One też będą musiały rozwiązać ten problem.

„Gimbusy”

Gminy z całej Polski ubiegają się o 1184 autobusy szkolne. Wkrótce Ministerstwo Edukacji Narodowej zakupi czterdzieści „gimbusów”. W województwie pomorskim o przydzielenie pojazdów wystąpiło 48 gmin. Najbiedniejsze gminy otrzymają „gimbusy” bezpłatnie. Pozostałe gminy będą musiały za pojazdy zapłacić. Koszt takiego pojazdu wynosi od 130 tys. do 250 tys. złotych. Cena uzależniona jest od liczby miejsc siedzących. Gminy województwa pomorskiego prawdopodobnie nie będą mogły liczyć na otrzymanie pojazdów za darmo. Być może, że części gmin ministerstwo dofinansuje zakup autobusów.

(mic)

Wspólna energia

Planuje się utworzenie wspólnego rynku energetycznego w obrębie Morza Bałtyckiego. Nad projektem pracują specjaliści z Rosji, Szwecji, Danii, Białorusi, Estonii, Niemiec, Finlandii i Polski.

(mic)

Siostrzane gminy

W listopadzie ubiegłego roku uczniowie Technikum Gastronomiczno-Hotelarskiego z Władysławowa Duńszczy. Wymiana młodzieży opiera się na współpracy siostrzanych gmin. W ostatnim czasie kilka gmin województwa pomorskiego zainteresowanych jest taką współpracą. Pozwala ona wymienić doświadczenia, poznać kulturę sąsiadów, zawiązać wiele trwałych przyjaźni.

(mic)

Podpalał konkurencję

Zenon K., właściciel autokomisu w Iławie został tymczasowo aresztowany. Prokurator zarzuca mu nakłanianie do podpalenia autokomisu w Samplawie oraz mieszczącego się w Iławie przy ulicy Ostródzkiej.

(mic)

Wypadkowość ponad normę

W byłych województwach gdańskim i elbląskim odnotowano za ubiegły rok ponad 650 wypadków przy pracy, jakie miały miejsce w firmach budowlanych. Najwięcej nieprawidłowości Państwowa Inspekcja Pracy stwierdziła na budowach, na których zatrudniano do 10 osób. Do czynników, które powodują za-

grożenie wypadkowe zaliczają się: nieprawidłowości związane z zabezpieczeniem prac wykonywanych na wysokościach, wadliwa instalacja elektryczna, zły stan sprzętu budowlanego, wadliwe rusztowania i złe oznakowanie stref niebezpiecznych, brak lub złe zabezpieczenie wykopów.

(mic)

Kuter zatonał

Podczas połowów na Zatoce Pomorskiej kuter rybacki „Świ-54” nagle zatonał. Przyczyną zatonienia łodzi nie są dotychczas znane. W akcji ratowniczej udział brały statki Polskiego Ratownictwa Okrętowego „Cyklon” i „Jerzy” oraz śmigłowiec Mi-14 PS z Brygady Lotnictwa Marynarki Wojen-

nej. Wyłowiono ciało jednego z członków załogi zaginionego kutra. Akcję utrudniał silny wiatr. Ustalono dokładną pozycję zatopionego wraku. Leży on na głębokości około 6 metrów, ponad 4 mile morskie na północny zachód od Międzyzdrojów.

(mic)

Żurnaliści zza Buga

W województwie pomorskim gościli dziennikarze z za naszej wschodniej granicy. Przebywali między innymi w Tczewie i Iławie. Przyjechali do Polski na zaproszenie warszawskiego Instytutu na rzecz Demokracji w Europie Wschodniej. Dzięki współpracy IDEE z „Gazetą Tczewską” i „Kurierem Iław-

skim” dziennikarze ci mają możliwość poznać model funkcjonowania niezależnych tygodników lokalnych. Polscy dziennikarze pomagali im w poznanie wszystkich realiów funkcjonowania prasy, jej misji w społeczności lokalnej, systemie demokratycznym.

(mic)

Gmina pomorska w programie partnerstwa

Gardeja jest jedną z gmin, która podpisała z Amerykańską Agencją Rozwoju Międzynarodowego umowę w ramach programu „Partnerstwo dla samorządu terytorialnego. Partnerzy programu wyłonieni zostali w konkursie ogólnopolskim. W komisji zasiadali przedstawiciele Związku Miast Polskich, Unii Metropolii Polskich, Unii Miasteczek, Związku Gmin Wiejskich

RP oraz Krajowego Sejmiku Samorządu Terytorialnego. Dla mieszkańców gminy porozumienie to stwarza możliwość włączenia ich w proces zarządzania i brania odpowiedzialności za przyszły rozwój gminy. Podpisane porozumienie to tylko początek drogi. Dalsze działania uzależnione są od społeczności lokalnej.

(mic)

Wskaźniki i stawki

Nominalna przeciętna emerytura i renta na podstawie art. 93 ust. 3 pkt 1 lit. b) ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z ZUS, ogłasza się, że wskaźnik wzrostu nominalnego przeciętnej emerytury i renty brutto w 1998 r. w stosunku do 1997 r. wyniósł 113,7 proc.

Realna przeciętna emerytura i renta

Na podstawie art. 93 ust. 3 pkt 1 list. C) ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z ZUS ogłasza się, że wskaźnik realnej przeciętnej emerytury i renty brutto w 1998 r. w stosunku do 1997 r. wyniósł 101,7 proc.

Przypominamy, że wskaźnik wzrostu nominalnego przeciętnej

emerytury i renty brutto służy ustaleniu wysokości walorizowanych emerytur i rent.

Przeciętna płaca w IV kwartale 1998 r.

Na podstawie art. 20 pkt 3 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z ZUS ogłasza się, że przeciętne wynagrodzenie w czwartym kwartale 1998 r. wyniosło 1 344,87 zł.

Przeciętna płaca w 1998 r.

Na podstawie art. 20 pkt 1 list. C) ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z ZUS ogłasza się, że przeciętne wynagrodzenie w 1998 r. wyniosło 1 239,49 zł.

Przypominamy, że przeciętne wynagrodzenie w danym kwartale i danym roku służy ustaleniu podstaw wymiaru emerytury lub renty.

- Ukazała się pana najnowsza książka „Od szoku do terapii. Ekonomia i polityka transformacji”. Dlaczego zajął się pan akurat tą tematyką?

- Wciąż zajmuję się tą problematyką. Wciąż podróżuję po świecie. Dwa tygodnie temu przedstawiłem w Międzynarodowym Funduszu Walutowym opracowanie pod tytułem „Polityka podatkowa a formowanie kapitału w krajach transformacji”, a w tym tygodniu ukazało się moje opracowanie wydane przez Bank Światowy pod tytułem „Dziesięć lat transformacji, wnioski dla polityki gospodarczej”. Na ten temat wykładam także w Yale. Współuczestniczę we współtworzeniu tak zwanego konsensusu postwaszyngtońskiego. Konsensus waszyngtoński to była koncepcja polityki gospodarczej przygotowana w odpowiedzi na kryzys gospodarek latynoamerykańskich w latach osiemdziesiątych. Miał on zastosowanie w przezwyciężaniu kryzysu również w krajach posocjalistycznych. Wywarł on duży wpływ na przebieg procesów transformacji w Europie Wschodniej, na obszarze byłego Związku Radzieckiego często negatywny.

Uważam, że podejście polegające na nacisku na prywatyzację i liberalizację, przy twardej polityce finansowej, przy lekceważeniu jednocześnie społecznych wątków rozwoju, nowej roli państwa, interwencjonizmu państwowego, instytucjonalnej odbudowy rynku, spowodowało, że tak duże są koszty tej transformacji, a w wielu krajach tak długo trwa recesja, która przeszła w to, co nazywam transformacyjną depresją. Dla przykładu podam, że na Ukrainie rok po roku, przez dziesięć lat, spada produkcja. Ciągły spadek produkcji notuje się w Rosji, Czechach, Rumunii, Bułgarii. W Polsce przez ostatnie pół roku również spada produkcja przemysłowa. Jest to wynik popełnionych błędów przez obecnie sprawujących władzę i kierujących naszą polityką gospodarczą.

Ta książka jest próbą podzielenia się wynikami moich studiów i doświadczeń praktycznych w odniesieniu do posocjalistycznej transformacji. Przedstawiam w niej między innymi jak koordynować politykę zmian systemowych z polityką rozwoju, ażeby transformacja służyła rozwojowi. Nie jest to książka o transformacji w Polsce, lecz w całym obszarze trzydziestu krajów od Odry do Pacyfiku. Oczywiście, Polsce poświęciłem w niej sporo miejsca. O niej najwięcej wiem, ona mi najbliższa. Ponadto na losy polskiej gospodarki miałem pewien wpływ. Książka jest tłumaczeniem z angielskiego. Napisałem ją dla czytelnika światowego, ale

NIE SCHŁADZAĆ

Rozmowa z profesorem ekonomii Grzegorzem Kołodko, byłym wicepremierem i ministrem finansów w rządzie RP, autorytetem międzynarodowym w zakresie transformacji systemowej



Profesor Grzegorz Kołodko w siedzibie redakcji „DP”

uznałem, że musi ukazać się po polsku. Transformacja trwa, a nie ma takich efektów jak obiecywano. Jest sporo rozczarowań. Polska wygląda najlepiej wśród krajów transformacji systemowej, jednak na tle naszych ambicji nie wygląda to dobrze.

- Czy nie uważa pan, że niektórzy politycy nakreślili społeczeństwu zbyt bliską wizję poprawy sytuacji materialnej?

- Pewna frustracja, rozczarowanie i żal ludzi wynika właśnie z takich nieodpowiedzialnych obietnic. Wprawdzie dochody ludzi są wyższe niż były dwa lata temu, ale widzą oni, że narasta i to szybko,

ogromne zróżnicowanie, że następuje rozwarstwienie społeczne. Dla wielu ludzi jest to przejawem niesprawiedliwości. Jest tak, jak pan mówi. Naobiecywano głupot w sposób nieodpowiedzialny. Polityka powinna być zajęciem dla ludzi odpowiedzialnych. Jeśli politycy obiecują i nie są w stanie tych obietnic spełnić to albo kłamali, albo nie rozumieli, albo jedno i drugie. Oczywiście jest mechanizm demokracji - wybory. Ludzie myślą i wyciągają wnioski. Tylko, że czas biegnie nieubłaganie i tracimy go bezpowrotnie.

Mińło dziesięć lat transformacji. W Polsce dochód narodowy wynosi około 120 procent tego, co było w 1989. Ale w

śasiędniej Ukrainie tylko 35 procent. Tam jest dopiero dramat. Tam jest załamanie, które trwa i Ukraińcy byłoby szczęśliwi, gdyby mieli taką sytuację gospodarczą jak Polska. Dla nich Polska to kraj sukcesu i dobrobytu. Ale w Tczewie czy w Warszawie takie stwierdzenie tylko może ludzi zirytować. My mamy inne ambicje, inne punkty odniesienia. Obiecywano ludziom dużo więcej.

Ja starałem się nie obiecywać, tylko zawsze pokazywać, od czego zależy poprawa i realizować programy. Sądzę, że ten okres „Strategii dla Polski” chyba dobrze utkwiał w pamięci ludzi, gdyż lata 1994-1997 były najlepsze dla polskiej gospodarki. Przy wszystkich uwagach krytycznych do tego okresu, dochód narodowy wzrósł aż o 28 procent. Takiego okresu - co też wynika z porównań dokonanych w mojej książce - nie było nie tylko u nas, ale w żadnym z krajów realizujących program transformacji.

Nie możemy jednak być usatysfakcjonowani. Nie powinniśmy pocieszać się tym, że gorzej jest w Rosji, czy na Ukrainie. Im lepiej będzie w Rosji tym lepiej będzie u nas. Są to dla nas przecież rynki zbytu.

- Pisze pan, że dla sukcesu reform gospodarki socjalistycznej należało spełnić cztery podstawowe warunki. Po pierwsze - musiała być zgoda społeczeństwa na ich przeprowadzenie. Po drugie - władza musiała chcieć je przeprowadzić. Po trzecie - należało dysponować odpowiednią wiedzą w tym zakresie. Po czwarte - należało dysponować odpowiednimi środkami. Z reguły dwa pierwsze warunki były spełniane, przynajmniej na pewien czas. Pozostałe w zasadzie nigdy. Proszę zauważyć, że powstaje obecnie dziwna sytuacja. Trzy wymienione przez pana warunki są spełnione, ale tym razem z pierwszym są coraz większe kłopoty. Jak pan widzi ten problem?

- Widzę zagrożenie. Z perspektywy widzę jak głębokie są korzenie tamtego systemu. Mają one wpływ na kształtowanie rzeczywistości. Nasze reformy lat osiemdziesiątych pomagają nam w jakiś sposób przeprowadzać obecne reformy. Co do wsparcia społecznego to podzielał pogląd, że są znaczące części społeczeństwa, które negatywnie oceniają przebieg reform i mają ku temu pewne podstawy. Ludzie bowiem oceniają sens tych reform nie poprzez pryzmat gadulstwa polityków, obietnic.

cd. na str. 6

PRODUCENT CHEMII BUDOWLANEJ



OFERUJE :

- TYNKI AKRYLOWE I MINERALNE ● SYSTEMY DOCIEPLEŃ ● FARBY AKRYLOWE ●
- MASY SZPACHLOWE ● KLEJE DO GLAZURY ● FARBA SILIKONOWA „REVCO SIL” ●

83-132 MORZESZCZYN, ul. 22 Lipca 6, tel. (058) 536-28-03 do 05

29/25

29/26



Kulikowski
Autoryzowany Dealer Volkswagen

Gdynia, ul. Morska 314
salon, tel. 663-99-98
serwis, tel. 663-99-84

Uwaga,

niskie ceny!



Volkswagen.
Wiesz, co masz.

PORECZENIOWO • PORECZENIOWO • PORECZENIOWO • PORECZENIOWO

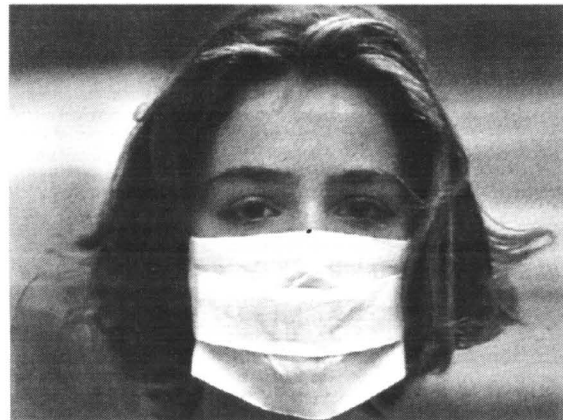
ZAPYLONA WIOSNA

cd. ze str. 1

Jego oddech staje się świszczący. Atak czasem ustępuje samoczynnie, najczęściej jednak dopiero po użyciu leku rozkurczającego lub przeciwwzapalnego.

Dziś astma przestała być utrapieniem. Większość chorych może prowadzić normalny tryb życia, uprawiać sport, zwłaszcza pływanie. Nie wolno tylko nurkować. Można się leczyć u internisty, alergologa, ale raz na pół roku pacjent powinien być zbadany przez specjalistę chorób płuc, pneumologa.

Na astmę chorują i dzieci, i dorośli. Do 14. roku życia chłopcy dwa razy częściej niż dziewczynki. W okresie dojrzewania niektórzy wyrastają z tej dolegliwości. Wśród dorosłych choroba tak samo często dotyka kobiety, jak i mężczyzn. Najwięcej osób zaczyna chorować w wieku 20-50 lat. Kobiety często w okresie



Tego rodzaju maseczki - jeden z najszybszych sposobów zapobiegania wiosennym alergiom - coraz częściej zakładają mieszkańcy także naszych miast, gdzie pyłki występują w silnych stężeniach.

klimakterium. Przyczyną choroby mogą być alergeny, czyli substancje uczulające, indywidualna nadwrażliwość oskrzeli, a także wiele innych czynników, np. genetyczne, hormonalne, zakażenia wirusowe, bakteryjne, leki.

Astmę nie da się całkowicie wyleczyć, ale jej objawy często można znacznie złagodzić. Szanse na ich ustąpienie lub osłabienie zmniejszają się z wiekiem. Czasem choroba przechodzi w długotrwały okres bezobjawowy, ale nawet po latach może powrócić, np. przy ciężkiej infekcji układu oddechowego, z powodu palenia papierosów, zmian hormonalnych (po menopauzie, przy nadczynności tarczycy).

Od kilku lat wykonuje się w Polsce pomiary stężenia pyłków w powietrzu w różnych rejonach kraju. Także na Wybrzeżu, więc te informacje mogą się przydać osobom planującym urlop. Chorzy uczuleni na pyłki kwitnących drzew lub traw muszą wtedy unikać kontaktów z przyrodą. Najlepiej przebywać w zamkniętych pomieszczeniach.

Dopiero po deszczu można otworzyć okno, wybrać się na spacer.

Nie zawsze jednak udaje się uchronić przed unoszącymi się w powietrzu pyłkami, czasem przedostają się one do sypialni. W takim przypadku w ciągu kilku godzin można oczyścić pomieszczenie, używając klimatyzatora z filtrem powietrza. Kiedy w powietrzu przestaną unosić się duże ilości pyłków, dokuczliwe objawy samoczynnie ustąpią.

U osób wrażliwych na pleśń, duszność może się pojawiać, gdy rozwijają się pleśnie na roślinach leśnych i łąkowych, a więc od lipca do października. Osoby uczulone nie powinny wtedy wchodzić do lasu.

U niektórych alergię na pleśń może utrzymywać się przez cały rok. Zwykle ma to związek z ich warunkami

mieszkańcowi. W zagrzybionych domach chorzy narażeni są na nieustanny kontakt z pleśnią. Tu pomóc mogą tylko fachowcy, którzy osuszą ściany i odpowiednio je zabezpieczą.

Uczulać może też żywność, np. sery pleśniowe, suszone owoce, grzyby, sos sojowy, wino i piwo. Należy więc ich unikać.

Najbardziej agresywny jest alergen kota. Wykręca się go nawet w pięć lat po usunięciu zwierzęcia, jednak decyzja o pozbyciu się ulubieńca nie jest łatwa, zwłaszcza w przypadku dzieci i ludzi starszych.

Dziś już lekarze tego nie wymagają. Zgodnie z ich radą, wiele dzieci chorych na astmę śpi z kotem, pod warunkiem jednak, że jest kąpiący. Wbrew powszechnej opinii kąpiel raz w tygodniu wcale kotu nie szkodzi, a woda doskonale zmywa z sierści alergeny. Podobnie można postępować z innymi zwierzętami hodowanymi w domu.

Miękkie meble, dywany, puszyste wykładziny, akasmitne zasłony chłoną kurz. Doskonale czują się w nim roztocza, drobne żyjątka. Roztocza bardzo szybko się rozmnażają, żywią się pleśnią i złuszczone naskórkami ludzi i zwierząt. Ich ulubionym miejscem są materace z naturalnych traw, poduszki z pierza, pościel. Dlatego chorzy bardzo często mają ataki właśnie przy ścieleniu łóżka.

Wprawdzie nie da się całkowicie usunąć roztoczy, ale można znacznie utrudnić ich przetrwanie. Najlepiej pozbyć się dywanów i używać pościeli z gorteksu. To tkanina po raz pierwszy użyta do szycia skafandrów kosmonautów, można ją kupić w specjalistycznych hurtowniach. Powinno się też często wietrzyć pomieszczenia, utrzymywać w sypialni wilgotność powietrza 60 proc. i temperaturę w granicach 18-20 stopni C. Nam wystarczy, a dla roztoczy to za mało. Trzeba co tydzień zmieniać pościel, a materac, koce, koldry, poduszki wietrzyć. Zimą dobrze jest je wymrozić. Roztocza giną w temperaturze poniżej -25 stopni C i powyżej +50 stopni C, o czym warto pamiętać przy praniu.

Kurz z mebli powinno się wycierać mokną ściereczką, a z podłogi usuwać odkurzaczem ze specjalnym filtrem. Tapicerkę i dywany można oczyścić preparatami Antimilbin i Acorosan, które niszczą roztocza. Jeśli chcemy sprawdzić skuteczność naszych metod, możemy kupić w aptece testy Acarex i zmierzyć stężenie alergenu na przykład w kurzu materaca, na którym śpimy.

Więcej niż połowa chorych na astmę ma ataki duszności podczas snu, najczęściej między godziną drugą a szóstą. Może ich być kilka w ciągu nocy. Chorzy budzą się wtedy, przyjmują leki i zasypiają ponownie. Ale znów budzi ich duszność, czasem po kilku minutach, bo lek nie zaczął jeszcze albo przestał działać.

Wtedy warto spróbować usunąć z pokoju przedmioty i koldry z pierza, naturalne skóry i dywany, wykładziny, zasłony, a wprowadzić nawilżacz powietrza. Najlepsze są elektryczne lub klimatyzatory z filtrami eliminującymi alergeny. Wilgotność powietrza powinna dochodzić do 60 proc.

Aby ją osiągnąć, czasami wystarczy zawiesić wilgotny ręcznik przy łóżku albo na grzejniku, zwłaszcza w zimie, kiedy centralne ogrzewanie silnie wysusza powietrze. W zapobieganiu skurczowi oskrzeli pomagają leki, np. Intal, Tilade i Serevent. Jest to jedyny lek do inhalacji rozszerzający oskrzela, który ma bardzo długie działanie, około dwunastu godzin.

Zawsze jednak przy tym wszystkim musimy pamiętać, że częste, nocne ataki duszności, to dla nas sygnał ostrzegawczy. Wskazuje on na prawdopodobieństwo, iż choroba uczuleniowa się zaostrza. Nie wolno tego lekceważyć i liczyć na to, że „samo przejdzie”. Warto zwrócić się do lekarza, aby nie dopuścić do stanu astmatycznego, czyli duszności, która wymaga leczenia szpitalnego.

POWRÓT PELIKANA

Polska kaligrafia trwa w dyktaturze długopisu. Długopis niemal całkowicie wyparł wieczne pióro. Odwrotnie niż w wielu najbogatszych krajach, gdzie dobre pióra nigdy nie zeszyły ze sceny, a obecnie na powrót stają się niezbędnym atrybutem ludzi modnych, energicznych, niebiednych i w dobrym guście. Oni widzą, że markowy parker ma się tak do długopisu, jak złoty Rolex do tajwańskiego zegarka kwarcowego jednorazowego użytku.

Pomorze, a szczególnie Gdańsk, Gdynia, Toruń były niegdyś znanymi ośrodkami handlu, naprawy, a nawet produkcji znakomych piór wiecznych. Jeszcze po wojnie do tych miast zjeżdżali się obywatele z północnych województw, aby dokonać zakupu dobrze piszącego prezentu: a to zasłużonemu pracownikowi, a to panu młodemu, a to wybrednemu młodzieńcowi przystępującemu do pierwszej komunii świętej, lub też przynieść do naprawy drogocenny sprzęt do pisania.

Dziś, niestety, odeszli już bezpowrotnie „autentyczni” przedwojenni „piórniści”. Chyba jednym z ostatnich na północy naszego kraju, rzemieślników parających się oficjalnie tym zawodem był Tadeusz Pawłowski, który trafił do tego fachu na Wybrzeżu stosunkowo późno, bo w roku 1968. Wówczas, kiedy to konkurencja w „branży” zaczęła przysycać, wraz z narodzeniem się zjawiska



Niema celu zastanawiać się nad doбором upominku.

Wystarczy kupić wieczne pióro szczytowo rozłote

Mont-Everest które jednoczy w sobie zalety pięknego, użytecznego, wartościowego, trwałego i praktycznego upominku, zarówno dla młodzieży jakoteż dla dorosłych.

Mont-Everest

Jedna z typowych niegdyś reklam polecających pióro, jako znakomity prezent dla każdego

POLECZENIOWO • POLECZENIOWO • POLECZENIOWO • POLECZENIOWO

WARTA
vitaTowarzystwo Ubezpieczeń na Życie
"WARTA VITA" S.A.zapewniające kompleksową obsługę
ubezpieczeniową II i III filaru
reformy ubezpieczeń społecznych

poszukuje współpracowników.

WARTA VITA S.A.
Oddział w Gdyni
ul. Armii Krajowej 30
tel. 620-72-10, 661-29-73

29/81

POWRÓT ...

masowego, marynarskiego przemytu „pisaków na kulkę”.

Do rozpoczęcia naprawy wiecznych piór skłoniło pana Tadeusza życie. Po wygnaniu, w trakcie wojny, części mieszkańców z Łodzi, która znalazła się w granicach III Rzeszy, zamieszkał w Warszawie. Aby zarobić na utrzymanie, zaczął naprawiać wieczne pióra. Pierwsze zezwolenie na prowadzenie działalności gospodarczej wydały Tadeuszowi Pawłowskiemu władze okupowanej Warszawy w 1943 roku. Swoją pierwszy punkt naprawy wiecznych piór otworzył przy ulicy Marszałkowskiej.

Po wyzwoleniu Warszawy pan Tadeusz był szóstą osobą, która w wyzwolonym kraju zgłosiła działalność gospodarczą. Później przeniósł się do Łodzi, gdzie posiadał największy punkt naprawy i sprzedaży wiecznych piór.

- Od lat czterdziestych do mojego stoiska stała zawsze kolejka - wspomina pan Tadeusz.

Najlepszy interes związany z naprawą i sprzedażą piór można było zrobić zaraz po wojnie i na początku lat pięćdziesiątych. Wszyscy wówczas potrzebowali „narzędzi” do pisania. Masowo więc przynoszono do naprawy zepsute pióra, w większości produkcji przedwojennej. Później pióra zaczęły wypierać długopisy, ale jak mówi pan Tadeusz, kto kiedyś choć raz miał pióro, wcześniej czy później rezygnuje z długopisu na rzecz Parkera lub Watermana.

Na Wybrzeże Tadeusz Pawłowski trafił w 1968 roku. Od tego czasu naprawiał pióra w wielu miejscach. Dziś jest znany wszystkim miłośnikom wiecznych piór z Trójmiasta i okolic. Naprzeciwko straganu na byłym pasie startowym na Zaspie, obecnej „siedzibie” pana Pawłowskiego, wciąż wisi ogłoszenie „Kupię każde wieczne pióro. Może być polamane”.

- Cały czas przynoszą mi pióra. Dziennie mniej więcej po dwa. Niestety, głównie chińskie - z niesmakiem dodaje pan Tadeusz. - Prawdziwe okazy trafiają się bardzo rzadko.

Wieczne pióra w masowej produkcji pojawiły się pod koniec XIX wieku. Pierwszymi piórami wytwarzanymi w większych ilościach były Watermany. Napelniano je atramentem z pomocą bocznego lewarka. Potem pojawiły się Parkery i Pelikany. Parkery napelniano inkustem przy pomocy gumy naciskanej z góry na sprężynę. Pelikany za pomocą tłoczka - popisuje się swą wiedzą pan Pawłowski. - Przed wojną swoje przedstawicielstwa w Polsce posiadały wszystkie renomowane firmy. Pelikan miał centralę w Wołnym Mieście Gdańsku, gdzie montowano pióra z przeznaczeniem na polski rynek.

Porządne pióro wykonane było z celuloidu i ebonitu. Każdy egzemplarz obrabiany był na tokarce. Markowe wieczne pióro składało się kiedyś z około 20 części, dziś ma ich połowę mniej.

- Współczesne pióra są znacznie gorszej jakości. Wszystkie robione są na wtryskarkach, nie są trwałe. Nawet dobre firmy sprzedają teraz „szmelc”, bazując na woletoelnym zaufaniu ludzi do poszczególnych marek - mówi Tadeusz Pawłowski.

Dobre pióro ze złotą stalówką, na które firmy dawały 25-letnią gwarancję, kosztowało przed wojną 28-32 zł. Ale można było kupić również tańsze niemarkowe egzemplarze (wówczas ok. 10 proc. pensji nauczycieli).

- Pierwsze pióro kupilem za zaoszczędzone pieniądze. Przez tydzień, zamiast jeździć do szkoły tramwajem, podróżowałem piechotą. Uzbierałem złotówkę i dziewięćdziesiąt groszy, które przeznaczyłem na pióro - wspomina pan Pawłowski.

- Porządne wieczne pióra kosztowały jednak znacznie więcej. Ojciec pana Tadeusza, urzędnik bankowy, nabył Parkera Vacumatie (słynącego przed wojną ze zbiornika mogącego pomieścić 40-50 kropli atramentu) za 55 złotych, gdy jego pensja wynosiła 250 zł. Na szczęście zapłatę mógł uiścić w ratach.

cd. na str. 6

Od wielu już miesięcy, po opublikowaniu artykułu „Ręce, które leczą” - na temat Laboratorium Terapii Manualnej, prowadzonego w Stegnie przez dr. Andrzeja Rakowskiego - do naszej redakcji wciąż zgłaszają się czytelnicy zainteresowani możliwościami leczenia dolegliwości „odkręgosłupowych”, w tym m.in. skutków dysfunkcji narządów ruchu.

RĘCE, KTÓRE LECZĄ

Dobną dla nich będzie zatem wiadomość, że doktor Rakowski nie planuje zaprzestać swojej działalności (co ponoć głosiła plotka). Wprost przeciwnie. Do swojego, już Centrum Terapii Manualnej, zdołał pozyskać szereg specjalistów bardziej tradycyjnych nauk medycznych, którzy - jak wiadomo - długi czas niejako nie uznawali nie znanych sobie metod leczenia masażem, akupunkturą, etc. Od pewnego czasu lekarze nie tylko ich już nie podważają, ale starają się sami uzupełnić swoje akademickie umiejętności o wiedzę z zakresu medycyn egzotycznych i wciąż nie wykładanych na polskich uczelniach, mimo że w wielu przypadkach - bardzo skutecznych.

Centrum Terapii Manualnej, które doktor Rakowski prowadzi już wspólnie z córką - doktorem nauk medycznych Małgorzatą Rakowską, rozszerzyła swą działalność o dwutygodniowe turnusy lecznicze, podczas których pacjenci poddawani są nie tylko terapii manualnej, ale także zabiegom i zajęciom prowadzonym przez specjalistów innych dziedzin medycyny i dziedzin pokrewnych. Foilozofia doktora Rakowskiego - jak wielu medycyn Wschodu - jest przywracanie zdrowia nie poprzez doraźne usuwanie skutków, ale radykalne - jeśli to możliwe -

nowanie przyczyn.

Te zaś nierzadko tkwią głęboko w psychice pacjentów, dla których niekiedy jedyną receptą na odzyskanie pełnego zdrowia jest np. radykalna zmiana stylu i sposobu życia - zarówno zawodowego, jak prywatnego.

Do niedawna turnusy te organizowane były na terenie Stegny i Juraty - w prywatnych pensjonatach. W tym roku - jak się dowiadujemy - ci, którzy chcieliby skorzystać z głośnych już w całej Polsce sesji leczniczych doktora Rakowskiego będą musieli pofatygować się (w sierpniu lub listopadzie) do podopiecznego skiego Lusówka.

Program terapeutyczny tych turnusów obejmuje manualne leczenie skutków dysfunkcji kręgosłupa i stawów kończyn (dolegliwości bólowe, migrenowo-vegetatywne, nierównowaga statyczna miednicy i mięśniowa nierównowaga statyczna), a ponadto - co tak podnosi skuteczność metody doktora Rakowskiego - nauczanie chorych autoterapii wymienionych dolegliwości. W programie minimum znajduje się m.in. autoterapia i profilaktyka bólu (jako jednego ze skutków chorób na-

dów ruchu), zaś w programie maksimum - autoterapia skierowana na przywrócenie równowagi statycznej mięśni i stawów (m.in. stóp, bioder, miednicy, połączenia głowy i szyi, klatki piersiowej, a nawet żuchwy).

Jak zwykle, w programie turnusu nie zabraknie psychoedukacji pacjentów, połączonej z praktycznym treningiem antystresowym. Nauczanie pracy chorego nad sobą następuje poprzez m.in. poznawanie własnych mechanizmów reagowania emocjonalnego w sytuacjach stresowych (także w relacjach z innymi ludźmi), zrozumienie siebie w chorobie i uświadomienie własnych możliwości „uodporniana” się na stresy i minimalizowanie ich skutków.

Uprze-
dzając
ewentu-
alne

„Kredyt Bank PBI S.A.”

Biuro Organizacji Funduszu Emerytalnego

zatrudni

KIEROWNIKÓW
SPRZEDAŻY I PRZEDSTAWICIELI

Mile widziani również kandydaci spoza Trójmiasta - Kościerzyna, Kartusy, Starogard Gd., Pelplin, Tczew, Kwidzyn, Malbork, Wejherowo, Lębork, Elbląg.

List motywacyjny z CV
prosimy przysyłać pod adresem:

BOFE
80-275 Gdańsk, ul. Kisielewskiego 4,
lub tel./fax (058) 344 07 00

kolejne zapytania naszych czytelników, informujemy, że prawdą jest, iż doktor Rakowski - niestety (patrząc na to z punktu widzenia mieszkańców Wybrzeża) - faktycznie planuje zmianę siedziby. Ze Stegny Gdańskiej (tel. 055/247-85-68) przeniósł się do Lusówka koło Poznania (tel. 061/81-47-900). Zapewnił nas jednak, że raczej nie zamierza całkowicie porzucić Wybrzeża i postanowił nie likwidować także Laboratorium Terapii Manualnej w Stegnie, o które - w telefonach do redakcji - wciąż tak często dopytywał się mieszkańcy Pomorza i dalszych regionów. To z myślą o nich podajemy bezpośrednio telefony do doktora Rakowskiego, pod którymi uzyskać też można bliższe szczegóły dotyczące możliwości i sposobów terapii.

K.

BILET SIECIOWY DLA PRACOWNIKA

Spółka zakupiła dla swoich pracowników bilety sieciowe na okaziciela. Bilety są wykorzystywane przez pracowników do wykonywania czynności wchodzących w zakres obowiązków określonych w umowie o pracę. Czy

wartość tych biletów stanowi dla pracowników, którzy je otrzymali, przychód ze stosunku pracy? Czy zakład pracy jest zobowiązany pobrać od tej wartości zaliczkę na podatek dochodowy? - pyta czytelnik.

cd. na str. 7



POWRÓT ...

cd. ze str. 5

Człowieka z wyższych sfer można było rozpoznać po jubileuszowym modelu Pelikana wykonanym z macy perłowej. Jeżeli ktoś pisał Sheafferem, od razu było wiadomo, że dobrze zarabia. Sheaffery przed wojną były bardzo drogie. Charkteryzowały się tym, że cały korpus pióra był zbiornikiem, a także skomplikowanym, ale bardzo skutecznym, systemem napełniania zbiornika atramentem.

Duży wybór piór zapewniała firma Waterman. Co ciekawe, do dziś mitosińscy piór w Polsce nie wymawiają nazwy tej firmy „toternem” (zgodnie z angielską fonetyką), ale po polsku: „waterman”. Do najcenniejszych okazów Watermana należy model Patricia z olbrzymią stalówką wykonaną z 18-karatowego złota. Sama stalówka ważyła ponad 1 gram (stalówki powszechnie używane w wiecznych piórach są przeszło połowę lżejsze).

Waterman dawał wieczną gwarancję na pióra, w przypadku, gdy którakolwiek z części została nieprawidłowo wykonana. Watermana można było również w ciągu 28 dni od daty zakupu wymienić na inny model tej firmy, jeżeli nabywca stwierdził, że „nie leży” on mu w dłoni. Do znanych renomowanych producentów piór należą, bądź należały, również firmy: Mont Blanc, Kaweco, włoska Aurora oraz francuski Bayand.

Przed wojną plagą były podróbki piór. Falszowano głównie Watermany, Parkery i Pelikany. Część podróbek można było łatwo rozpoznać. Na przykład na piórach z naciskowym napełnieniem zbiornika pisano Waterman, choć powszechnie było wiadomo, że wszystkie Watermany były wyposażone w boczny lewarek. Falszywkę Parkera Doufolda można było rozpoznać po błędzie ortograficznym. Na podróbkach pisano „Dufold” (bez „o” przed „u”). Były jednak również podróbki wysokiej jakości, które rozpoznawano dopiero po rozebraniu na części.

Dobre wieczne pióro jest naprawdę wieczne. Zepsuć je może tylko nieprawidłowe używanie - kończy rozmowę Tadeusz Pawłowski - ale te argumenty, choć prawdziwe, stają się już coraz bardziej przyzwykłym. Także w Polsce, bowiem, gdzie dociera już zachodni renesans pióra, coraz więcej osób zaczyna znów cenić wieczne pióro nie tylko z czysto praktycznych względów. One już wiedzą, że w wielu liczących się środowiskach, dobre pióro, to także dobry styl człowieka, jego wizytówka, oznaka prestiżu, a nawet dowód wiarygodności w życiu prywatnym i interesach. Coś co nie zmienia się tak, jak przyciemnia przemijające mody, ale trwać może powinno choćby wiecznie. A to zawsze będzie wartością nie do podważenia, czymś, co zawsze będzie się liczyło. **MT**

cd. ze str. 3

Dla mnie polityka gospodarcza to było zawsze rozwiązywanie wielkich problemów społecznych w sferze gospodarczej i finansowej tak, aby rosła produkcja, poprawiały się warunki pracy i rósł standard życia. Nie wszystkim i nie zawsze przez te dziesięć lat zwiększyła się stopa życiowa. Do satysfakcji jeszcze wiele pozostało.

Z czego się bierze to niezadowolenie? Uważam, że nie tylko ze złej sytuacji materialnej, ale również, w wyniku ewidentnych błędów w polityce gospodarczej poczynionych przez obecnych jej sterowników. Tym ewidentnym błędem jest tak zwane „schładzanie” gospodarki przez ograniczanie popytu wewnętrznego, kiedy należało wręcz odwrotnie - stymulować go. Osłabły bowiem niektóre elementy popytu zewnętrznego i dzisiaj rząd próbuje zwałcać odpowiedzialność na kryzys w Rosji. Znowu Moskwa jest winna a nie Warszawa. Jest to oczywisty zabieg propagandowy, który ma bardzo krótkie nogi. Zostało wyhamowane tempo wzrostu gospodarczego. Minister finansów to zapowiadał, tego chciał. Twierdził przecież, że koniunktura jest przegrzana. To nieprawda. Ani nie była

NIE SCHŁADZAĆ

ona przegrzana, ani nie spadały zapasy, ani nie rosła inflacja, ani nie były w pełni wykorzystane moce wytwórcze.

Myszę, że było to spowodowane brakiem wizji utrzymania wysokiego tempa wzrostu, na który wprowadziliśmy gospodarkę w trakcie realizacji swej polityki. Dochód rósł wówczas rocznie średnio o 6,5 procent. W ostatnim roku mojego ministrowania nawet o 7 procent. Taktyka schładzania umożliwiała teraz robienie z kłęski sukcesu, choć ludziom żyje się gorzej, produkcja przemysłowa spada już od sześciu miesięcy, bezrobocie wzrosło o ponad ćwierć miliona ludzi, a niestety widać to i na ulicy. Kiedy ludzie obserwują jak politycy reagują na te problemy, jak je komentują, to niezadowolenie wzrasta. Kiedy słyszę jak minister finansów mówi, że domaganie się interwencjonizmu jest równoznaczne z domaganiem się poszerzenia bazy dla korupcji, to ja się nie dziwię, że stocznicy czy nauczyciele, którzy tego interwencjonizmu domagają się, uważają takie zachowanie za aroganckie. Jest to arogancja władzy.

- Jakie są wobec tego wnioski?

- Te politykę trzeba zmienić. Trzeba przywrócić gospodarce właściwe tempo wzrostu, a jesteśmy absolutnie w stanie rozwijać się w tempie 6-7 procentowego wzrostu dochodu rocznie. Inaczej należy prowadzić dialog społeczny, inaczej rozmawiać z ludźmi. Nie krytykować, nie twierdzić, że ludzie niczego nie rozumieją. Jeśli nie rozumieją, bo związki ekonomiczno-finansowe są trudne, to trzeba spokojnie i w przystępny sposób wyjaśniać te zawiłości, odpowiadać na pytania. Nie można budować społecznej gospodarki rynkowej w ten sposób, jak czynią to obecnie rządzące partie. Budują kapitalizm dla 10 procent społeczeństwa, a to się nie uda. Nie można tworzyć nowoczesnej gospodarki rynkowej bez poparcia społecznego, a już na pewno nie przy oporze społecznym. Jeśli są tacy politycy, którzy uważają, że po trupach, ale zbudują nam gospodarkę rynkową, to już nie jest brak rozróżnienia, to już jest awanturizm i głupota, która może się źle skończyć.

- Niewątpliwie przyczynił się pan do tego, że jesteśmy członkiem NATO. Czy tylko przemiany społeczno-polityczne miały wpływ na decyzję sojuszu, czy również stan naszych reform gospodarczych?

- Po pierwsze, decydującą jest sytuacja geopolityczna. Ale nie byłibyśmy w NATO, gdyby nie sukcesy polityki gospodarczej, w szczególności w okresie realizacji programu „Strategia dla Polski”. Z takimi sukcesami jakie mamy obecnie, musielibyśmy jeszcze postać w przedpokojach do NATO. Piszę aktualnie książkę, w której stwierdzam, iż zmiana proporcji potencjału gospodarczego między Rosją, Ukrainą a Polską na naszą korzyść, miała większe znaczenie dla zmiany sytuacji geopolitycznej niż nasze wstąpienie do NATO. Ja to cenię, ale tego nie przeceniam. Z punktu widzenia czysto ekonomicznego, członkostwo to ma dwie długoterminowe implikacje. Pierwsza to ta, że jak się w czymś partycypuje, to oprócz czerpania korzyści należy i płacić. Druga to zwiększenie wydatków na armię.

Osobiście mówię to w Waszyngtonie i w Warsza-

wie, że nie można dokonać skokowego zwiększenia wydatków na obronę narodową. Trzeba ją unowocześniać w ramach tych środków jakie posiadamy. Jest masa innych potrzeb. Trzeba inwestować w kapitał ludzki a zwłaszcza w naukę, oświatę, ochronę zdrowia i rozbudowę twardej infrastruktury, bo to będzie wszędzie i w Gdańsku, i w Warszawie, i w Zielonowie. Natomiast od strony pozytywnej, sądzę, że członkostwo to czyni z nas bardziej atrakcyjnego partnera na scenie międzynarodowej. Kapitał zagraniczny, ten długoterminowy, na którym nam zależy, na pewno przyjdzie tam, gdzie jest pewna gwarancja stabilności politycznej.

- Polska od kilku lat stara się o członkostwo w Unii Europejskiej. Nie oczekują, aby powiedział pan, że nastąpi to w 2001 czy w 2002 roku. Jakie musimy spełnić jeszcze warunki i kiedy w przybliżeniu może to nastąpić?

- Proces ten potrwa dłużej, niż mogłyby i dłużej niż zakładałem. Pan powiedział 2001 czy 2002. Może. Otóż pamiętam jak na szczycie gospodarczym w Davos w 1996 roku, powiedziałem w dyskusji, że nastąpi to najwcześniej w roku 2002. Niektórzy ministrowie napuścili na mnie dziennikarzy, żeby mi „przywalić”, gdyż wydużam proces integracji. Wszak przecież kanclerz Kohl mówił o 2000 roku, nasz prezydent o 2000 roku, a Kołodko o 2002. Otóż uważałem wtedy, że takie są nasze możliwości. Teraz natomiast, kiedy patrzę na brak koordynacji polityki finansów z polityką rozwoju uważam, że data ta odsunęła się. Sądzę, że dzisiaj bardziej realna data to 2003-2005 rok.

Nasze wejście do Unii ma jednak sens tylko wtedy, kiedy nasza gospodarka będzie rosła dwukrotnie szybciej niż zachodnich partnerów. Nie możemy być najbiedniejsi w bogatej Europie.

- Jak skomentuje pan ostatnie strajki rolników?

- Co do rolnictwa, to nie jest kwestią przypadku, że rolnicy wychodzili na szosy i blokowali je zanim ja kierowałem gospodarką i po moim odejściu. Proszę zwrócić uwagę, że w latach 1994-1997 tego nie było. Było tak natomiast za pierwszych rządów liberalnych i tak jest obecnie. Rolnictwo ma swoją specyfikę i dlatego wymaga specyficznej polityki gospodarczej i finansowej. Takiej polityki obecnie brakuje. Co zaś do podejścia obecnego rządu do tego tematu, a zwłaszcza polityki finansowej, muszę stwierdzić, że popełniono bardzo duży błąd. Do tego błędu rząd przynajmniej, tylko że niestety, w sposób bardzo kosztowny i ekonomicznie, i politycznie. Rząd powinien dokapitalizować Agencję Modernizacji i Restrukturyzacji Rolnictwa, która jako quasi-bank sprzyja kredytowaniu restrukturyzacji rolnictwa. Jak można winić rolników za to, że obracają się przeciw rządowi, skoro ceny skupu na wieprzowinę spadają o 30 procent a ceny środków produkcji, które rolnicy kupują, wzrosły o kilkanaście procent.

Na pewno nie należy dofinansować rolnictwa w sposób inflacyjny. Na dobrą sprawę na kryzysach zewnętrznych, w tym w Rosji - wbrew kłamliwej propagandzie - Polska skorzystała. Kryzys ten był podstawowym czynnikiem zbicania inflacji poprzez spadek cen żywności. Stracił na tym, niestety mocno rolnicy, dla nas, konsumentów jest to korzystne. Spadek inflacji nie jest skutkiem polityki tego rządu, tylko zalamanie się polityki gospodarczej w Rosji i zmniejszenia wpływu żywności.

W rolnictwie pracuje 24 procent Polaków a wytwarzają oni tylko 7 procent dochodu. Wynika z tego, że należy zmniejszać zatrudnienie w rolnictwie, ale nie poprzez pauperyzację wsi w myśl obłąkającej, „twórczej” destrukcji i błędnej koncepcji schładzania. Należy dokonać tego poprzez spokojne i trwałe alternatywne miejsca pracy. W latach 1993-1997 3 procent mieszkańców wsi, którzy odeszli z rolnictwa, nie poszło na „trawkę” dzięki procesowi tworzenia nowych miejsc pracy. To jednak musi kosztować, a nie może polegać na dalszym ścięciu wydatków budżetowych. Jest to błędne myślenie. Ten rząd myli cele ze środkami do ich osiągnięcia. Środkiem jest zmiana systemu a dla tego rządu stała się ona celem samym w sobie. Celem jest natomiast rozwój społeczno-gospodarczy, któremu transformacja ma służyć. Jeśli transformacja ma służyć tylko zmianom systemowym a nie daje przełożenia na rozwój gospodarczy, to ludzie mają prawo nie popierać takich zmian. Związczą kiedy politycy co innego mówią, co innego robią, o całkiem co innego im chodzi, a jeszcze co innego im wychodzi.

Rozmawiał
Miroslaw Ciepielewski

BEZWARUNKOWA ALTERNATYWA ENERGETYCZNA

Wzrostem zainteresowania niekonwencjonalną energią spodziewać się trzeba już wkrótce nie tylko z powodu wyeksploatowania naturalnych zasobów energetycznych. Ich wykorzystywanie jest bowiem podstawowym źródłem powstawania groźnych dla całej Ziemi gazów cieplarnianych, do których ograniczenie emisji zobowiązuje już i nas konwencje międzynarodowe.

Wprawdzie w związku z tym możemy też oczekiwać pomocy od bogatszych sąsiadów, ale nie ma co się łudzić, że pomoc ta będzie bezinteresowna. Z reguły bowiem oferenci zobowiązują beneficjenta do zakupu ich urządzeń, także z zakresu niekonwencjonalnego wytwarzania energii. W ten sposób mogą ograniczyć rynek rodzimym wytwórcom.

Źródła niekonwencjonalne przynoszą ok. 5 proc. całkowitej ilości energii produkowanej w Europie Zachodniej. Polska jest pod tym względem daleko w tyle. Udział energii odnawialnej w całkowitym bilansie energetycznym kraju nie przekracza jednego procenta.

- Polska będzie zmierzać w tym samym kierunku co Zachód. Do tej pory produkcja urządzeń do pozyskiwania energii odnawialnej nie jest opłacalna ekonomicznie. Z różnym powodzeniem działa na naszym rynku kilku producentów. Większość stanowią jednak wytwórcy zagraniczni. Przykładem mogą być dwa odwierty geotermalne, zbudowane przez zagranicznych inwestorów - informuje **Stanisław Gołębiowski** z Instytutu Budownictwa, Mechanizacji i Elektryfikacji Rolnictwa.

Zasoby energetyczne Ziemi zmniejszają się w zaskakującym tempie. Przy dotychczasowym poziomie wykorzystywania, ropy naftowej wystarczy jeszcze na zaledwie 44 lata, gazu na 64 lata a węgla kamiennego na 185 lat. I co dalej? Tylko i wyłącznie energia alternatywna, pozyskiwana z siły wiatru, fal morskich, słońca. Niestety, nasi projektanci i producenci źródeł tej energii nadal traktowani są po macoszemu przez agendy rządowe, odpowiadające za gospodarczy rozwój naszego kraju. W efekcie może być też już tylko kwestią czasu, kiedy to w zamian za zagraniczną pomoc w tej dziedzinie będziemy skazani na zakup i serwisowanie tych strategicznych i drogich urządzeń poza naszym krajem.



Te kosztowne ekologicznie źródła energii są do zastąpienia. Chocoby przez gaz z wysypisk śmieci, co dzieje się np. w podgdańskich Szadółkach

Tymczasem producenci przewidywują wzrost zainteresowania ich wyrobami.

- Zanim rozpocznie się produkcja w Polsce, trzeba wyrób rozpropagować. Zainteresowanie jest duże, a i produkcja pomalą się rozkłada - twierdzi **Jerzy Jaszczerski**, właściciel Zakładu Ogrzewnictwa Alternatywnego Rotal, firmy importującej kolektory słoneczne.

Leszek Skiba, producent kolektorów słonecznych, wskazuje na rosnące zainteresowanie jego wyrobami i wzrost sprzedaży.

- Wyroby polskie są konkurencyjne cenowo dla analogicznych produktów zachodnich. Trzy czwarte produkcji mojej firmy, ok. 3 tys. m kw. ogniw słonecznych rocznie, jest wysyłane na eksport - przekonuje **Leszek Skiba**.

Zainteresowane strony zgodnie podkreślają konieczność dostosowania prawa, systemu podatkowego itd., w taki sposób, aby sprzyjały one produkcji przyjaznej środowisku naturalnemu.

- Na Zachodzie istnieją mechanizmy ekonomiczne, które popierają zakładanie urządzeń przyjaznych środowisku. W Polsce takie instrumenty nie istnieją, choć znane są przykłady gmin, które udzielały dotacji na inwestycje proekologiczne - ubolewa w rozmowie z Izabelą Kudelską z Pulsu Biznesu **Leszek Skiba**, właściciel Hewaleksu, jednej z pięciu firm produkujących kolektory słoneczne.

Bilet sieciowy dla pracownika

cd. ze str. 6

Wartość nabytą przez spółkę z o.o. biletów sieciowych na okaziciela nie stanowi dla pracowników, którzy je wykorzystują w celu wykonania obowiązków służbowych, przychodu ze stosunku pracy. Dysponentem tych biletów przez cały czas ich obowiązywania jest spółka z o.o., która umożliwia skorzystanie przez pracowników z usługi transportowej świadczonej przez inny podmiot. Korzystanie z tej usługi jest jednak ściśle związane z wykonywaniem przez pracowników obowiązków służbowych. Wobec tego wartość udostępnionych pracownikom biletów nie stanowi dla nich przychodu ze stosunku pracy. Przychodem, zgodnie z art. 11 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (j.t. Dz.U. z 1993 r. nr 90, poz. 416 ze zm.), są otrzymane lub postawione do dyspozycji podatnika w roku kalendarzowym pieniądze i wartości pieniężne oraz wartości otrzymanych świadczeń w naturze i innych nieodpłatnych świadczeń. Trudno uznać jednak za przychód pracownika udostępnienie biletów do wykorzystania ich w celu wykonywania obowiązków służbowych. Dlatego też nie jest przychodem pracownika m.in. wartość udostępnienia pracownikowi samochodu służbowego czy też komputera w celu wykonania ciążących na nim obowiązków służbowych.

Jeżeli spółka z o.o. zakupiłaby bilety sieciowe i przekazałaby pracownikom, umożliwiając w ten sposób korzystanie z nich w celach prywatnych, to wartość tego świadczenia stanowiłaby dla pracownika przychód ze stosunku pracy. Wartość tę należałoby wyliczyć, stosując zasadę określoną w art. 12 ust. 3 pkt 2 ustawy. W myśl przywołanego przepisu, jeżeli przedmiotem świadczeń są usługi zakupione przez pracodawcę, wartość nieodpłatnych świadczeń ustala się według cen zakupu. Wartość tego świadczenia powinna zatem być doliczona przez pracodawcę do przychodu pracownika.

Podstawa prawna: art. 11 i 12 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (j.t. Dz.U. z 1993 r. nr 90, poz. 416 ze zm.).

„Karciany” boom

W Polsce wydawano około 3,3 mln kart. Z tej liczby około 1,5 mln to karty do podejmowania gotówki w bankomatach. Banki coraz częściej decydują się na wydawanie kart płatniczych z funkcją bankomatową.

W 1998 roku po raz pierwszy liczba i wartość transakcji, które zostały zawarte za pośrednictwem kart wydanych przez polskie banki była wyższa od przypadających na karty, które wydały banki zagraniczne. Polska zdecydowanie przoduje pod tym względem także w Europie Środkowej i Wschodniej. Banki zacierają ręce i zapowiadają dalszy rozwój tych „karciany” usług.

Ubezpieczą kredyty

Bankowe Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji Heros-Life wprowadziło do swojej oferty ubezpieczeniowej ubezpieczenie na wypadek śmierci osób zaciągających kredyty bankowe. Wiąże się to z zainteresowaniem banków, dla których dotychczasowe sposoby zabezpieczeń zaciąganych pożyczek (szczególnie w przypadku długoterminowych kredytów, np. mieszkaniowych czy hipotecznych) okazują się niewystarczające.

Oferta Heros-Life polega na tym, że ubezpieczającym jest bank udzielający kredytu. Instytucje finansowe, które skorzystają z oferty towarzystwa mają możliwość uzgodnienia treści umowy generalnej. W takim przypadku, oprócz ryzyka śmierci kredytobiorcy, może zostać włączone np. ryzyko trwałej utraty zdolności do pracy. Ubezpieczenie ma z założenia chronić interes zarówno banku, jak klienta. W razie śmierci kredytobiorcy obciążenia z tytułu niespłaconego kredytu nie są przenoszone, jak obecnie, na spadkobierców.

PZ

KREDYT GOTÓWKOWY

TOWARZYSTWO INWESTYCYJNE A.R.T.

centrala: GDAŃSK, ul. BIAŁA 1
TEL. 344-64-50 FAX 345-68-50
e-mail: info@na-kredyt.com.pl



od 1992 roku jesteśmy obecni na rynku usług finansowych

PUCK tel. 673 38 53, TCZEW tel. 531 29 40 wew. 55, WEJHEROWO tel. 672 68 85,
WŁADYSŁAWOWO tel. 674 06 31, KARTUZY tel. 681 16 53, STAROGARD GD 561 07 49,
ELBLĄG tel. (055) 232 80 39, MALBORK (055) 272 94 44, KWIDZYN (055) 279 69 84

29/92

BEZ HOMOLOGACJI

Co czwarty aparat telefoniczny lub inne urządzenie telekomunikacyjne (fax, ładowarka) znajdujące się na rynku nie posiadają świadectwa homologacji i są źle oznaczone - to wynik kontroli przeprowadzonej przez Inspekcję Handlową i Państwową Inspekcję Telekomunikacyjną i Poczta. Jeśli podłączymy taki aparat do sieci to narażamy się na zawyżone rachunki, których nie możemy reklamować.

WYCOFANIE Z OBROTU

Inspektorzy skontrolowali ponad sto placówek ze sprzętem telekomunikacyjnym. W ponad połowie znaleźli sprzęt niehomologowany i źle oznaczony. Wycofano ze sklepów prawie siedem tysięcy aparatów, których wartość ocenia się na 1,3 miliona złotych.

Polskie prawo nie zabrania sprzedawania sprzętu bez homologacji. Jednak na takim sprzęcie musi być wyraźnie zaznaczone, że dany telefon lub fax nie posiada świadectwa homologacji i z tego powodu nie może być podłączony do sieci

telekomunikacyjnej. Paradoks polega więc na tym, że aparatami bez homologacji można handlować, a nie można ich instalować, ani podłączać do sieci, chyba, że na własną rękę uzyskamy certyfikat (co jest niezwykle kosztowne). Tak zinterpretowało prawo Ministerstwo Łączności, które przyznaje świadectwa homologacji. IH i PITP są innego zdania i będą naciskały, aby obowiązek certyfikowania nałożony był już przed wprowadzeniem do handlu, innymi słowy, by w sklepach mógł znajdować się wyłącznie sprzęt homologowany.

DLACZEGO NIE WARTO

Sprzęt niehomologowany to taki, który nie został poddany procedurze sprawdzającej jego parametry techniczne, dlatego nie wiadomo czy jest on przystosowany

do pracy w polskiej, publicznej sieci telekomunikacyjnej i czy nie będzie wywoływał zakłóceń. Najczęściej używamy niehomologowanych aparatów bezprzewodowych. Zwykle są one



Iridium - telefon XXI wieku. Jego sieć pokrywa całą kulę ziemską

znacznie tańsze niż z certyfikatem. Zyskując kilkadziesiąt lub kilkaset złotych na początku eksploatacji, większość z nas nie wie na jakie kłopoty się naraża.

Po pierwsze, w przypadku zawyżonego rachunku Telekomunikacja lub jakikolwiek inny operator może nam odmówić uznania reklamacji, tłumacząc to używaniem niehomologowanego telefonu. Taka sytuacja może zdarzyć się często, ponieważ aparat bez certyfikatu może inaczej „liczyć impulsy” i zawyżać rachunek.

Po drugie, aparat taki zakłóca działania całej centrali, do której jest podłączony. Jeśli pracownicy Telekomunikacji będą sprawdzać łącza łatwo wykryją, że używamy sprzętu bez certyfikatu. Takie przypadki się już zdarzały, prosiłmsy wtedy klientów o wymianę te-

lefonu, ponieważ w przeciwnym razie nie mogliśmy uznać reklamacji rachunku - tłumaczy Zbigniew Idziakowski, rzecznik prasowy okręgu warszawskiego TP S.A.

Po trzecie, obniża się nam jakość usług.

W tej sytuacji niepokojące jest to, że klienci z reguły nie wiedzą, co oznacza brak homologacji i jakimi grozi konsekwencjami. Zwykle myślą, że jest to sprzęt niższej jakości i stąd bierze się jego niska cena. Ponad dziewięćdziesiąt procent klientów pytanych przez inspektorów tak właśnie odpowiadało. Na to wszystko nakłada się także nierzetelność handlowców, którzy z reguły nie informują klientów, że sprzęt bez homologacji nie może być podłączony do publicznej sieci - mówi Bohdan Szamota z Inspekcji Handlowej.

Więcej „mieszkańców”

Po raz pierwszy od kilku lat zmniejszyło się w naszym kraju tempo przyrostu ilości wydawanych zezwoleń na budowę. O ile w roku 1996 wydano ich ponad 285 tys., a w roku 1997 prawie 330 tys., to w roku ubiegłym już tylko 315,5 tys. - informuje główny Urząd Nadzoru Budowlanego. Wobec tego - mimo wszystko niezmiernie na razie pogorszenia koniunktury w budownictwie - równocześnie zaskakująco dobrze (pomimo stałego spadku zainteresowania budową hali) wypadło na tym tle budownictwo mieszkaniowe, zwłaszcza w kategorii budynków jednorodzinnych. W tej części branży odnotowano 11,6 proc. wzrost decyzji.

Firma Handlowo - Zaopatrzeniowa
„CHEMTECH”
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 42 c, tel./fax (058) 532 44 36,
tel.kom. 0602 62 54 61, fax 532 08 48

W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY OFERUJE:

- ◆ ŚRUBY
- ◆ NAKRĘTKI
- ◆ PODKŁADKI
- ◆ WKRĘTY
- ◆ NITY
- ◆ GWOŹDZIE
- ◆ ŚRUBY NIERDZEWNE I KWASOODPORNE

oraz inne elementy złączne

Zapraszamy od 8.00 do 16.00
sobota od 8.00 do 13.00

55/99

PPHU **DOMEX** s.c. **PRODUCENT OKIEN PCV**

system PANORAMA, REHAU
dodatkowy mechanizm mikrowentylacji gratis

MALBORK (Piaski), ul. Daleka 117, tel. (055) 272-12-13

Kupon rabatowy do 30.04.1999 r. 5% rabatu

EURODACH
TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA

PCV I AL

**POMIARY, PRODUKCJA
SPRZEDAŻ, MONTAŻ**

(Nowy numer) ☎ (0-89) 648-20-51
☎ 14-200 Hława, ul. Kopernika 6

45/25/F

SYSTEMY GRZEWCZE FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35
(budynki firmy Impap)
tel./fax 532 22 96
82-300 Elbląg, ul. Lotnicza 26
tel./fax (055) 236 91 49

J.H. S.C.

Kompleksowe wyposażenie łazienek

Hurtownia artykułów grzewczych i sanitarnych

03/01/03

ALDIS SA NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE elektryczne i gazowe

CDimplex **JUNKERS** **SIEMENS** **Stelrad**

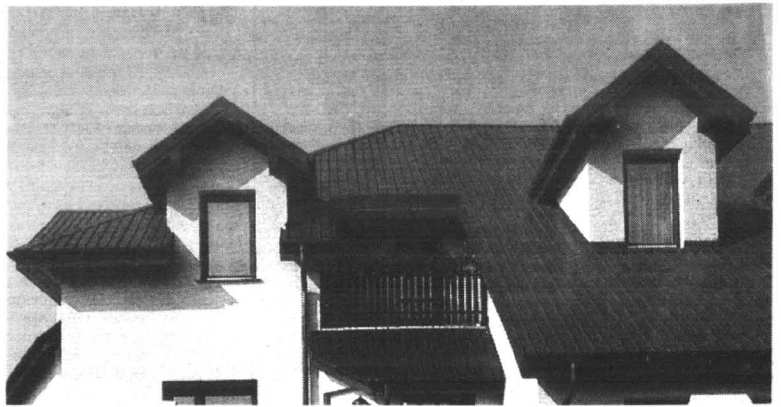
- piece akumulacyjne
- grzejniki konwekcyjne
- kuchenki c.o.
- łazienki gazowe
- przepływowo ogrzewacze wody
- grzejniki c.o.

**SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ, PROJEKTOWANIE
KOMPLEKSOWA REALIZACJA**

Chętnie nawiążemy współpracę z firmami handlowymi i instalatorskimi.

Aldis SA Sopot, al. Niepodległości 659, tel./fax (058) 551 51 08

UWAGA NA DACH



Duży wybór i nieograniczona dostępność pokryć dachowych stawia budujących własny dom często przed dylematem znanym z lektury znanego wierszyka Aleksandra Fredry, zaczynającego się od słów: „osiolkowi w zióby dano”. Bez względu jednak na ostateczną decyzję musimy pamiętać, że oprócz względów estetycznych oraz rozwiązań konstrukcyjnych dachu, które są różne dla każdego z pokryć, istnieje wiele technicznych szczegółów, o których lepiej wiedzieć. Wyposażeni w tę wiedzę już na wstępie możemy się zorientować, z jaką ekipą dekarzy zetknąć nas los...

Zanim jednak dach stanie się faktem, musimy go wymyślić. Najlepszym momentem na podjęcie decyzji o kształcie dachu i rodzaju pokrycia jest faza projektowania domu. Wtedy bowiem nie je-

steśmy ograniczeni żadnymi faktami dokonanymi, które pojawiają się w momencie, gdy fundament i ściany już stoją. Problem jest aktualny zwłaszcza wtedy, gdy zdecydujemy się na ciężkie pokrycie dachówek ceramicznych, cementowych czy słupka kamiennego. Architekt z konstruktorem uwzględnią wówczas nasz wybór odpowiednio projektując fundamenty i kształt dachu, a cieśla zrobi specjalną więźbę dachową.

Ważne jest również dopasowanie kształtu dachu, rodzaju pokrycia i jego koloru do pozostałych elementów budynku. Każdy z nich może bowiem zarówno podkreślić, jak i zniweczyć charakter bryły. To, że dom sąsiada kryty niebieską dachówką cementową wygląda efektownie nie oznacza wcale, że nasz dom, o całkiem innych rozwiązaniach architektonicznych i kolorystycznych, ale z takim samym dachem, będzie się prezentował

równie dobrze. Pozostając jeszcze przy kolorystyce - w ostatnich sezonach dała się zauważyć moda łączenia blachy dachowej w jednym kolorze, z obróbkami blacharskimi w innym. Często daje to efekt fatalny, zwłaszcza przy połączeniu czerwonego koloru blachy z brązowymi obróbkami.

Podstawowe kryteria wyboru pokrycia dachowego to: stopień pochylenia połaci dachowych, wytrzymałość więźby dachowej (i ewentualnie konstrukcja fundamentów), sposób przygotowania podłoża oraz możliwości finansowe inwestora. Doświadczony fachowiec, od lat specjalizujący się w omawianej tematyce, twierdzi, że wszystkie typy pokryć dachowych będą doskonale spełniać swoje zadanie pod dwoma warun-

kami: dobrego gatunku materiału pokryciowego oraz położenia go zgodnie z niełatwą sztuką dekarzką. Każdy rodzaj pokrycia wymaga odmiennego przygotowania podłoża i innej metody montażu, a jak wiadomo diabeł tkwi w szczegółach...

Inwestor powinien osobiście lub za pośrednictwem rzetelnego kierownika budowy doglądać prac dachowych już na etapie przygotowań do sporządzenia więźby. Tu bardzo ważną sprawą jest sprawdzenie, czy krokwie robione są z drewna dobrej jakości: suchego, okorowanego i zaimpregnowanego preparatem grzybobójczym. Zaniedbania w tej dziedzinie mogą już nas niedługo bardzo drogo kosztować. Często błędem, jaki popełniamy na skutek sugestii

natychmiast rozpoczyna trudny do zatrzymania proces korozji. Decydując się na zakup blachy powlekanej (zwanej często „szwedzką”), najlepiej zamówić arkusze „na wymiar”, przygotowane specjalnie na nasz dach na podstawie przedstawionego projektu. W praktyce jednak niewiele firm rzeczywiście realizuje indywidualne zamówienia klientów. Dopilnujmy jednak stanowczo, by standardowe wymiary arkuszy blachy były przez sprzedawcę dopasowane do wymiarów naszego dachu, a więc, by została wykonana specyfikacja zamówienia na podstawie projektu lub odmiany z natury.

Nawet nie znając się na technikach dekarzkich powinniśmy wiedzieć, jakich narzędzi dekarzowi pracującemu z blachą szwedzką nie wolno używać. Jeśli zauważymy, że zabiera się on do mechanicznego cięcia „na gorąco” np. szlifierką kątową, natychmiast zmienimy ekipę.

cd. na str. 10

GDYŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

PARTNER Sp. z o.o.

81-061 Gdynia, ul. Hutnicza 42, tel./fax 623-13-42, 664-19-03

Produkujemy

FASADEX® FASAMIN®

SYSTEMY OCIEPLEŃ BUDYNKÓW

**TYNKI AKRYLOWE I MINERALNE
FARBY I LAKIERY
ŚRODKI GRUNTUJĄCE I ODKAŻAJĄCE
KLEJE I SZPACHŁÓWKI**

Zapraszamy do naszych dystrybutorów:

PHU DREW-DOM s.c. Gdańsk tel. 342-16-56	GP RD SA Pruszcz Gdański tel. 682-22-61	PUPH GLOBMAT Ełbląg tel. (055) 232-56-40
PARTNER Wejherowo tel. 672-10-20 wew.6	KONCEPT Gdynia tel. 663-99-12	PPHU WEMA s.c. Sztutowo tel. (055) 247-94-61
Hurtownia Budowlano- Przemysłowa Luzino tel. 678-23-52	Hurtownia Materiałów Budowlanych Władysławowo tel. 674-08-11 wew. 39	PH REDAN Reda tel. 678-43-10
		JAZBUD Pruszcz Gdański tel. 682-24-88

www.fasadex.com.pl e-mail: partner@fasadex.com.pl

Największy wybór
w Trójmieście!

BOAZERIE

Panelowe, PCV, drewniane

**RABAT 3%
DO 31 MAJA**

EURODOM Gdańsk Zasp. Kilńskiego 52 a
tel. 557 31 25

CENTRUM DRZWI PRZESUWANYCH

HURTOWNIA PŁYT I AKCESORIÓW MEBLOWYCH

DRZWI PRZESUWANE 60 cm x 260 cm - 150 zł

SPECJALNA OFERTA WSPÓŁPRACY DLA STOLARZY I FIRM

POSZUKUJEMY LOKALNYCH DYSTRYBUTORÓW

rozkroj i przycinanie na wymiar płyt, wstęg, rattanu, luster

PŁYTY LAMINOWANE # 10 mm i # 16 mm - 30 KOLORÓW W SPRZEDAŻY

plyta # 18 mm - biała gładka K 110 SM gat.I - 11,76/m kw.

wstęgi soft, płyty rattan, lustra kryształ, akcesoria meblowe

okleiny, listwy C-18, uchwyty, zawiasy, kosze, drażki, wkrety

elementy drzwi przesuwanych aluminium i stal - 30 typów

Gdańsk - Orunia, ul. Jedności Robotniczej 237
tel./fax (058) 309-02-26, 309-01-83, tel. 306-59-60

gwarancja najniższej ceny i największego wyboru

dekarzy, jest zgoda na pełne odeszkowanie i pokrycie papą dachu krytego jeszcze w tym sezonie. Niepotrzebnie ponosimy koszty, które byłyby dwukrotnie niższe w przypadku zabezpieczenia dachu folią. Zwrócimy jednak uwagę na datę gwarancyjną folii - po upływie terminu ważności traci ona bowiem swoje parametry izolacyjne. Cieśle często używają argumentu, że pełne odeszkowanie sprawi, że „dach będzie sztywniejszy”. Nie jest to prawda, choć rzeczywiście są pokrycia dachowe (np. dachówki i gonty bitumiczne), które wymagają takiego podłoża.

W Polsce szczególnie powodem cieszą się blachy powlekane, które są materiałem lekkim, estetycznym, wydatnym i trwałym - pod warunkiem prawidłowego transportu, rozładunku oraz montażu. Gwarancją długowieczności blach powlekanych jest to, by nie naruszać warstw izolacyjnych, co

BORG

**10 LAT PISEMNEJ
GWARANCJI !!!**

- ◆ Szwedzka jakość
- ◆ Polskie atesty
- ◆ Przycinanie blach na wymiar
- ◆ Fachowe doradztwo
- ◆ Atrakcyjne ceny i rabaty

WINPLAST S.C.
AUTORYZOWANY DEALER

Gdańsk, ul. Mostowa 14
tel./fax 0 58 301-67-12

Kościerzyna, ul. Przemysłowa 1
tel./fax 686-21-08 w. 12

PEMAL
Malbork, ul. Kościuski 39
tel. (055) 272-33-85

ABW s.c. Usługi dekarzkie
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel. (058) 554-91-72

ZAKUP DZIAŁKI

Pan Tadeusz S. w 1995 r. kupił działkę budowlaną o powierzchni 330 m kw. Skorzystał z ulgi podatkowej na zakup działki. Obecnie buduje za pośrednictwem dewelopera mieszkanie o powierzchni 54 m kw. Z zakupem mieszkania związany jest akt notarialny przenoszący prawo do współwłasności gruntu, na którym zlokalizowany jest budynek. Pan Tadeusz będzie płacił 60 USD za połowę metrażu mieszkania. Pyta, czy może jeszcze skorzystać z ulgi na zakup działki, skoro już raz z niej korzystał?

Tak. Zgodnie z ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych podatek ma prawo do odliczenia w ramach ulgi zakupu 350 m kw działki. Nie ma ograniczenia, iż z tego prawa nie można skorzystać „na raty”, a więc jeśli w przeszłości już raz z ulgi tej skorzystaliśmy, ale nie odliczyliśmy 350 m kw., to obecnie możemy odliczyć wydatek na różnicę. W przypadku pana Tadeusza jest to wydatek na 20 m kw. (bo rozliczył już 330 m kw.).

Jak wynika z pytania, zapłaci równowartość 60 USD za 27 m kw. (połowa metrażu mieszkania o powierzchni 54 m kw.). Założmy, że kurs 1 USD w dniu transakcji wyniesie 4 PLN. Cena m kw., którą zapłaci pan Tadeusz, wyniesie wówczas 240 zł. Ma prawo odliczyć jeszcze 20 m kw., czyli 4800 zł.

Oczywiście choć w 1995 r. zakup działki odliczał od podstawy opodatkowania, to obecnie w ramach PIT-D wyliczy 19% od limitu ulgi (912 zł) i o tyle pomniejszy podatek za rok, w którym poniesiony zostanie ów wydatek (jeśli akt notarialny został podpisany jeszcze w 1998 r., to oczywiście rozliczenie to nastąpi obecnie, w ramach rozliczenia podatku za 1998 r.).

Podstawa prawna: art. 27a ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych z 26 lipca 1991 r. (Dz. U. z 1993 r. nr 90, poz. 416 z późn. zm.).

Opracowano na podstawie tygodnika „Twój Biznes” Wydawnictwa Infor.

W każdy piątek pod nr tel. 022 826 10 22 można uzyskać bezpłatną poradę prawną.

UWAGA NA DACH

cd. ze str. 9

Nie dość, że szlifierka niszczy izolację na krawędziach, to powstające przy pracy tym urządzeniem iskry padają na arkusze blachy, tworząc miniwżery, z których każdy jest potencjalnym źródłem korozji. Jeśli na dodatek mamy w domu okna z tworzywa sztucznego, to iskry zniszczą także strukturę szyby. Jedynym dopuszczalnym sposobem dopasowania arkuszy są metody cięcia „na zimno”, przy których krawędzie ulegają samozagłębieniu, a więc stosowanie nożyc wibracyjnych lub ręcznych. Przycięte krawędzie albo powinny znaleźć się pod górką, albo należy je pokryć farbą zaprawkową, jeśli mają znaleźć się w koszu.

A jak wybrać ekipę dekarską z prawdziwego zdarzenia? Najlepiej sprawdzają się fachowcy z polecenia innych budujących. Każdy posiadacz samodzielnie budowanego domu wie, że trafić na odpowiednią ekipę - to połowa sukcesu. Nie bójmy się więc pytać o doświadczenia sąsiadów, znajomych, zaufanych sprzedawców materiałów budowlanych. Postaramy się wyciągać wnioski z cudzych doświadczeń - i tych dobrych, i tych złych.

M. Wójcicka

MAM

Gdynia, ul. Żwirowa 2B
tel./fax (058) 623 63 83
Szczecin, ul. Jagiellońska 69
tel./fax (091) 484 33 82

PRODUKUJEMY:

- ◆ oprawy oświetleniowe do luster
- ◆ lustra kryształowe z oświetleniem lub bez
- ◆ lampy
- ◆ żyrandole
- ◆ kinkiety

„Nasze wyroby posiadają certyfikat”

Zapraszamy do współpracy

21/25

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawę materiałów niemieckiej firmy

Wieloletni doświadczenia

- * płyty laminowane gr. 8, 10, 16, 19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 6 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju,
- * obrzeża PCV i ABS

Jakość doskonała, cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Pełna gama kolorów.



Studio Rustika

29/37

KOTŁOWNIE, WĘZŁY CIEPLNE HURTOWNIA SPECJALISTYCZNA TECHNIKI GRZEWCZEJ I SANITARNEJ

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRM:

KOTŁY GRZEWCZE

HYDROTHERM
STIEBEL ELTRON

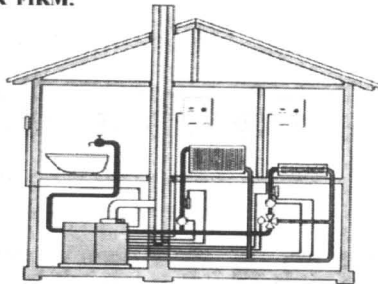
JUNKERS
Bosch Thermotechnik

VIESMANN
OCEAN

AUTOMATYKA I ARMATURA

Honeywell

LANDIS & STAELFA



PROFESJONALNE DORADZTWO TECHNICZNE I SERWIS, DOSTAWY URZĄDZEŃ GRATIS!
ZAWSZE DOBRA JAKOŚĆ I CENA - SPRAWDŹ.

GAVO
COMPACT

TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNĄ

Tczew - Zajczkowo Tczewskie 27 A, tel. (058) 536 96 02
Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 59, tel. (058) 343 75 00

bat budownictwa świat

Materiały termoizolacyjne

Złoty środek
Gullfiber

OFERUJEMY TAKŻE:

- ◆ kostka brukowa firmy B-complex
- ◆ siding i panele PCV zewnętrzne
- ◆ stolarka budowlana
- ◆ blachy trapezowe cięte na wymiar
- ◆ płyty wiórowe, sklejki oraz parapety i blaty z postformingu
- ◆ płyty gipsowe z kompletem profili
- ◆ sieci wodociągowe i kanalizacyjne
- ◆ rury drenarskie z PCV
- ◆ bogaty wybór klinkieru: cegły, płytki, schody, parapety
- ◆ odwodnienia liniowe
- ◆ siatki ogrodzeniowe, ogrodzenia z PCV
- ◆ masy szpachlowe, kleje, pianki, silikon
- ◆ systemy kominowe
- ◆ systemy dociepleń budynków
- ◆ folie budowlane, dachowe, paroizolacje
- ◆ pustaki szklane (luksfery)
- ◆ rynny PCV
- ◆ panele podłogowe i ścienne
- ◆ styropian FS 12 (M15), FS 15 (M20)

29/14

SIERAKOWICE
ul. Miracowska 31
tel. (058) 681 63 38
tel./fax (058) 681 69 36

SIERAKOWICE
ul. Księża Sychty
tel. (058) 681 68 30

GDAŃSK - KOKOSZKI
ul. Nowotwórów
tel. (058) 349 55 60
tel. (058) 349 56 68

GOWIDLINO
tel. 681 65 94

LĘBORK
ul. Żeromskiego 16
tel./fax (059) 63 14 90

■ BOAZERIA PCV
zew., wew.



■ SIDING od 13,96 zł/m

■ PARAPETY PCV wew., zew.

■ PODŁOGA PANELOWA
W3

PROSPAN

■ BOAZERIA wew. MDF

KOSPAN s.c.

POSZUKUJEMY REGIONALNYCH ODBIORCÓW

Spiti s.c.

Gdańsk, ul. Kołobrzaska 30
tel./fax (058) 557 26 15 wew. 314
tel. kom. 0501 105 624

BOU2960012

Stan surowy średniej wielkości domu, łącznie z wyposażeniem w kompletną instalację, można mieć w ciągu jednego dnia, bez używania ciężkiego sprzętu. Elementy ścian i styropianów bez trudu podnosi dwu mężczyźni. Później pozostaje tylko pokrycie dachu, montaż stolarki i wykończenie wnętrza. Nowoczesne materiały budowlane pozwalają z tymi pracami uporać się bardzo szybko.

Materiał budowlany stanowią panele ze styropianu powleczonego siatką, które po zamontowaniu są narzucone 4-centymetrową warstwą betonu. Na to można kłaść dowolny tynk. PANELIT 3D dotarł do Polski za sprawą firmy AQUA INTERNATIONAL POLSKA i jej szefa Ronalda Polona. Amerykańska

technologia pozwala na montaż nie tylko domów jednorodzinnych, ale również obiektów o różnej kulturze, łącznie z wielopiętrowymi budynkami.

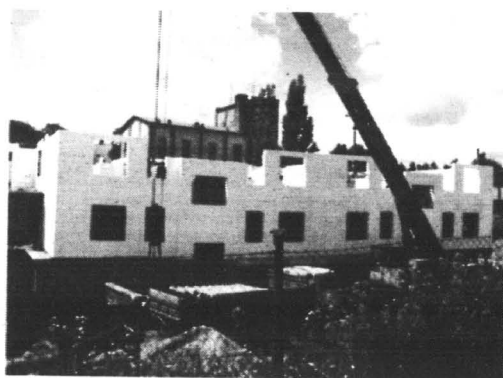
Zaletą PANELITU 3D jest możliwość różnorodnego kształtowania bryły budowli. Nie ma problemu z uzyskaniem łuku czy też powierzchni zaokrąglonych. Architekt może popuścić wodze swojej wyobraźni bez obawy narażenia inwestora na kolosalne koszty. Wszelkie otwory można wykonywać przy pomocy zwykłych ręcznych narzędzi.

PANELIT 3D nie jest nowinką na rynku amerykańskim. Tę technologię z oceanem wykorzystuje się od wielu lat. Posiada ona certyfikaty dopuszczające do wielostronnego zastosowania, a więc do budownictwa mieszkaniowego. Konstrukcje z PANELITU 3D przez wiele lat były poddawane

DOM W KILKA DNI

najrozmaitszym testom, często przeprowadzanym w ekstremalnych warunkach. Wszystkie próby okazały się pomyślne. Budowle wytrzymały ogromne przeciążenia, przetrwały trzęsienia ziemi i huragany. Równocześnie użytkownikom tworzyły w swoim wnętrzu przyjazny klimat. Styropian, jak wiadomo, doskonale chroni przed nagrzewaniem się, jak i przed utratą ciepła.

Nie ma najmniejszych obaw o trwałość konstrukcji. Izolacyjny rdzeń styropianu pokryty z dwu stron siatką zgrzewaną o parametrach 50 x 50 mm / 3 mm oraz wykratowane łącznie z drutu ocynkowanego 4 mm przechodzące przez rdzeń i zgrzewane z zewnętrznymi siatkami kon-



strukcyjnymi wraz z obustronnym 4 cm pokryciem betonowym tworzą żelbetonową a przy tym lekką konstrukcję, niezwykle sztywną i wytrzymałą. Dzięki temu znikają problemy budowania kosztownych i materiałochłonnych ław fundamentowych.

Wykonanie budynku jak już wspomnieliśmy nie nastręcza większych trudności. Teraz, gdy w Polsce ludzie dotknięci powodzią czekają na dach nad głową, uruchomienie produkcji domów z zastosowaniem PANELITU 3D byłoby rozwiązaniem niezwykle korzystnym. Panelit musi jednak uzyskać polskie atesty. Biorąc pod uwagę, że w tej technologii buduje się w Ameryce i innych krajach od wielu lat, że są wszystkie certyfikaty wymagane na tamtejszych rynkach, uzyskanie certyfikatu nie powinno być problemem. Konieczne jest oczywiście zrozumienie wagi problemu. Ta technologia jak żadna inna pozwala na uruchomienie w Polsce względnie ta-

kiego budownictwa, z bardzo krótkim okresem realizacji. Dość należy, że dom z PANELITU, rozpoczynając od niewielkiego domeczku, w zależności od rozmiarów działki i posiadanych funduszy można rozbudowywać. Nie ma problemu technologicznego z łączeniem kolejnych paneli. Pozostaje odpowiedź na pytanie skąd wziąć PANELIT 3D. Na razie przewozi się z USA jeden dom o powierzchni około 200 m kw. w jednym kontenerze. Oczywiście koszt transportu ma decydujący wpływ na cenę materiału.

Elementy budowlane PANELITU można produkować w kraju. Taką produkcję przygotowuje Aqua International Polska. W dwu gminach śląskich stoją domy подарowane przez Aqua International i gdańskie Przedsiębiorstwo Budowlane Bogdana Dulacka, specjalizującego się w wykonawstwie w tej technologii.

W.B.

IZOLEX
szukaj na iZOLEX

**PRODUCENT MATERIAŁÓW
DO IZOLACJI BUDOWLANYCH**

na bazie kauczuku i żywicy

ASKOWIL - lepek na zimno

IZOBIT BR - roztwór do gruntowania betonów

IZOBIT DK - do konserwacji papy i hydroizolacji

na bazie wody i kauczuku

DYSPERBIT DN - ekologicznie bezpieczny materiał powłokowy posiada atest PZH na stały pobyt ludzi, - można stosować bezpośrednio na styropian

oferujemy

lepek, smołę, papy tradycyjne i termozgrzewalne oraz inne materiały budowlane

83-250 Skarszewy, ul. Górna 5, tel. (058) 588 22 24, fax (058) 588 03 22

PPU POLBET s.c.

**PRODUKCJA
MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH**

❖ **PŁYTY DACHOWE
KORYTKOWE**

❖ **KRĘGI BETONOWE**

❖ **ELEMENTY DROGOWE**

❖ **PUSTAKI BETONOWE**

**NA NASZE WYROBY WYSTAWIAMY
ŚWIADECTWA JAKOŚCI**

83-250 Skarszewy,
ul. Drogowców 7,
tel. (058) 588 22 61,
fax (058) 588 29 11

ISOLIT

WILGOTNE BUDOWLE

IZOLUJ SWÓJ DOM NIEMIECKIM
ORYGINALNYM ŚRODKIEM "ISOLIT"

"ISOLIT" ma dwa ułogi i grzyb ze wszystkich budowl!

● BEZ ROZKOPYWANIA FUNDAMENTÓW

● Zx pomalować i gotowe

● ISOLIT zapewnia 100% izolację.

Środek wystawiany na cały kraj.

Przepis z ceną bezpłatny.

"ISOLIT" E" os. Kopernika 15/13

83-200 Starogard Gdański

tel./fax (058) 562 42 19

KOMINKI
OKNA, DRZWI
BRAMY GARAZOWE
PRZEMYSŁOWE I WJAZDOWE
PEŁNA AUTOMATYKA
SAUNY
SYSTEMY CENTRALNEGO ODKURZANIA

cumulus

82-300 Elbląg, al. Odrodzenia 37, tel. (055) 235 66 66

FIRMA

EVEREST ZAPRASZA

NA WIOSENNA WYPRZEDAŻ MEBLI

OFERUJEMY:

- BIURKA

- REGAŁY

- LADY DO BIUR, KAS, SKLEPÓW, SEKRETARIATÓW

- SZAFY

- ZABUDOWY Z DRZWIAMI SUWANymi - MONTAŻ U KLIENTA
(możliwość odliczenia od podatku)

PRZYJDŹ, ZOBACZ

A ZNAJDZIESZ COŚ DLA SIEBIE

EVEREST Ltd sp. z o.o., ul. Jagiellońska 55 (obok budynku ZUS)
WTORKI I PIĄTKI OD 8.00 DO 15.30

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe

„Woda i Ogród”

proponuje i wykonuje:

- ☛ baseny kąpielowe kryte i ogrodowe
- ☛ oprzyrządowanie, ofoliowanie istniejących
- ☛ środki do pielęgnacji wody w basenach
- ☛ projektowanie i zakładanie ogrodów
- ☛ oczka wodne, stawy, strumyki, ogrody wodne i akcesoria
- ☛ nawadnianie automatyczne ogrodów, terenów sportowych i rekreacyjnych
- ☛ fontanny miejskie i przydomowe
- ☛ specjalistyczne filtry do dużych oczek i stawów



Mariola Topolska tel./fax (058) 683 77 92

Różyny,
ul. Kwiatowa 8

090 50 87 38
0602 57 68 42



*OFERTA WAŻNA OD 29.04 DO 02.05.1999

REGAŁY SOSNOWE, LAKIEROWANE NA DZIAŁKĘ

Regał prosty 5 półek (wys. 166 cm szer. 83 cm, głębokość 33 cm)	139,99 zł
Regał prosty 5 półek (wys. 166 cm szer. 68 cm, głębokość 33 cm)	119,99 zł
Regał prosty 3 półki (wys. 89 cm szer. 83 cm, głębokość 33 cm)	84,99 zł
Regał prosty 3 półki (wys. 89 cm szer. 68 cm, głębokość 33 cm)	74,99 zł
Regał narożny wewnętrzny 5 półek (wys. 166 cm, szer. 56 cm, głębokość 33 cm)	154,99 zł
Regał narożny wewnętrzny 5 półek (wys. 166 cm, szer. 33 cm)	79,99 zł
Regał narożny zewnętrzny 3 półki (wys. 89 cm, szer. 33 cm)	39,99 zł

ARTYKUŁY SPOŻYWCZE

Łopatka wieprzowa b/k	10,49 zł/kg	8,99 zł/kg
Karkówka wołowa z/k, porcja	8,99 zł/kg	6,68 zł/kg
Gulasz cielęcy, porcja	14,99 zł/kg	12,99 zł/kg
Szponder, duża porcja	6,19 zł/kg	4,99 zł/kg
Banany	2,58 zł/kg	1,98 zł/kg
Szynka wieprzowa	14,99 zł/kg	12,99 zł/kg
Ogórek długi	5,99 zł/kg	3,99 zł/kg
Szczupak cały świeży	18,95 zł/kg	10,95 zł/kg
Węgorz cały żywy	44,50 zł/kg	35,95 zł/kg
Węgorz wędzony	74,95 zł/kg	59,95 zł/kg
Pepsi Cola 4-pak, 4x2l		10,99 zł
Orzeszki solone Felix 500g		4,99 zł
Dżem Stovit 280g, truskawka, wiśnia		1,69 zł

Uprzejmie informujemy naszych Klientów, że w dniu 1 i 2 maja hipermarket Auchan jest otwarty, natomiast w dniu 3 maja hipermarket jest nieczynny.

HONORUJEMY KARTY KREDYTOWE. AKCEPTUJEMY CZEKI ROZRACHUNKOWE



Z karta stałego klienta możesz uzyskać do 3% rabatu.
Informacja o karcie stałego klienta
tel. 769 86 46



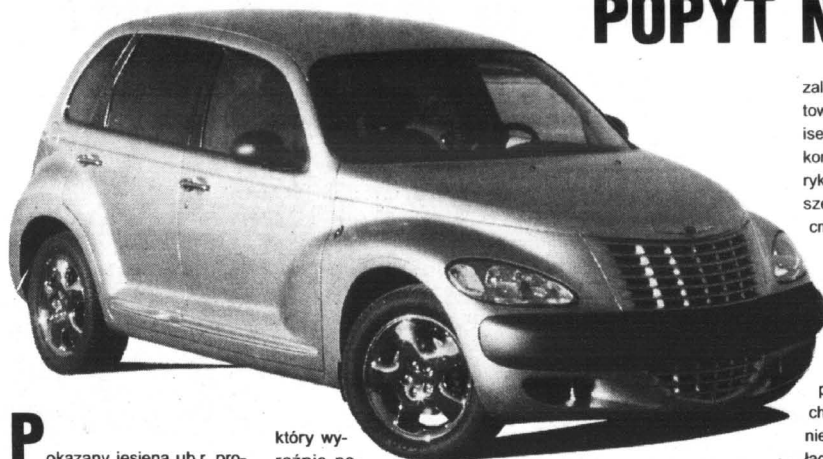
zapraszamy:

poniedziałek-sobota od 8.30 do 21.30,
niedziela od 9.00 do 20.00

Centrum Handlowe Auchan w Gdańsku, ul. Kartuska
Dojazd autobusami własnymi AUCHAN nr: 811, 812

ZBIJAMY CENY ZAWODOWO

POPYT NA NOSTALGIĘ



Pokazany jesienią ub.r. prototyp studyjny pronto cruisera wzbudził tak duże zainteresowanie zarówno w Europie, jak USA, że Daimler-Chrysler zdecydował się na szybkie dostosowanie tego auta do seryjnej produkcji. Tak powstał chrysler PT cruiser,

który wyraźnie nawiązuje do bardzo popularnych przed półwieczem, „garbatych”, obficie niklowanych limuzyn. I my mieliśmy taką: warszawę M2, produkowaną na Żeraniu na licencji rosyjskiej победы. Nostalgiczny - jak ten styl

określili motoryzacyjni żurnaliści - cruiser trafić ma do salonów sprzedaży już w roku przyszłym.

Auto, dzięki potężnemu grillowi umieszczonemu na wysokiej masce i solidnemu zderzakowi przypomina Plymoutha prowiera.

O ile jednak samochód ten

zaliczony był niegdyś do komfortowych, o tyle chrysler PT cruiser ma być w zasadzie autem kompaktowym, tyle, że - po amerykańsku - obszerniejszym (dł./szer./wysokość - 429/170/160 cm) i bardziej wszechstronnym.

Z tej też racji niektórzy już zaliczyli je do tzw. FAV (Flexible Activity Vehicle), czyli pojazdów w dobrym stylu i na każdą okazję.

PT cruiser jest zatem pierwszym tego typu samochodem, w którym - na życzenie klientów - zaplanowano połączenie funkcjonalności w pełni nowoczesnego, popularnego auta, z tak wyraźnie wyartykułowaną legendą amerykańskiego stylu by-

cia, wyrażającego się właśnie m.in. posiadaniem obowiązkowo „garbatego” pakownego samochodu, do którego można było wchodzić bez potrzeby zdejmowania kapelusza... Pożądane niegdyś wrażenie auta-twierdzy na kołach, w tym też przypadku podkreślać mają nie tylko małe reflektory w potężnym frontonie (i podobna stylistyka tyłu), ale również masywna całość - z wyraźnym podziałem sylwetki na dwie bryły, poszerzone zderzaki i wysoki umieszczona linia okien.

Wnętrze mieści się pięć osób plus 520-litrowy bagaż lub np. jedna osoba i ładunek porównywalny z tym, jaki zabiera mały furgon.

cd. na
str. 23



CHAMPION **HURTOWNIA MOTORYZACYJNA** **PIASTÓW**

BIG MOT®

CZĘŚCI I AKCESORIA FIAT-VW-FORD-OPEL-MERCEDES

jacky **FILTRON** **LEADER**

LUK **ZAPRASZAMY**
pon.-pt. 7.00 - 16.00,
sob. 8.00 - 13.00
Pruszcz Gd., ul. Sikorskiego 6a
tel./fax (058) 682 22 24 wew. 19.50

JAN MOR **ARGO**

FOMAR ROULUNDS **FRENOS ICER** **BRAKES**

30167/00174

SUZUKI PRO KAR
Autoryzowany Dealer **SUZUKI**
NOWY SALON W GDAŃSKU - OLIWIE
Gdańsk - Oliwa, ul. Grunwaldzka 491A, tel. (058) 554 21 47

SWIFT 1,0 GL 3D
od 28 980 zł*

SALON GDYNIA
GDYNIA, ul. Traugutta 2
tel./fax (058) 621 67 14

- samochody
- części zamienne
- akcesoria

ASO SUZUKI
GDYNIA, ul. Wielkopolska 244
tel./fax (058) 664 77 46
• przeglądy gwarancyjne
• naprawy bieżące

*Cena według kursu 1 DM = 2,20 zł

autoleasing

10% wpłaty

100% satysfakcji

opłata wstępna 10%:
rata miesięczna:
czas trwania:
AC, KR, OC, NNW

VW Caddy

1600 DM + VAT
309 DM + VAT
60 miesięcy
3%

VW Transporter

2900 DM + VAT
566 DM + VAT
60 miesięcy
3%

VW LT

3660 DM + VAT
700 DM + VAT
60 miesięcy
3%

Audi

GAJOS

SOPOT Kasztanowa 4

tel. 551 33 17
tel. 551 65 90
fax 551 52 02
tel. 0602 108 789

www.gajos.com.pl



81-061 GDYNIA
ul. Hutnicza 42
tel. (058) 623-74-30
godz. otwarcia 8.00 - 17.00

83-300 PRUSZCZ GDAŃSKI
ul. F. Nowowiejskiego 24a
tel. (058) 682-20-81

SKŁADY FABRYCZNE KLINKIERU

godz. otwarcia 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00

NAJWIĘKSZY WYBÓR W POLSCE PÓŁNOCNEJ ponad 101 rodzajów

CERAMIKA KLINKIEROWA - ABSOLUTNA TWARDOŚĆ

Piękno, trwałość i różnorodność kształtów - to argumenty, które nie tylko przy wielkich budowlach przemawiają za klinkierem. Dlatego też prywatni właściciele od wielu pokoleń budują swoje domy ze znakomitych jakościowo wyrobów firmy Hagemeister i ABC Klinkergruppe.

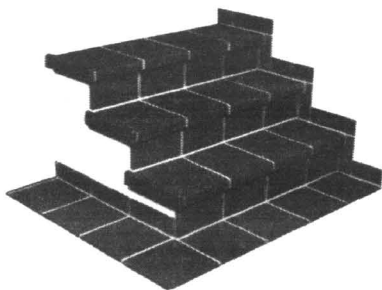
- wysoka jakość, lepsza niż wymaga norma
 - odporna na oleje, kwasy i ługi
 - przekonująco wysoka obciążalność punktowa
 - mrozoodporna, zahartowana na zadrapania
 - o powierzchniach przeciwpoślizgowych
 - wykładane w racjonalnym procesie wibracyjnym
 - naturalne surowce, bez żadnych dodatków chemicznych
- CERTYFIKAT NR B/03/46/97



STALOTON®
Ceramika z charakterem



• POSADZKI • STOPNIE SCHODOWE • PARAPETY • ELEWACJE • CEGŁY • BRUK KLINKIEROWY •

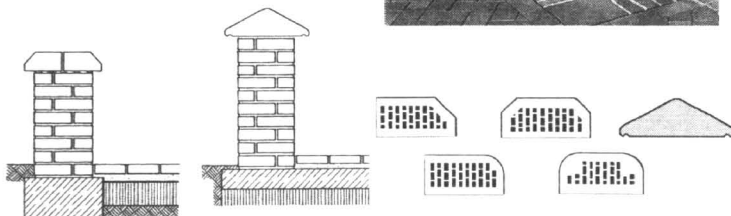
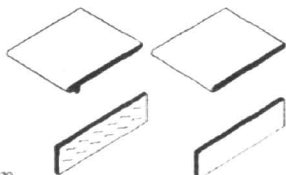
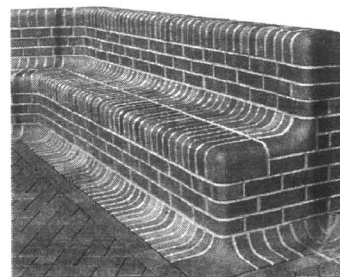


Kolory

- czerwień cegły palonej,
- piaskowy żółty,
- czarno-brązowy,
- podpalany korek,
- podpalany niebiesko-czerwony,
- jasnoszary,
- ciemnoszary.

Kolory

- czerwone
- piaskowe
- brązowe
 - białe
 - żółte
- i dziesiątki innych odcieni



PAMIĘTAJ, JAKOŚĆ KOSZTUJE TYLKO RAZ!

KLEJE GLAZURA GRES

INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

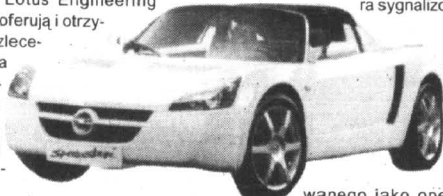
AUTO MOTO > AUTO MOTO > AUTO MOTO > AUTO MOTO

MALAJCZYCY DŻENTELMENOM

Co to się porobiło! „Dżentelmeńska”, na wskroś angielska firma Lotus należy obecnie do koncernu Proton, pochodzącego - jak wiadomo - z dalekiej „żółtej” Malezji. Nie dość na tym, Proton kupił Lotusa bynajmniej nie w celu podniesienia swego prestiżu, ale w zamiarach jak naj-

bytkiem firmowym, inżynierowie pracowni stylizacyjno - projektowej Lotus Engineering nadal oferują i otrzymują zlecenia na wykonanie modeli i kła-

cy przygotowali ostatnio - na bazie lotusa elise - prototyp rastrowej sklejonej z elementami sygnalizo-



bardziej komercyjnych. Przejęci wraz z do-

wanego jako opel seedster.

Jego twórcy wykorzystali w nim nowatorską konstrukcję nadwozia sklejonego z elementów aluminiowych i plastikowych, która odznacza się dużą sztywnością, a przy tym wyjątkowo niską masą własną.

wanego jako opel seedster.

Jego twórcy wykorzystali w nim nowatorską konstrukcję nadwozia sklejonego z elementów aluminiowych i plastikowych, która odznacza się dużą sztywnością, a przy tym wyjątkowo niską masą własną.

cd. na str. 25

TECHTRANS S.C.
Elbląg, ul. Strażnicza 1
tel./fax (055) 2328949

- naprawa-serwis i sprzedaż wózków widł.
- ogumienie do wózków widł. (sprzedaż-wymiana)
- ręczne wózki paletowe i platformowe.
- widły do palet.

www.techtrans.com.pl

EKO -
PAL

AUTO NA GAZ

MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

RATY

- SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW
- FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY ZBIORNIKÓW LPG FIRMY **STAKO**

POSIADAMY UPRAWNIENIA DO MONTAŻU INSTALACJI GAZOWEJ W POLONEZACH NA GWARANCIJ

GDĄSK - FIROGA
ul. Szybowcowa 14 k. Portu Lotniczego
tel. (058) 349 49 40 wew. 29, 0602 354 499

VECTRA

10/06/0006

KOMFORT GODNY POZAZDROSZCZENIA

REWELACYJNA PROMOCJA!

ZAPRASZAMY

VENTUS Sp. z o.o.
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 40

Salon 532 08 00
Serwis 532 08 02
Stacja kontroli pojazdów 532 08 08

pon.- piątek 8.00-17.00
sob. 8.00-14.00

OPEL

Renault u Fiata

Zakład wytwarzający roboty przemysłowe i automatyczne linie technologiczne do produkcji samochodów - Renault Automation stać się ma własnością Fiata. Włosi zapowiedzieli przejęcie większości udziałów francuskiej firmy, która ma pracować dla obu tych koncernów samochodowych.

Japońska tradycja w ... USA

cd. ze str. 23

Dynamiczne kształty sugerują dużą prędkość, którą auto może rozwijać.

Wewnątrz zbiór okrągłych zegarów w towarzystwie ekranu układu nawigacji satelitarnej, a ponadto - kokpit ze sportowymi akcentami. Jest tam więc i skóra, i połyskliwe tworzywa, i obłe kształty przełączników wokół kierownicy.

O terminie i wielkości produkcji zdecydować mają indywidualne zamówienia Amerykanów.

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych

PROSTOWNIKI

OWIEWKI, DYWANIKI

KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)

OLEJE SAM., KOSMETYKI

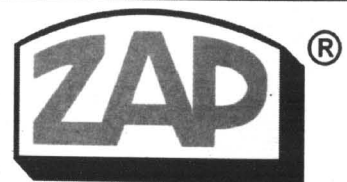
LAMPY, AKCESORIA



Gwarancja 18 miesięcy

DLACZEGO WARTO POLECAĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykłe akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką. Przenoszenie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



PIASTÓW PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia,
ul. Trakt św. Wojciecha 253
(na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95
tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew. SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. 531 00 62
- Tczew, ul. Armii Krajowej 86 A, SKLEP MOTORYZACYJNY
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 209 54
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 586 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 586 33 61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, os. Chopina, tel. 672 10 10
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- Bytów ZUPH SKUP SPRZEDAŻ, L. Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 0593 36 93
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. (0531) 831 00
- HELP-ROL, Somonino, ul. Siemenna 2, tel. (084) 13-87
- Gdynia MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0602 212 377, MOTPULS, ul. Chylińska 60, tel. (058) 663 18 88
- Niestępowo, ul. Raduńska 9, STACJA PALLI, T. Cirocki
- Lubna 35, ul. Królowej Jadwigi 6, PPH „ANTOM”, tel. (0531) 84 456
- Elbląg, ul. Grunwaldzka 61, PPKS, tel. (055) 233 65 65.

AUTO MOTO > AUTO MOTO > AUTO MOTO > AUTO MOTO

Jak się okazuje, nawet taki ideał wśród samochodów jak alfa romeo 156 - wszak auto roku

1998 - może być doskonałe. Już po roku od rozpoczęcia produkcji i sprzedaży Włosi byli gotowi do zaprezentowania dwóch nowych i poprawionych wersji

„stopięćdziesiątki”. Znaczący jednak, że rozszerzenie oferty spowodowane jest zamierzeniem dodatkowego zdyskontowania sukcesu bardzo dobrze

BETA I GAMMA ROMEO

sprzedającego się modelu podstawowego.

Z zewnątrz nowe alfy - poza drobnymi poprawkami - różnią się od pierwowzoru przede wszystkim oryginalnymi, 16-calowymi felgami. Wewnątrz pojawił się w kokpicie niewielki wyświetlacz obrotomierza, na którym podawany jest dodatkowo numer przełożenia oraz tryb pracy skrzyni biegów.

Informacje te nie są wyłącznie zabiegiem służącym poprawie estetyki, gdyż właśnie nowe skrzynie biegów są głównym atutem najnowszych wer-

przez miłośników beta i gamma.

Pierwsza z nich (Q-System), to automat z możliwością zmiany przełożeń. Druga (Selespeed) jest tradycyjną przekładnią, lecz z elektrycznym sterowaniem zmianą biegów (jak w autach sportowych) oraz opcją udającą zwykły „automat”.

Ceny tych aut będą wyższe o ok. 5 proc. od wersji podstawowej - tak przynajmniej wynika z informacji uzyskanych w tych salonach sprzedaży w Japonii i Europie Zachodniej, gdzie alfy z nowymi skrzyniami są już



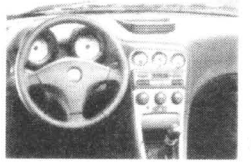
sji alfy romeo, nazwanych już nieoficjalnie

Alfa romeo 156

w sprzedaży od marca.

Co do polskiego rynku, koncernem Fiata, do którego należy Alfa Romeo, liczy na to, że jeszcze w tym roku uda się mu sprzedać 10 tys. sztuk alfy 2.0 twin spark selespeed oraz 5 tys. alf 2.5 V6 Q-system.

Podobne rozwiązania wprowadzone będą również do modelu alfa romeo 166.



Malajczycy dżentelmenom

cd. ze str. 24

Łagodne obłe kształty zewnętrznej poszycia karoserii, ustąpiły miejsca bardziej agresywnie wyglądającym elementom w stylu edge. Silnik pozostał tuż przed osią kół tylnych. Jest nim aluminiowa jednostka R4 16V. W tym wydaniu ma on 147 KM. Wystarczy ona, by speedser (ważący 800 kg) przyspieszał do „setki” w 6 s i rozpędzał się maksymalnie do 220 km/h.

AUTO GOSK
Bezpieczeństwo ponad wszystko

SEAT

2 poduszki powietrzne gratis
we wszystkich
modelach SEATA '99
dla Ciebie
i bliskiej Ci osoby.



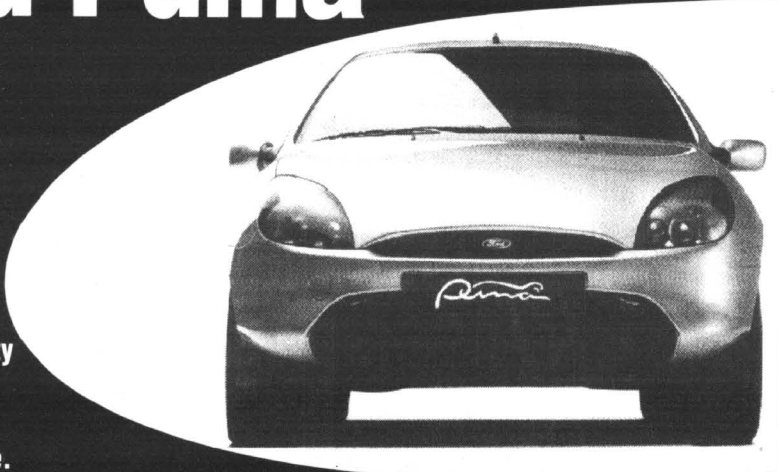
31/13/300017

VOLKSWAGEN BANK POLSKA - 17,9%

Gdynia, ul. Chwaszczyńska 72, tel. 629 40 00, 629 45 43

Ford Puma

Silniki 1,4 i 1,7.
Bogata oferta
kolorystyczna.
Szybkie terminy
realizacji.
Cena
od 53.900 PLN
(brutto).
Korzystne kredyty
oraz
pakiety
ubezpieczeniowe.



29/75/2010203



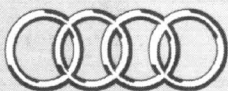
Fota

Główny Autoryzowany Dealer

Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55

Salon sprzedaży samochodów nowych "Ford"
Hurtownia i sklep oryginalnych części zamiennych
Autoryzowana Stacja Obsługi Samochodów

Subdealer: Gołębiwski Starogard Gd. ul. Lubichowska 141, tel. 561 07 66



Audi

Groblewski

Gdańsk - Przymorze ul. Jagiellońska 12 A
www.groblewski.com.pl

PROMOCJA !

GOLF IV już od
46 990 zł

PASSAT 1.8 20V już od 71 300 zł
AC, OC, NW - GRATIS !



Pojazdy osobowe (058) 557 55 15 • dostawcze (058) 550 37 38

Parasol na Twoje

PODATKI



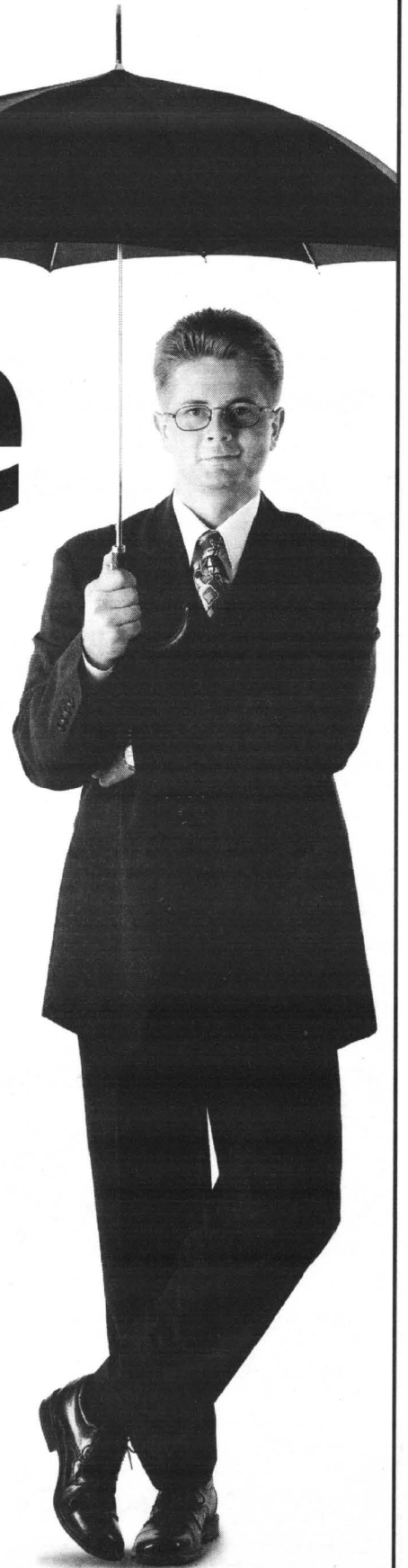
POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA

Jesteśmy jedną z najdłużej działających firm leasingowych w Polsce. W kwietniu obchodziliśmy swoje 6 urodziny. Zaufało nam kilka tysięcy Klientów. Stawiamy na pewność, stabilność i doświadczenie!

Polska Kompania Leasingowa sp. z o.o.

GDAŃSK 80-717, ul. Miałki Szlak 4/8 tel.(058) 301 41 11, fax (058) 301 76 21

Gdynia: Plac Kaszubski 8, tel./fax (058) 661 64 12, 661 64 37, 661 64 21 **Warszawa:** ul. Górskiego 1A, tel. (022) 827 62 01 do 3, fax (022) 826 18 56 **Szczecin:** ul. J.Matejki 22, tel./fax (091) 459 71 95, tel. (091) 459 71 96 **Poznań:** ul. Babimojska 7, tel./fax (061) 866 92 16, 866 92 07 wew. 272 **Koszalin:** ul. Gnieźnierska 36, tel./fax (094) 342 62 17, 342 62 18 wew. 41 **Olsztyn:** ul. Warszawska 98/C1, tel./fax (089) 535 17 80 wew. 217,115



ASTRA CLASSIC

Najlepsza inwestycja na 4 kółkach.

Opel Astra Classic zdecydowanie najlepiej utrzymuje swą wartość po dwóch, trzech czy nawet czterech latach!*



OPEL

* Na podstawie danych Instytutu Eurostat, marzec 1999 r.

ZAPRASZAMY

Konocar OPEL DEALER

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 552-34-06
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 342-76-40

GODZINY OTWARCIA

SALONU	pon - pt	10.00 - 19.00
	sobota	10.00 - 16.00
SERWISU	pon - pt	8.00 - 19.00
	sobota	10.00 - 16.00

SPECJALNA PROMOCJA
ZNIŻKA DO 5,4% DLA

- ARCHITEKTÓW*
- PRAWNIKÓW*
- AGENTÓW UBEZPIECZENIOWYCH
- SIECI DYSTRYBUCYJNYCH
- LEKARZY
- PRACOWNIKÓW POLICJI

* dotyczy osób prowadzących działalność gospodarczą

29/25

Nowy Renault Mégane już od **41 950 zł**

Zadbaj o siebie



Nowy Renault Mégane jest seryjnie wyposażony w ABS oraz 4 poduszki powietrzne - kierowcy, pasażera i 2 boczne. Są to najnowszej generacji poduszki powietrzne SRP (współpracujące z systemem kontroli napięcia pasów). W swojej klasie tylko Nowy Renault Mégane może zapewnić Wam tak wysoki poziom standardowego bezpieczeństwa!

Zaprasza Autoryzowany Partner Renault:

RR Adamowscy Koncesjoner Renault
83-200 Starogard Gd., ul. Zblewska 33
tel. (058) 562 96 91, fax (058) 562 77 60
filia: 86-300 Grudziądz, ul. Szosa Toruńska 29A
tel. (056) 463 57 05, fax (056) 463 58 10

220239

Mégane

RENAULT
Assistance
24h

ROZCZYNIENIE
KREDYTU
8.5%

**ODBIÓR
NATYCHMIASTOWY**

RENAULT
TO PEENIA ŻYCIA

CZERWONA LAMPKA
KONTROLNA

Jej zapalenie się podczas jazdy prawie zawsze oznacza początek kłopotów. Tak są bowiem światełka informacyjne skonstruowane, by na czerwono ostrzegały kierowcę o możliwości uszkodzenia niektórych podzespołów samochodu, których naprawa może okazać się czasochłonna i kosztowna. Zwykle, kiedy zapali się czerwona lampka kontrolna, nie jest jeszcze za późno na usunięcie,

wtedy jeszcze niegroźnego, uszkodzenia.

Nie wszystkie awarie można usunąć we własnym zakresie, ba, należy nawet odradzić komuś bez odpowiedniego przygotowania technicznego, generalny remont silnika czy skrzyni biegów. Doradzimy przede wszystkim, co zrobić, by w razie niespodziewanej awarii dojechać jednak bezpiecznie do domu czy najbliższego warsztatu.

cd. na str. 29



HURTOWNIA

83-110 Tczew - Górki
(os. Witosza)

roman

ul. Boya - Żeleńskiego 9
Sklep, tel./fax (058) 531 15 66
Biuro, tel./fax (058) 531 67 21
Tel. kom. 0601 66 27 25

BEZPOŚREDNI
IMPORTER

ZAPATRZENIE LAKIERNI

Oferujemy najtańsze profesjonalne:

- podkłady
- kity szpachlowe i natryskowe
- lakiery bezbarwne, akrylowe
- rozpuszczalniki nitro i akrylowe
- papiery ścierne („na sucho” i „na mokro”)
- pasty polerskie FARECLA i 3M
- masy uszczelniające - klejące poliuretanowe
- pistolety SATA, IWATA i inne
- szlifierki, odkurzacze, promienniki
- lakiery w „spreju” już od 7,50 zł

KOMPUTEROWA MIESZALNIA LAKIERÓW

„mipa” - LAKIERY W CENIE
od 70,00 do 80,00 zł/ 1l

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
w soboty 8.00-13.00

11/54/99

UWAGA NA KOREK

Jednym z częstych sposobów dorabiania kluczy do samochodu, aby go później ukraść, jest wylamywanie korków paliwa. Rzecz dotyczy wszystkich samochodów, których producent - ku wygodzie użytkownika - zainstalował wszystkie zamki o tym samym wzorze.

Nie trzeba nikogo przekonywać, że wylamanie korka nie jest czynnością ani skomplikowaną, ani pracochłonną. Często wylamanie korka kierowca dostrzega dopiero przy tankowaniu, a czas działa na korzyść złodzieja.

Jednak, jeżeli wylamanie korka zostanie dostrzeżone, nie należy tego ignorować. Nie pozostaje nic innego jak wymiana wszystkich pozosta-

łych zamków, do których pasował klucz od korka. W przeciwnym razie nie pomoże nawet najlepszy autoalarm.

Wymiana zamków jest jednak kosztowna. Najlepiej więc profilaktycznie wymienić korek wlewu paliwa. Jeżeli nie chcesz wydawać niepotrzebnie większej sumy pieniędzy można wymienić się na korki ze znajomym, posiadającym ten sam model samochodu. A wszystkim, którzy docenili komfort używania jednego kluczyka, radzimy po prostu pozostawienie kluczy-



ka w skrytce
wewnątrz pojazdu.

HURTOWNIA OPON

oferuje współpracę wulkanizacjom, sklepom
wysokie rabaty, terminy płatności, dowóz

Możliwość autoryzacji producentów

COOPER
DEBICA
MICHELIN
PIRELLI
DUNLOP
Firestone
KLEBER
CEAT

Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalajska 14 A, tel. (058) 552 07 69, tel./fax 552 06 29, tel. 552 06 11
Gdańsk, ul. Hallera 132, tel. (058) 345 53 10, Gdynia, ul. J. Wiśniewskiego 32, tel. (058) 620 69 71
Łębork, ul. Krzywoustego 7, tel. (059) 662 12 23, Słupsk, ul. Słowackiego 4, tel. (059) 42 36 23

PEŁNA GAMA
OPON DO SAMOCHODÓW
osobowych
ciężarowych
i dostawczych
SERWIS OPON

SUPER CENY W MITSUBISHI

LANCER
już od 43 990

KAŻDY
Z
WYSOKIM
STANDEM

**SPACE
STAR**
już od 51 600

+ klimatyzacja
gratis

CARISMA od 53 900

SALON SAMOCHODOWY MARGO
ul. Abrahama 1, tel. 552 38 33; ul. Nad Jarem 28, tel. 303 34 44

29/84

PÓLNOCNY FUNDUSZ LEASINGOWY

Północny Fundusz Leasingowy Sp. z o.o.
81-840 Sopot, al. Niepodległości 739/1

☎ (058) 55 11 995 📠

**UBEZPIECZENIE
GRATIS !!!**

NIE POBIERAMY KAUCJI !

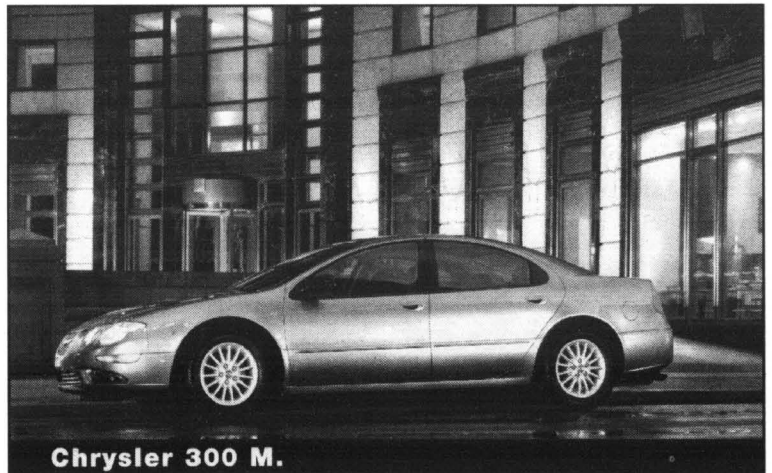
**UPROSZCZONA PROCEDURA
DO 10 000 PLN**

29/41

Leasing

operacyjny środków
trwałych

Proponujemy atrakcyjne warunki współpracy dla producentów i dealerów z woj. pomorskiego, kujawsko-pomorskiego i warmińsko-mazurskiego.



Chrysler 300 M.

Piękno to harmonia proporcji. Niezwykłe połączenie: siły i delikatności, legendarnej linii i wyrazistych kształtów. Piękno jest zawsze po stronie tych, do których należy. Dzięki najnowszej formie amerykańskiej ekspresji może także należeć do Ciebie. Chrysler 300M jest doskonałym połączeniem: łagodnej linii, potężnej mocy, precyzji prowadzenia i komfortu. A wszystko po to, byś mógł cieszyć się każdą drogą. Nowy Chrysler 300M jest na pewno samochodem wyjątkowym. To dobrze - bo nie wszyscy musimy być tacy sami.

SAMOCHÓD, KTÓRY JEST AMERYKĄ.



Chrysler

Autoryzowany Dealer CHRYSLER LECH BEDNAREK AUTO EUROPA
SAMOCHODY • SERWIS • CZĘŚCI

Gdańsk, ul. Bitwy Oliwskiej 36, tel. (058) 552 09 51, tel./fax (058) 552 03 47

SALON SPRZEDAŻY

Gdańsk, ul. Podwale Grodzkie 3, (City Forum), tel. 090 503 514

30178/300027

BH Barbara Hucińska
Autoryzowany Dealer

KÄRCHER
OFERUJE UNIWERSALNE URZĄDZENIA CZYSZĄCE

LEASING
Zapewniamy miłą obsługę,
- bezpłatną prezentację
- serwis wiodący na terenie
Polski Północnej,
- możliwość zakupu na raty i w leasingu,
- dowóz urządzenia do klienta gratis.
RATY



SALON SPRZEDAŻY I SERWIS:
80-309 Gdańsk-Oliwa, ul. Grunwaldzka 481,
tel./fax (058) 552 12 89
e-mail: HucińskaK@archer@worldcom.gda.pl

PUNKTY SPRZEDAŻY:
Starogard Gdański: MOTOZBYT, ul. gen. Hallera 19 A,
tel. (058) 562 21 65, fax 562 26 50
Gdynia: AUTO-MOTO-SKLEP, ul. Powstańca Styczniowego 23,
tel. (058) 622 35 69

CZERWONA LAMPKA KONTROLNA

cd. ze str. 27

Samochód to na tyle sprytnie urządzenie, że o większości niesprawności informuje kierowcę wtedy, kiedy istnieje jeszcze możliwość, choćby doraźnego ich usunięcia. Jednym z sygnałów, że „coś jest nie tak” jest zapalenie się którejs z czerwonych lampek kontrolnych na tablicy rozdzielczej podczas pracy silnika. Kontrolki te informują najczęściej o:

1-braku ładowania akumulatora, 2-rezerwowym poziomie paliwa w zbiorniku, 3-zbyt niskim poziomie płynu hamulcowego, uszkodzeniu tego układu, niesprawności którejs z lampek sygnalizacyjnych hamowania, 4-zaciągniętym hamulcu pomocniczym, 5-zbyt małym ciśnieniu oleju w silniku, 6-zbyt wysokiej temperaturze cieczy chłodzącej.

Podczas jazdy żadna z tych lampek nie powinna się świecić, może poza sygnalizowaniem „rezerwy” paliwa, co spotyka się głównie w samochodach wyposażonych w instalację gazową. Jeśli będziemy mieli pecha i okaże się, że podczas jazdy któraś z nich zapaliła się, należy bezwzględnie zatrzymać się i sprawdzić, czy awaria umożliwiła dalszą jazdę, czy też nie.

Kiedy można jechać dalej?

1.Lampka sygnalizacyjna ładowania akumulatora. Przyczyną jej zaświecenia może być kilka, najczęstszą jednak jest zerwanie paska klinowego. Kolejne możliwe, to uszkodzenie regulatora napięcia, przekątnika lampki kontrolnej, jednego z przewodów „zasilających” prądnicy czy wreszcie samej prądnicy. W przypadku zerwania paska klinowego, brakowi ładowania akumulatora towarzyszy zazwyczaj wzrost temperatury cieczy chłodzącej, jednak jest to awaria najłatwiejsza do usunięcia na drodze. Kiedy można jechać bez paska klinowego, ładowania akumulatora i przy niesprawnej pompie układu chłodzenia? Najbardziej dogodnie warunki to chłodny i pogodny dzień. Wtedy, kiedy nie ma konieczności stosowa-

nia oświetlenia i innych urządzeń elektrycznych. Baczna uwaga należy zwracać na temperaturę silnika. Gdy zachodzi taka konieczność, trzeba zatrzymać auto i ochłodzić motor (gdy jego temperatura przekroczy 90 stopni Celsjusza). Najpierw przy zamkniętej pokrywce silnika, potem - przy otwartej. Trasa, jaką przebyć można w ten sposób, jest uzależniona od pojemności akumulatora i jego stanu naładowania.

2.Lampka sygnalizacyjna temperatury cieczy chłodzącej. Tu przyczynami może być niesprawdzony wcześniej poziom cieczy, jej wyciek podczas jazdy, uszkodzenie termostatu i tak jak w poprzednim przypadku, zerwanie paska klinowego. I znów w tym przypadku istnieje możliwość doraźnego usunięcia awarii, o czym jeszcze napiszemy. Jechać od biedy dalej można, o ile oczywiście nie dopuścimy od przegrzania silnika. Dlaczego jest to takie groźne? Najprościej mówiąc, może doprowadzić do konieczności przeprowadzenia remontu kapitalnego motoru, który może się zatrzeć, mogą popękać w nim pierścienie tłokowe...

3.Lampka sygnalizacyjna uszkodzenia układu hamulcowego. Tu musimy dokładnie sprawdzić, co się zepsuło. Jeśli przepaliła się jedna z żarówek „stopu” - trzeba ją wymienić. Gdy wykazaliśmy się zanikiem pamięci i jedziemy z zaciągniętym hamulcem ręcznym - zwolnić, choć nie wiadomo, czy nie czekać nas będzie konieczność wymiany okładzin. Błyskanie czerwonej żarówki oznaczać może niski poziom płynu hamulcowego; uzupełniamy go, jeśli pedał podczas kolejnych hamowań będzie „podnosił się” - oznaczać to będzie zapowietrzenie układu spowodowane nieszczelnością. Wtedy szykować się będzie bardziej skomplikowana naprawa, przy zachowaniu wszelkich środków ostrożności można spróbować dojechać do miasta, tam jednak najbezpieczniej będzie skorzystać z pomocy drogowej. Wyciek z przewodu hamulcowego można zniwelować, zamykając obwód z uszkodzonym przewodem, dalsza jazda musi jednak odbywać się bardzo ostrożnie, pamiętając, że hamulce nie są w pełni sprawne.

Kiedy jazda jest wykluczona?

Gdy zapali się lampka sygnalizująca zbyt niskie ciśnienie oleju w silniku. Zazwyczaj przyczyną tego jest uszkodzenie układu smarowania silnika czterosurowego. Zapchanie układu, wyciek oleju, uszkodzenie pompy olejowej... Przyczyn może być wiele. Dalsza jazda samochodem w takim przypadku może doprowadzić do zatarcia motoru, a to wiązałoby się z unieruchomieniem auta na czas dłuższy i konieczność poniesienia bardzo dużych wydatków, zdecydowanie większych, niż naprawa mechanizmów smarowania.

Krzysztof Lipski

CENTRUM LEASINGU UŻYWANYCH SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH

- SKUP ZA GOTÓWKĘ
- KOMIS NOWYCH I UŻYWANYCH
- SPRZEDAŻ, ZAMIANA
- GWARANCJA LEGALNOŚCI ZAKUPIONYCH AUT
- ATRAKCYJNE WARUNKI LEASINGU
- WSZELKIE FORMALNOŚCI NA MIEJSCU

GDYNIA, ul. Morska 109, tel. 699 02 56

29/22

AUTO EURO

HURTOWNIA CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH
ul. Gdańska, Rusocin k. Gdańska, 83-031 Łęgowo, Poland, e-mail: autoeuro@itnet.pl

tel./fax (+48 +58)

682 37 24
683 28 28

także sprzedaż wysyłkowa
Zamówienia złożone do godz. 14.00 realizujemy tego samego dnia

GODZINY OTWARCIA: CODZIENNIE: 8⁰⁰ - 17⁰⁰, W SOBOTY: 8⁰⁰ - 13⁰⁰

* SKLEP FIRMOWY - Gdańsk-Oliwa tel. (0-58) 552 49 62; SKLEPY PATRONACKIE - AUTO-TABO Gdańsk tel. (0-58) 344 38 07, F.H. NADOLNY Gdańsk tel. (0-58) 346 02 57, MOTO-SKLEP OLAN Gdańsk tel. (0-58) 553 16 52 w.4, PHU K&K Wejherowo tel. (0-58) 672 65 48, FHU SŁAWOMIR KALLAUR Sławno tel. (0-59) 107 123

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

**NOWE DOSKONAŁE CENY
SUPER LEASING - KREDYTY**



NOWY Berlingo

ZAPRASZAMY DO SALONU



Saxo



Xsara Break

KONCESJONER ASO 11 GDYNIA - ORŁOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. 622 16 53, 622 13 36

Jaka może być emerytura? Można się spodziewać, a potwierdzają to też podobne systemy emerytalne za granicą, że łączna emerytura z I (ZUS-owskiego) i II (inwestycyjnego) filaru w najczęstszych przypadkach sięganie 50, a w najlepszym razie 60 proc. ostatnich zarobków. Oznaczałoby to istotne pomniejszenie standardu życia w momencie przejścia na emeryturę.

Różnice pomiędzy zarobkami a otrzymaną emeryturą z I i II filaru będą szczególnie duże w przypadku osób zarabiających znacznie lepiej niż przeciętnie. Trzeba bowiem pamiętać, że składka emerytalna naliczana i odprowadzana jest jedynie do wysokości 250 proc. średnich zarobków miesięcznych. To co dobrze zarabiający otrzymują ponad tę granicę nie jest objęte składką i nie ma wpływu na wymiar emerytury z I i II filaru.

Średnie zarobki obecnie, po ubruttowieniu, wynoszą nieco ponad 1700 złotych. Oznacza to, że składka emerytalna do I i II filaru odprowadzana jest maksymalnie do kwoty około 4250 zł brutto miesięcznych zarobków. Jeżeli ktoś zarabia np. 8,5 tysiąca złotych brutto, to na emeryturę z I i II filaru będzie odkładał składki jedynie od połowy swoich zarobków. W efekcie, jeżeli 60 proc. zarobków, bardzo dobrze zarabiający człowiek może otrzymać na starość jedynie około 2550 złotych, a więc znacznie mniej niż wynosiły jego zarobki.

Można powiedzieć, że wspomniana kwota jest i tak wysoka. Oczywiście, na tle przeciętnych zarobków tak, choć trzeba pamiętać, że ludzie zarabiających na wspomnianym poziomie jest w Polsce kilkadziesiąt tysięcy.

Podobny efekt, choć oczywiście w przypadku emerytalnych rozwiązań na temat osób, które formalnie zatrudnione są na najniższych dopuszczalnych pensjach, a w rzeczywistości otrzymują wypłaty wyższe, choć sytuację takie traktować należy jako oczywiste nadużycie. Jednak z punktu widzenia człowieka, który przedzie kiedyś na emeryturę zależną całkowicie od wpłacanej na jego konto składki i zgromadzonych na tym koncie pieniędzy taki, dość często zdarzający się przypadek, musi być również brany pod uwagę.

Więcej - z III filaru

I w jednym, i w drugim przypadku jedynym dobrym rozwiązaniem jest skorzystanie z III filaru.

W ramach III filaru każdy może wpłacać swoje oszczędności na dodatkową emeryturę. Ponieważ te oszczędności zostały już raz opodatkowane, emerytura z III filaru nie podlega opodatkowaniu. III filar obejmuje wszelkie formy dobrowolnej zapobiegliwości, w tym wspierane i nadzorowane przez państwo pracownicze programy emerytalne.

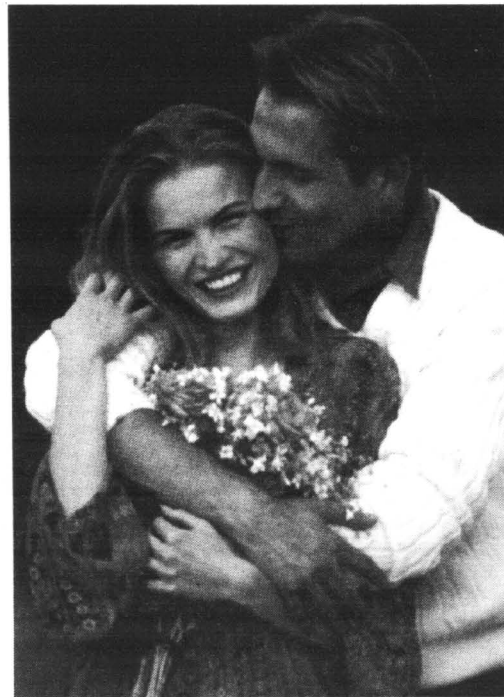
Pracownicze programy emerytalne są ubezpieczeniami dobrowolnymi, w których oszczędzają na zasadach kapitałowych pracownicy tego samego zakładu, kilku firm czy całej branży.

Przewidziane są cztery formy pracowniczych programów emerytalnych:

- pracowniczy fundusz emerytalny,
- umowa o wnoszeniu przez pracodawcę składek do funduszu inwestycyjnego

Reforma systemu ubezpieczeniowego postrzegana była, a może i jest, przez wiele osób jako panaceum na wszelkie materialne kłopoty stanu emerytalnego. Niefrasobliwy ton pierwszych publikacji na jej temat mógł skierować uwagę wielu czytelników w kierunku mało prawdopodobnych korzyści, wynikających z nadmiernych oczekiwań co do skutków inwestowania części składki emerytalnej w fundusze II filaru. Bo choć kapitałowy charakter tych funduszy i indywidualne przywiązanie ich do każdego klienta OFE, który podpisze umowę, zasadniczo zmienia dotychczasowe finansowanie emerytury z budżetu, nie gwarantuje to, niestety, bogactwa na starość.

O EMERYTURZE - ZAWCZASU



- umowa grupowego ubezpieczenia na życie pracowników z zakładem ubezpieczeń,

- umowa o wnoszenie przez pracodawcę składek pracowników, którzy staną się członkami towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych będącego stroną tej umowy.

O wysokości składek na pracowniczy program emerytalny decyduje pracownik: od składki podstawowej, ustalonej na poziomie 7 proc. wynagrodzenia, pracownik nie płaci składki obowiązkowej na ZUS. Kwoty wydane przez pracodawcę na stworzenie i obsługę pracowniczego programu emerytalnego są kosztami uzyskania przychodu.

Fundusz inwestycyjny czy ubezpieczeniowy?

Z czterech wymienionych form pracowniczych programów emerytalnych największe znaczenie mają dwie: umowa o wnoszenie przez pracodawcę składek pracowników do funduszu inwestycyjnego i umowa grupowego ubezpieczenia na życie pracowników z zakładem ubezpieczeń. Spróbujmy wyjaśnić, czym w praktyce są i czym się różnią te dwie formy.

Pierwsza z nich, to po prostu wnoszenie składek do funduszu inwestycyjnego, takiego jak Pioneer, Korona czy inny. Fundusze inwestycyjne przygotowały się do uczestnictwa w pracowniczych programach emerytalnych i proponują swoje oferty. Ich zaletą jest możliwość wyboru funduszu inwestycyjnego w oparciu o dotychczasowe osiągnięcia, a także propo-

nowane koszty, a także pewna, oczywiście z przybliżeniem, ocena efektywności programu inwestycyjnego.

Plany emerytalne funduszy inwestycyjnych nie obejmują, oczywiście, ochrony ubezpieczeniowej, pozwalają natomiast na zgromadzenie dowolnej kwoty, z której wypłacana będzie dodatkowa emerytura, zależnej od wysokości składki miesięcznej i czasu jej wnoszenia, a także od stopy zwrotu zgromadzonego kapitału.

Dostępne obecnie symulacje jednego z towarzystw inwestycyjnych przewidują np., że wpłacając przez 30 lat po 200 złotych miesięcznie będziemy mogli, przy założeniu 6 proc. realnej stopy zwrotu, uzyskać dodatkową emeryturę w wysokości 2148 złotych miesięcznie, wypłacaną przez 10 lat.

Ta symulacja wskazuje jak korzystnym jest przystąpienie do III filaru w młodym wieku. Tylko wtedy bowiem można oszczędzać na dodatkową emeryturę przez kilkadziesiąt lat. Osoby w starszym wieku mogą uzyskać znaczącą kwotę dodatkowej miesięcznej emerytury, wpłacając jednorazowo większą sumę, która zostanie zainwestowana w ramach planu emerytalnego.

Umowa grupowego ubezpieczenia na życie jest stosowana w wielu zakładach, choć nie zawsze powodem jej zawierania było stworzenie dodatkowej emerytury. Częściej zawierano grupowe ubezpieczenia na życie w celu ochrony na wypadek nieszczęścia, ochrony, z której mógłby skorzystać sam poszkodowany, a w

skrajnym przypadku jego rodzina.

Obecnie większość znanych towarzystw ubezpieczeniowych typu life oferuje programy ubezpieczeniowe z funduszem inwestycyjnym, gdzie w zależności od umowy lub wybranego wariantu określona część składki jest przeznaczona na ochronę ubezpieczeniową, a jej pozostała część inwestowana kapitałowo.

Znane towarzystwa ubezpieczeniowe na życie osiągały w ubiegłym roku bardzo dobre wskaźniki zwrotu z zainwestowanego kapitału, czym przyciągały wielu chętnych do uczestnictwa w III filarze.

Gdyby zapytać kto powinien uczestniczyć, w którym rodzaju pracowniczego programu emerytalnego, odpowiedź mogłaby brzmieć następująco:

Jacek Mach

Stronę przygotowano przy współpracy z Biurem Pełnomocnika Rządu ds. Reformy Zabezpieczenia Społecznego

Księgarnia „Remus”

ul. Sobieskiego 260
84-200 Wejherowo
tel. (058) 672 20 07
tel. kom. 0602 61 97 22 lub 0602 43 44 29

Jesteśmy prywatną firmą działającą od 1990 r.

Oferujemy w ciągłej sprzedaży

ok. 20 tys. tytułów książek.

Przez cały rok sprzedajemy podręczniki

do wszystkich typów szkół.

Zapewniamy kompleksową obsługę bibliotek.

Realizujemy zamówienia

klientów indywidualnych.

46001S



MIŁYN
NOWA WIEŚ
83-200 Starogard Gd.
ul. Rzeczna 18
tel./fax 562 90 86
562 90 87, 563 91 08

POLECAMY

- maki pszenne i żytnie
- kasze mąną
- otręby paszowe



SKUP PSZENICY

PROPONUJEMY:

ŚRODKI DO PRODUKCJI ROLNEJ

- nawozy
- kwalifikowany materiał siewny

ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE
(TOWAR ZA TOWAR)

Jeszcze nie oswoiliśmy się z myślą, że nas to również dotyczy, a już zbliża się drugi - prawdopodobnie równie groźny - przeciwnik. Dopóki przypadki AIDS notowano gdzieś za oceanem, a przynajmniej w przyzwolonej odległości od granic kraju, była to ciekawostka. Teraz jest to zupełnie realne niebezpieczeństwo, z którego nie wszyscy sobie zdają sprawę.

Przecież w każdej chwili może się okazać, iż nasze względnie dobre samopoczucie wynika wyłącznie z braku powszechnych badań na nosicielstwo wirusa HIV. Miliony Polaków podróżują za granicę, w tym również do Stanów Zjednoczonych, gdzie AIDS pochłonęła już 50 000 ofiar, czy do Afryki, gdzie liczba zmarłych na tę chorobę jest trudna do określenia, ale szacuje się, iż nosicielami wirusa może tam być już kilkadziesiąt milionów osób. A przecież nie było dotąd w Polsce obowiązków, co do już ma miejsce w Rosji czy Stanach Zjednoczonych, by cudzoziemców, czy osoby powracające z krajów szczególnie zagrożonych, badać.

Zresztą badania mogą być zawodne. Zupełnie niedawno francuscy lekarze spo-

Wierzyć na słowo

Włamanie do banku krwi

tkali się z dziwnym przypadkiem. U młodego mężczyzny, który przyjechał do Paryża z Wysp Zielonego Przylądka, zaobserwowano klasyczne objawy AIDS, ale w jego krwi nie stwierdzono charakterystycznych antyciał świadczących o styczności z wirusem HIV. Od tego czasu stwierdzono już dziesiątki podobnych przypadków. Przyczyną choroby okazał się... Drugi wirus AIDS - który nazwano HIV-2. Różni się on znacznie od swego, wcześniej rozpoznanego, „kuzyna” - stąd też testy opracowane z myślą o wykrywaniu tego ostatniego okazały się wobec niego nieprzydatne.

Nowy wirus wywodzi się najprawdopodobniej, podobnie jak pierwszy, z Afryki. Wszystkie, z około 150 osób, jakie dotąd udało się zidentyfikować w Europie, to ludzie, którzy mieli bezpośrednią lub pośrednią styczność z Afryką Zachodnią czy jej mieszkańcami.

Dziesiąt tysięcy eksperymentalnych testów, przeprowadzonych w Stanach Zjednoczonych przez tamtejsze służby epidemiologiczne w klinikach i bankach krwi nie ujawniło dotąd ani jednego podobnego przypadku po tamtej stronie Atlantyku. HIV-2 zdaje się - przynajmniej na razie - być wspólnym afrykańsko-europejskim problemem.

Co wiadomo o nowym wirusie? Przede wszystkim to, że może powodować AIDS, choć nie ma zgody co do tego, jak długi jest okres inkubacji choroby. Prawdopodobnie jest on dłuższy, niż w przypadku HIV. Badania przeprowadzone przez zespół wirusologów z Harvard School of Public Health na terenie Senegalu wskazują, iż u prostitutek, będących nosicielkami HIV-2 od ponad dwóch lat, nie stwierdzono objawów choroby. (W przypadku HIV-1 choroba ujawnia się często już przed upływem roku od momentu zarażenia).

Sposób przekazywania nowego wirusa wydaje się być taki sam - to znaczy za pośrednictwem nasienia, krwi czy innych płynów organicznych. Zasięg występowania HIV-2 jest jeszcze trudny do ustalenia, ponieważ badania znajdują się dopiero w początkowej fazie. Międzynarodowy zespół naukowców przebadał dopiero kilka tysięcy osób na terenie sześciu zachodnioafrykańskich państw, ale prognozy nie są optymistyczne. Ponad połowa z 39 prostitutek przetestowanych w Gwinei Bissau okazała się nosicielkami wirusa. Przypadki nosicielstwa stwierdzono również w Gambii, Mali, Nigrze, Senegalu i Gwinei. Na terytorium Burkina Faso (dawniej Górna Wolta) i Wybrzeża Kości Słoniowej występują obie odmiany śmiertelnościowego wirusa, choć głównym siedliskiem HIV-1 zdaje się być pas równikowych państw afrykańskich, rozciągający się od Oceanu Atlantyckiego po Ocean Indyjski. Znajdują się w nim: Kongo, Zair, Republika Środkowoafrykańska, Zambia, Uganda, Kenia, Rwanda, Burundi i Tanzania. Przepyszczalnie szerzej prowadzone badania doprowadzą do wykrycia ognisk AIDS również na terytorium innych państw afrykańskich.

Nowy - czy raczej nowo odkryty - wirus wywołujący tę chorobę atakuje organizm w identyczny sposób jak poprzednik. Przyczepia się on do pewnego receptora (znanego pod symbolem CD4) komórek obronnych znajdujących się we krwi i niszcząc je otwiera drogę wszelkim innym infekcjom, co w konsekwencji prowadzi do wyniszczenia całego organizmu.

Ten identyczny sposób działania może w przyszłości ułatwić walkę z oboma odmianami wirusa. Już w tej chwili, drogą syntezy molekularnej, udało się wyprodukować substancję, która ma taką samą budowę jak wspomniany wyżej receptor. Zmylony podobieństwem wirus przyczepia się do niej, a tym samym mniejsza jest szansa, iż zakazi on prawdziwą komórkę. Wstrzyknięcie do krwi większej ilości tego rodzaju chemicznych „atrap” nie zabezpiecza wprawdzie organizmu przed zakażeniem, ale prawdopodobnie może utrudnić rozprzestrzenianie się wirusów w organizmie, a tym samym opóźnić inkubację choroby. Można w ten sposób zyskać na czasie. Skala badań, jakie prowadzi się nad wirusami, pozwala mieć nadzieję, że prędzej czy później znajdzie się w końcu jakieś skuteczne przeciwko nim lekarstwo. Nawet takie półśrodki, jak wspomniane „atrapy”, mogą mieć zatem znaczenie dla tysięcy ludzi, którzy obecnie skazani są na niemal pewną śmierć.

Pojawienie się drugiego wirusa AIDS oznacza jednak porażkę w walce z tą straszną chorobą. Pewne sukcesy stały się złudne. Wszelkie badania ludzi, banków krwi, substancji krwiopochodnych itp., jakie przeprowadzono dotąd pod kątem wykrywania wirusa HIV-1, należy teraz powtórzyć. A jaka jest gwarancja, że w obwodzie nie ma jeszcze kolejnych przedstawicieli tej samej rodziny: HIV-3, HIV-4, itd.? Dotychczasowe zabezpieczenia okazały się nieskuteczne, a to może oznaczać, że wirusom AIDS udało się w krótkim czasie drugie włamanie do banku krwi.

Barbara Lemkowska

Fanów swoich felietonów, Jacek Merkel informuje, że po wydaniu zbiorku niniejszych - postanowił dać sobie oddech, w celu podreperowania natchnienia

Nie jestem, jak wiadomo, człowiekiem namiętnie oglądającym telewizję - raczej wręcz przeciwnie. Czasem jednak oglądam wiadomości, czasem film, czasem jakiś mecz piłkarski - oczywiście; nie ligi polskiej, gdyż mecze polskich futbolistów układane są przed grą przy zielonym stoliku - więc po co to oglądać?

Jednakże, gdy telewizja pokazuje obrazki z Jugosławii, wyłączam telewizor.

Podobnie: bierzcie mnie obrzydniesz.

Brzydzą się działaniami Serbów, zastanawiających się, czy pozwolić Albańczykom na założenie uniwersytetu lub liceum.

Brzydzą się działaniami UCK, która jeśli Serbowie na coś nie pozwolą, zabija Serbów.

Brzydzą się działaniami Serbów, którzy w odwecie za działalność UCK zaczynają maltretować wszystkich Albańczyków.

Brzydzą się działaniami Amerykanów - którzy pod pretekstem tego, że Serbowie w Kosowie maltretują Albańczyków, zabijają Serbów w Belgradzie, a nawet Czar-

Janusz Korwin-Mikke:

Czysta wojna?



nogórców oraz Węgrów w Wojwodinie. Zresztą: Serb w Belgradzie dokładnie tak samo nie jest wniennym działaniem Serbów w Kosowie jak Węgier w Wojwodinie: od kiedy-to obowiązują zasady odpowiedzialności zbiorowej???

Brzydzą się wazid**cami z polskiej prasy, który - gdy NATO, co się zdarza, zabiło 75 Albańczyków, piszą: „Istnieje podejrzenie, że zrobili to Serbowie, by zwalić winę na NATO”. Istnieje silne podejrzenie, że piszą tak dla pieniędzy!

Brzydzą się pomysłem JE Ślobodana Miloševića, by trzech schwytych żołnierzy amerykańskich postawić przed sądem wojennym Przecież Oni byli w Mundurach! Działali w dobrej wierze...

Brzydzą się jednak również działaniami wojennymi podejmowanymi bez wypowiedzenia wojny. Wszystkie gazety mówią o „wojnie w Kosowie” - a ja, beznadziejny legalista, ciągle nie wiem: kto z kim prowadzi wojnę??!!? Przywykłem do sytuacji, że Rurytania wypowiada wojnę Poronii - a dopiero potem ruszają wojska. Ja rozumiem wymogi współczesnej wojny - i dlatego rozumiem Japończyków, którzy zawiadomili Amerykanów o wypowiedzeniu wojny na parę minut przed atakiem na Pearl Harbour; ale formalności stało się przynajmniej żadość: jasne było, że od tej-a-tej godziny Japonia i USA są w stanie wojny...

Przecież, gdyby jeden z tych trzech żołnierzy USAmy wystrzelił do Serbów - to ci istotnie mogliby ich rozstrzelać - bo bez wypowiedzenia wojny strzelać nie wolno!

Tym samym piloci samolotów NATO zrzucający bomby na Jugosławię są zbrodniarzami wojennymi - w świetle prawa międzynarodowego!

W tym konflikcie nie tylko nie wiemy, od kiedy trwa wojna, nie tylko nie wiemy, czy w ogóle trwa wojna - ale nawet nie wiemy kto jest w konflikcie, i z kim?

Czy to USA z gronem sojuszników prowadzi tę wojnę?

Jeśli tak - to z kim?? Z Nową Jugosławią - czy tylko z Serbią?

Jeśli jest to wojna - to dlaczego przez czas jakiś funkcjonowały ambasady we wrogich krajach - i dlaczego Serbia (czy Nowa Jugosławia) „zawiesiła” stosunki z USA, UK, Francją i Niemcami? W stanie wojny stosunki są zrywane, a nie zawieszane!

Jeśli stosunki „zawiesza” tylko Serbia, bo Czarnogóra się do tego nie przyłącza - to dlaczego na Czarnogórę padają bomby???

Jeśli Serbia (Jugosławia?) „zawiesiła” stosunki z Niemcami - to dlaczego nie z Włochami?? Przecież samoloty NATO startują głównie z baz włoskich???

Jeśli mówi się, że Serbowie „atakują sily NATO” - to przecież „NATO” nie może nikomu wypowiedzieć wojny, ani jej prowadzić! Nawet podczas II Wojny Światowej to nie „Os” wypowiedziało wojnę - lecz poszczególne państwa!

Jeśli mówi się, że operację prowadzi „NATO” - to zgodnie z Art. §4 i §5 Paktu powinny odbyć się konsultacje wszystkich krajów NATO - w tym Czech i Moraw, Polski oraz Węgier; bez tego „NATO” jako takie nie może działać; działając tylko poszczególne kraje, na własną rękę... i odpowiedzialność.

W efekcie nawet p. prof. Bronisław Geremek przyznaje, że legalizm działania nad Serbią jest nad wyraz wątpliwy. Ja natomiast, acz byłem za wejściem (co prawda bez entuzjazmu) do NATO, zakładałem, że wchodzimy do grona państw przestrzegających reguł cywilizacji Zachodu, walczących ze Wschodnim barbarzyństwem. Tymczasem okazuje się, że w porównaniu z hordami Atlantydy, piekłoszczyk Adolf Hitler był skrupulantem; wręcz maniakiem legalizmu!

Ja nie sądzę, że USA powinny interweniować w Serbię - praktyka już wykazała, że Albańczycy ponieśli w wyniku tej interwencji straty, jakich nie ponieśli przez 100 lat zamieszkiwania „pod jarzmem serbskim”. Nie twierdzę też, że USA powinny interweniować (gdyby zrobiły to zwrócić, niż Clinton w składzie porcelany); twierdzę natomiast, że powinny przedtem postawić formalne ultimatum, po jego odrzuceniu wypowiedzieć wojnę - i dopiero potem bombardować!

Wielokrotnie na tych łamach tłumaczyłem, że Czerwoni niszczą naszą cywilizację - cywilizację opartą na pewnych regułach i zasadach, opartą na prawie rzymskim - na przykład; że wkraczamy w erę nowego Barbarzyństwa...

... i to oto mają Państwo charakterystyczny tego przykład!

Rzygać się chce!

PS Do tej pory żaden z Panów: Jarosław Kaczyński, Jan Olszewski, Antoni Macierewicz - nie zadzwonił do mnie i nie powiedział: „Stuchaj (Pan) miałeś (Pan) świętą rację: UOP jest dla nas niebezpieczniejszy niż UB i SB - bo od 1989 roku ani UB, ani SB nie prowadziły przeciwko nam działań operacyjnych - a UOP prowadzi; tak miałeś (Pan) rację: należało w 1991 roku nie wprowadzać poprawek do projektu Uchwały Lustracyjnej UPT - i zlustrować również agentów UOP...”

Czekam cierpliwie..

JKM

Centralne Biuro
Ogłoszeń
Wydawnictwa Pomorskiego
zaprasza
Tczew, ul. Gdańska 32,
tel. (058) 531 46 41
tel./fax (058) 532 42 50

Spółdzielnia Kółek Rolniczych
w Sztumie, ul. Żeromskiego 6, tel. (055) 277-21-32
ogłasza przetarg nieograniczony
na sprzedaż
KOMBAJNU BIZON Z-056 - 1 szt.
Przetarg odbędzie się w dniu 6 maja br. o godz. 11.00
w siedzibie Spółdzielni. Wadium płatne przed przetargiem.
Przetarg może być odwołany bez podania przyczyn.
Informacje: tel. (055) 277-21-32
17202

**WYKŁADZINY TRUDNO-ŚCIERALNE
TARKETT**
WYKŁADZINY OBIEKTOWE (PCV, DYWANOWE)
PROFESJONALNY MONTAŻ
FHU „EWANDER”
Starogard Gd., ul. Kanałowa 13, tel. (058) 562 42 25, 0602 22 03 62



83-130 PELPLIN, UL. PODGÓRNA 8
TEL. 536 12 56, 536 12 57
DZIAŁ ZBYTU: TEL. 536 12 58
DZIAŁ MARKETINGU: TEL. 536 36 84

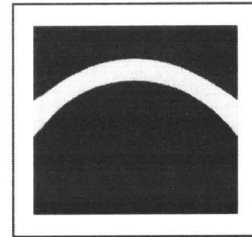


ZAKŁADY MIĘSNE „MICHNA”

Spółka z o.o.

Naszą specjalnością są:

szynka kociowska • pasztetowa wiejska
wędzonka pomorska • krakowska sucha
boczek wędzony ekstra • mielonka podwędzana
bekon grillowy • polędwica sopocka



PKO /Handlowy
Powszechne Towarzystwo Emerytalne S.A.

PRZEDSTAWICIELE

HANNA BIGUS - Tczew, tel. 532 04 91
HENRYK DOLNY - Lubichowo, tel. 588 50 27
ROBERT DRASZYŃSKI - Tczew, tel. 531 67 10, tel. 0601 644 904
ANDRZEJ PIETUCH - Tczew, tel. 532 54 79
MARGARZATA PRZYBYLSKA - Tczew, tel. 531 73 67
TERESA UZDOWSKA - Baldowo, tel. 532 12 59
WOJCIECH WYSOCKI - Starogard Gd., tel. 562 42 25, tel. 0602 220 362
DARIUSZ ŻOŁOWSKI - Tczew, tel. 531 31 71, tel. 0604 584 996

PROMOCJA EKOLOGICZNYCH I ENERGOOSZCZĘDNYCH SYSTEMÓW GRZEWCZYCH



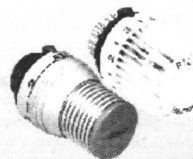
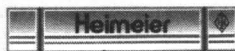
7-DNIOWY FESTYN
4.05 - 10.05.1999r.
WŁADYSŁAWOWO

ul. Hallera
tel. (058) 67 40 915



PURMO
Grzejniki płytowe

IMI Kisan
Instalacje



Jednorazowy
kupon rabatowy

Zawory

**KOCIOŁ OLEJOWY Z PALNIKIEM
JUŻ OD 4000 ZŁ**

ORGANIZATOR: KASIA, PRUSZCZ GD. UL. PODMIEJSKA 7, (058) 682-20-15, INSTALCO SC, WŁADYSŁAWOWO, ul. Róży Wiatrów 23, (058) 67 40 915
FIRMY WSPÓŁPRACUJĄCE: ŁĘBA, tel. (059) 66 10 79, WEJHEROWO (058) 672 75 15, LĘBORK (059) 62 10 16, KARTUZY (058) 681 34 11,
KOŚCIERZYNA (058) 686 31 64, TCZEW (058) 532 22 96, MALBORK (055) 272 83 56, ELBLĄG (055) 233 43 32, NOWY DWÓR GD. (055) 247 22 46,